

**IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO**

**Santo Domingo, 12-23 de Octubre de 1992**

**PROCESO**

**Consejo Episcopal Latinoamericano**

**CELAM**

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, 12 - 28 de octubre de 1992

## PROCESO

Consejo Episcopal Latinoamericano

CELAM



3



**IV CONFERENCIA GENERAL  
DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO**

*Santo Domingo, 12-28 de octubre 1992*

**R E G L A M E N T O**

PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA  
CIUDAD DEL VATICANO



4

# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

*Santo Domingo, 12-28 de octubre 1992*

## REGLAMENTO

PONTIFICIA COMISIÓN PARA AMÉRICA LATINA  
CIUDAD DEL VATICANO



IV CONFERENCIA GENERAL  
DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Zona Litúrgica 12-18 de octubre 1992

REGLAMENTO

*Este Reglamento ha sido aprobado por el Santo Padre, según lo ha comunicado a la Presidencia de la Pontificia Comisión para América Latina el Secretario de Estado de Su Santidad, Eminentísimo Señor Cardenal Angelo Sodano, con Oficio del 10 de julio de 1992 (N. 308.245).*

## INTRODUCCIÓN

*La IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano*, convocada por Su Santidad Juan Pablo II, con fecha 29 de junio de 1991, se celebra en la ciudad de Santo Domingo, del 12 al 28 de octubre de 1992.

El *tema* de la Conferencia, fijado por el Santo Padre, es el siguiente: « Nueva Evangelización, Promoción humana, Cultura cristiana. Jesucristo ayer, hoy y siempre » (cfr. *Hebr.* 13, 8).

Son *Presidentes* de la Conferencia, nombrados por el Romano Pontífice:

– El Emmo. Señor Cardenal Angelo SODANO, Secretario de Estado de Su Santidad.

– El Emmo. Señor Cardenal Nicolás de Jesús LÓPEZ RODRÍGUEZ, Arzobispo de Santo Domingo, Presidente del CELAM.

– El Excmo. Mons. Serafim FERNANDES DE ARAÚJO, Arzobispo de Belo Horizonte, Brasil.

Son *Secretarios Generales* de la Conferencia, nombrados también por el Santo Padre:

– Mons. Raymundo DAMASCENO ASSIS, Obispo titular de Novapietra, Auxiliar de Brasilia, Secretario General del CELAM.

– Mons. Jorge Arturo A. MEDINA ESTÉVEZ, Obispo de Rancagua, Chile.

La Conferencia se desarrolla de acuerdo con el siguiente *Reglamento*, aprobado por el Santo Padre.

## Artículo 1

### PRESIDENCIA

Compete a los Presidentes:

De forma colegial:

1. Verificar quiénes son Miembros de la Conferencia y quiénes han de participar en calidad de Invitados, Peritos u Observadores.

2. Dirigir y coordinar las tareas de la Conferencia, de acuerdo con las normas de este Reglamento y velando por el cumplimiento de las mismas.

3. Constituir e integrar las Comisiones que se consideren necesarias y vigilar sobre el buen funcionamiento de dichas Comisiones.

4. Determinar si es oportuno crear una Comisión de Coordinación en orden al debate y conclusiones referentes al tema de la Conferencia.

5. Ratificar y firmar las Actas de las Sesiones Plenarias elaboradas y firmadas ya por los Secretarios Generales.

6. Responsabilizarse de la autenticidad de las conclusiones.

De forma individual:

1. El primer Presidente representa a la Conferencia y a él le competen el discurso del comienzo y de la clausura,

6

así como otras funciones de carácter oficial o ejecutivo relacionadas con la Conferencia.

2. Los tres Presidentes dirigen las Sesiones Plenarias, según los turnos acordados por ellos mismos.

3. El Presidente de turno es responsable de la sesión que le toca presidir: él decide sobre la marcha de la misma, sobre los temas a discutir y sobre eventuales votaciones, después de consultar, si lo cree oportuno, a los otros dos Presidentes o a los Secretarios y, si lo juzga oportuno, a la Asamblea general.

## Artículo 2

### **PARTICIPANTES**

#### 1. *Son Miembros de la Conferencia:*

1.1. Con voz y voto, según las modalidades establecidas en este Reglamento.

1.1.1. Todos los Cardenales de América Latina, incluidos los que son Arzobispos eméritos.

1.1.2. Los tres Presidentes y los Secretarios Generales de la Conferencia.

1.1.3. Los miembros de la Presidencia del Consejo Episcopal Latinoamericano —CELAM—, en funciones al inaugurarse la Asamblea (forman parte de dicha Presidencia, a tenor de los Estatutos del mismo CELAM: el

Presidente, los dos Vicepresidentes, el Secretario General y el Presidente del Comité Económico).

1.1.4. Los Presidentes de las Conferencias Episcopales de América Latina, en funciones al inaugurarse la Asamblea.

1.1.5. Los Presidentes de los Departamentos y los Responsables de las Secciones del CELAM, en funciones al inaugurarse la Asamblea.

1.1.6. Los Obispos o los equiparados a ellos conforme a Derecho, Delegados por sus respectivas Conferencias Episcopales de América Latina y elegidos por las mismas de acuerdo con los criterios fijados por el Santo Padre (las Conferencias Episcopales que cuenten hasta cien miembros delegan uno por cada cinco; las que superen el número de cien, delegan uno por cada cinco del primer centenar de miembros y uno por cada diez de los restantes). Todos los elegidos han de contar con la ratificación del Santo Padre.

1.1.7. Otros Obispos de América Latina nombrados por el Romano Pontífice.

1.1.8. El Presidente, el Vicepresidente de la Pontificia Comisión para América Latina y los Cardenales u Obispos —Consejeros o Miembros de la misma—, designados por Su Santidad entre los que no participan en la Conferencia por no estar comprendidos en los apartados anteriores.

1.1.9. Los Cardenales u Obispos de la Curia Romana designados por el Papa.

1.1.10. El Secretario General del Sínodo de los Obispos.

1.1.11. En caso de imposibilidad para asistir: los Presidentes de las Conferencias Episcopales Nacionales pueden ser reemplazados por los Vicepresidentes de las mismas. Los Obispos Delegados, por los Sustitutos, elegidos por sus Conferencias. Estas sustituciones se hacen, si es el caso, cuando se inaugura la Conferencia; no pueden realizarse durante el desarrollo de la misma.

1.2. Son Miembros de la Conferencia, con derecho solamente a voz, según las modalidades establecidas en este Reglamento, teniendo en cuenta que se trata de una Conferencia del Episcopado:

1.2.1. 22 sacerdotes seculares, 4 diáconos permanentes, 16 religiosos o religiosas y 16 laicos, designados por el Santo Padre. Para ello, las Conferencias Episcopales de América Latina han presentado candidatos.

1.2.2. Los Superiores mayores designados por Su Santidad.

1.2.3. El Delegado Pontificio para la Confederación Latinoamericana de Religiosos —CLAR—, el Presidente, los Vicepresidentes y el Secretario General de la misma.

## 2. *Invitados*

Participan en calidad de Invitados, con voz pero sin voto:

2.1. El Nuncio Apostólico en la República Dominicana y otros cuatro Representantes Pontificios en América Latina designados por la Secretaría de Estado de Su Santidad.

2.2. El Presidente y el Secretario General de las Conferencias Episcopales de Estados Unidos, Canadá, España, Portugal y Filipinas.

2.3. Los Obispos Presidentes o los Obispos Secretarios Generales del « Consilium Conferentiarum Episcopali-um Europae », del « Symposium » de las Conferencias Episcopales de África y Madagascar y de la Federación de las Conferencias Episcopales de Asia.

2.4. Los representantes de los Organismos eclesiales nacionales de ayuda a América Latina invitados expresamente a participar, según el elenco propuesto por la Presidencia del CELAM.

## 3. *Observadores*

Como Observadores, están presentes los Representantes de otras Iglesias o Comunidades eclesiales propuestos por el CELAM, de acuerdo con el Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos.

## 4. *Peritos*

4.1. Participan en la Conferencia los Peritos designados por la Santa Sede. Para ello, las Conferencias Episco-

8

pales y el CELAM han propuesto algunos presbíteros, religiosos, religiosas y laicos.

4.2. Función de los Peritos es asistir a los participantes en la Conferencia, en orden a la elaboración de intervenciones y textos, cuando sea requerida su colaboración.

### Artículo 3

## ACREDITACIÓN

Los participantes en la Conferencia, antes de que la Asamblea inicie sus reuniones, presentarán en la Secretaría General de la misma, como requisito obligatorio, un documento que acredite su derecho a asistir a la Conferencia. Los que van por derecho propio presentarán el documento, con el cual se acredita el cargo o función que ha motivado su convocatoria, o el Oficio con el cual han sido convocados. Los elegidos por las Conferencias Episcopales, la credencial que acredite su elección y ratificación pontificia de la misma, y, en caso de ser Sustituto, la motivación de dicha sustitución: esta documentación ha de ir avalada por el Presidente de la respectiva Conferencia Episcopal. Los nombrados por el Romano Pontífice presentarán el Oficio de nombramiento. Los Invitados, Peritos y Observadores, la Carta de Invitación.

## Artículo 4

### SECRETARÍA GENERAL

La Secretaría General de la Conferencia:

1. Está constituida por dos Secretarios Generales (uno de lengua portuguesa y otro de lengua española), los cuales tienen igual responsabilidad, aunque pueden distribuirse entre ellos las diversas tareas, de acuerdo con la Presidencia.

2. Los Secretarios actuarán bajo la dependencia y de acuerdo con las normas u orientaciones de la Presidencia.

3. La Presidencia, tras oír a los Secretarios Generales, podrá designar, si lo cree conveniente, secretarios especiales o « asistentes » para los diversos capítulos del tema de la Conferencia.

4. Las funciones de la Secretaría General son:

4.1. Cuidar de la organización interna de la Conferencia y desarrollo de la misma, así como de todas las tareas de carácter ejecutivo.

4.2. Preparar el Orden del día para presentarlo a la aprobación de los Presidentes.

4.3. Coordinar la actividad de las Comisiones y el cumplimiento de los distintos servicios requeridos.

4.4. Cuidar de la realización de la dinámica de trabajo.

4.5. Redactar las Actas de las Sesiones Plenarias con la colaboración de algunos Obispos o Peritos designados por la Presidencia para esta labor.

4.6. Distribuir el material necesario para las tareas de la Conferencia.

4.7. Atender a los participantes en la Conferencia en todo aquello que se relacione con la Asamblea.

4.8. Ocuparse de los asuntos relacionados con la financiación y de todo lo que se refiere a los aspectos económicos de la Asamblea.

4.9. Para todas estas tareas, los Secretarios Generales de la Conferencia serán ayudados por un equipo de auxiliares —sacerdotes, religiosos, religiosas o laicos—, presentados por la Secretaría General y aprobados por la Presidencia para el desempeño de las funciones específicas que les sean confiadas.

A disposición de la Secretaría, para diversas tareas, estará también el personal técnico o especializado.

Todos los que trabajen al servicio de la Secretaría deberán guardar la debida reserva sobre los asuntos que tratan.

5. Serán considerados documentos oficiales de la Conferencia sólo los que se entreguen como tales por la Secretaría General, con la aprobación de la Presidencia.

6. Los documentos o el material de cualquier naturaleza y procedencia, en conexión con la Asamblea, se entregarán a la Secretaría General para su eventual distribu-

ción. Nadie puede distribuir directamente en la Conferencia documentos o cualquier otro material impreso o multicopiado.

7. La Oficina de Información y Prensa de la Conferencia dependerá de la Secretaría General y se regirá por las normas aprobadas por la Presidencia, la cual puede constituir una Comisión especial que se responsabilice de las cuestiones relativas a la información sobre el desarrollo y contenidos de la Conferencia.

El Director, los responsables y colaboradores de dicha Oficina serán designados por la Presidencia de la Asamblea y se ocuparán de la acreditación de los profesionales y de la relación con los periodistas, fotógrafos y operadores de radio o televisión.

Cualquier documentación, información o comunicado sobre los trabajos de la Conferencia será proporcionada exclusivamente por la citada Oficina y, en las ruedas de prensa, por las personas que designe la Presidencia.

De todo lo que se comunique a los medios de comunicación social se informará oportunamente a los participantes en la Conferencia.

## Artículo 5

### SESIONES

La Conferencia tendrá dos tipos de Sesiones: Plenarias y por Comisiones.

5.1. *Plenarias:*

5.1.1. Serán presididas y dirigidas por el Presidente de turno.

5.1.2. En ellas, sólo los miembros y los demás participantes que sean Obispos tendrán derecho a pedir la palabra.

5.1.3. Los demás participantes que asisten a la Conferencia podrán ser invitados por la Presidencia a tomar la palabra.

5.1.4. Todos los que intervengan en los debates de la Conferencia deberán entregar por escrito a la Secretaría General el texto de su intervención y un resumen de la misma destinado a los medios de comunicación.

5.2. *Comisiones:*

5.2.1. La Presidencia señalará las Comisiones que deberán constituirse según los temas elegidos a tenor de la dinámica general.

5.2.2. Los Miembros de la Conferencia notificarán a la Secretaría General la Comisión a la cual desean pertenecer; señalarán también otras opciones a fin de facilitar la integración adecuada de las mismas. Otro tanto harán los Invitados que lo deseen.

5.2.3. Cada Comisión, una vez integrada, elegirá, por votación secreta, entre los Obispos Miembros, un Moderador y dos Relatores, cuyos nombres notificará a la Secretaría General.

5.2.4. Todos los que forman parte de las Comisiones podrán hacer uso de la palabra, a juicio del Moderador.

5.2.5. Los Peritos serán distribuidos en las Comisiones por la Presidencia, según las competencias específicas de los mismos.

## Artículo 6

### VOTACIONES

Tratándose de una Conferencia del Episcopado, gozan del derecho a voto sólo los Miembros que sean Obispos o los equiparados a ellos conforme a Derecho.

1. Las votaciones se realizarán según las normas del Código de Derecho Canónico.

2. Los participantes en la Conferencia con derecho a voto sólo podrán ejercer ese derecho si están presentes en la sesión de votación.

3. Los votos sobre los textos sometidos a deliberación de la Asamblea serán emitidos por escrito y firmados, con las fórmulas « Placet », « Non placet » y « Placet iuxta modum ».

4. Quien emitiera su voto con la fórmula « Placet iuxta modum », deberá entregar el « Modo » por escrito, en forma clara y concisa.

11

5. La Presidencia podrá someter a votación —por alzada de mano o por otro sistema— los asuntos que crea oportuno.

#### Artículo 7

### ESCRUTINIOS

1. La Presidencia designará, entre los Miembros de la Conferencia, los encargados de hacer los escrutinios de los votos y de redactar el Acta correspondiente a la votación.

2. Para aprobar los textos conclusivos, se requieren las dos terceras partes de los votos válidos de los presentes votantes.

#### Artículo 8

### ACCESO AL RECINTO DE LA ASAMBLEA

El acceso al recinto de la Asamblea está reservado exclusivamente a los participantes en la misma y a quienes, debidamente autorizados, prestan servicios especiales, a tenor del artículo 4.

El personal auxiliar no puede asistir a los debates de la Asamblea, a no ser en los casos en que se requiera la presencia de algunos de ellos para el trabajo ejecutivo.

## Artículo 9

### ASUNTOS JURÍDICOS

9.1. Corresponde a la Presidencia interpretar el presente Reglamento y, si fuera necesario, impartir nuevas normas para resolver los casos no contemplados ya en este Reglamento.

9.2. La Presidencia constituirá una Comisión Jurídica, a la que consultará cuando crea oportuno.

Esta Comisión puede recibir recursos de cualquiera de los participantes en la Conferencia.

## Artículo 10

### CELEBRACIONES LITÚRGICAS

Durante la Conferencia se dará la debida importancia a las celebraciones litúrgicas, ya que « Cristo está presente en su Iglesia, especialmente en la liturgia » (S. C. 7).

Las ceremonias se realizarán de acuerdo con los textos especialmente preparados, según las normas litúrgicas vigentes, y la Presidencia indicará las personas que han de presidirlas.

Se puede constituir una Comisión especial encargada de las celebraciones litúrgicas.

Artículo 11

**LA PONTIFICIA COMISIÓN  
PARA AMÉRICA LATINA  
Y EL CELAM**

La Pontificia Comisión para América Latina y el Consejo Episcopal Latinoamericano —CELAM—, según sus propias competencias, están a disposición de la Conferencia, en especial de los Presidentes y de los Secretarios Generales, para actuar en todo aquello que sea necesario u oportuno en orden al buen desarrollo de la misma.

Artículo 12

**TEXTOS CONCLUSIVOS**

El eventual documento final o los textos conclusivos de la Conferencia serán elaborados atenta, sosegada y cuidadosamente por la Comisión o las Comisiones designadas para ello, bajo la alta dirección de la Presidencia y con la colaboración de los Secretarios Generales o especiales, ayudados por los Peritos.

Debidamente aprobados por la Conferencia, dichos documentos serán presentados por los Presidentes de la misma al Santo Padre para que juzgue sobre el contenido y decida sobre su destino.

Con los textos se enviarán a la Santa Sede las Actas y toda la documentación utilizada en la Conferencia.

El eventual documento final o las conclusiones permanecen absolutamente reservadas y no podrán difundirse o publicarse hasta que dé indicaciones al respecto la Santa Sede.

Vaticano 1992  
Año del V Centenario  
de la Evangelización de América

**ORACIÓN**  
**POR LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL**  
**EPISCOPADO LATINOAMERICANO**

Padre santo y misericordioso,  
que diriges la historia de tus hijos de América Latina,  
Te damos gracias por el mensaje del Evangelio,  
que desde hace quinientos años  
es proclamado en este Continente de la esperanza.  
Gracias, Padre, por el don de la fe en Jesucristo,  
único Salvador de los hombres;  
por la implantación de tu Iglesia santa  
en nuestros pueblos,  
al amparo maternal de la Virgen María.

Mira propicio a quienes  
has puesto como Pastores de tu Iglesia,  
convocados para la IV Conferencia General  
del Episcopado Latinoamericano en Santo Domingo;  
envía sobre ellos tu Espíritu de sabiduría y de amor  
para que guíen a tu Pueblo  
por los caminos de la Nueva Evangelización,  
de manera que el nombre de tu Hijo amado esté presente  
en el corazón y en la vida de todos los latinoamericanos.

Consolida la identidad cristiana de nuestras comunidades,  
fortalece la fe en tu Iglesia santa, católica y apostólica,  
acrecienta la comunión de todos, Pastores y fieles,  
con el Sucesor de Pedro.

Preserva en cada familia el don de la vida  
que de Ti procede  
y defiende nuestro Continente de la violencia  
y signos de muerte.

Haz que nos comprometamos en la promoción integral  
de todos nuestros hermanos,  
especialmente de los más pobres y desamparados;  
que todas las culturas se abran al mensaje del Evangelio,  
y se instaure en los corazones y en la sociedad  
la civilización del amor, de la solidaridad y de la paz.

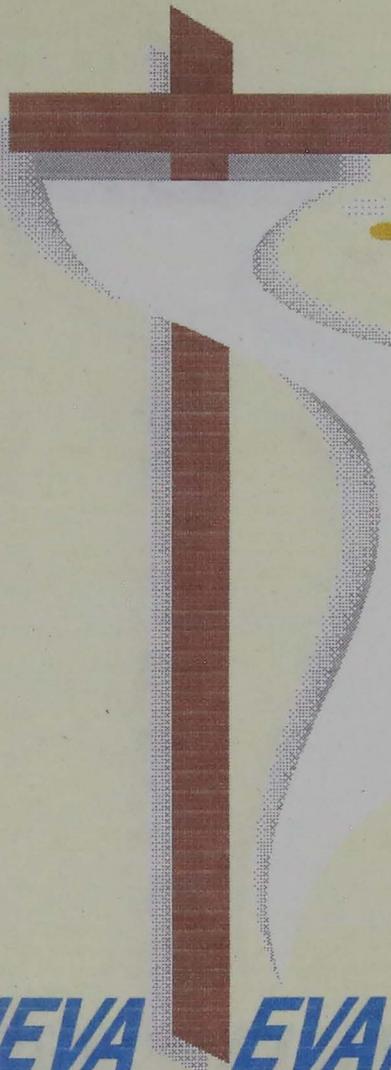
Bajo la mirada misericordiosa de María,  
Te lo pedimos, Padre, por tu Hijo Jesucristo,  
en la unidad del Espíritu Santo.

Amén.

*Joannes Paulus II*



Nueva Evangelización, Promoción Humana, Cultura Cristiana  
Jesucristo ayer, hoy y siempre (Heb 13, 8)



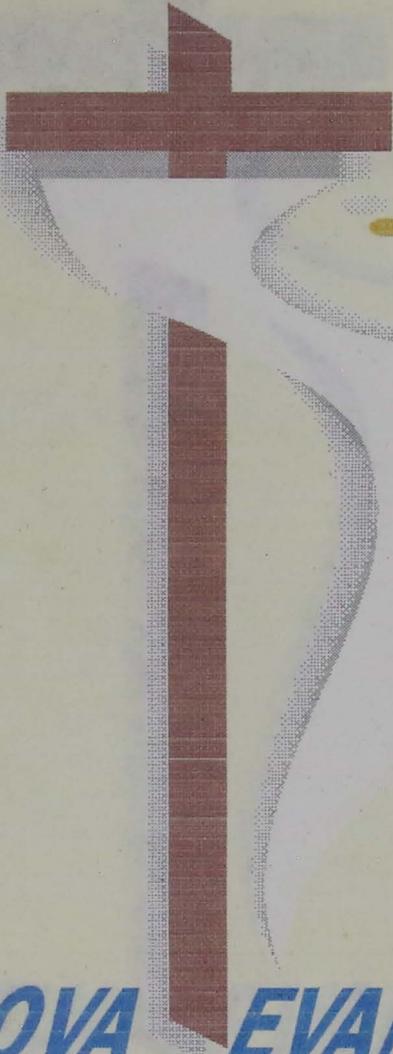
SANTO DOMINGO 1492 - 1992

***NUEVA EVANGELIZACION***

**JESUCRISTO**

**AYER, HOY Y SIEMPRE**

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
12 - 28 Octubre de 1992



SANTO DOMINGO 1492 - 1992

***NOVA EVANGELIZAÇÃO***

**JESUS CRISTO**  
**ONTEM, HOJE E SEMPRE**

IV CONFERÊNCIA GERAL DO EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
12 - 28 Outubro de 1992

SANTO DOMINGO 1492 - 1992



***NEW EVANGELIZATION***  
**JESUS CHRIST**  
**YESTERDAY, TODAY AND FOR EVER**

IV GENERAL CONFERENCE OF LATIN AMERICAN BISHOPS  
12 - 28 October 1992

SANTO DOMINGO 1492 - 1992



**NOUVELLE ÉVANGÉLISATION**  
**JÉSUS-CHRIST**  
**HIER, AUJOURD'HUI ET TOUJOURS**

IV CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE L'ÉPISCOPAT LATINO-AMÉRICAIN  
12 - 28 Octobre 1992

18

SANTO DOMINGO 1492 - 1992



**UEVA EVANGELIZACION**

**JESUCRISTO**  
**AYER, HOY Y SIEMPRE**

V CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
12 - 28 Octubre de 1992

## ORACION POR LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Padre Santo y misericordioso,  
que diriges la historia de tus hijos de América Latina,  
te damos gracias por el mensaje del Evangelio,  
que desde hace quinientos años  
es proclamado en este Continente de la Esperanza.  
Gracias, Padre, por el don de la fe en Jesucristo,  
único Salvador de los hombres;  
por la implantación de tu Iglesia santa en nuestros pueblos,  
al amparo maternal de la Virgen María.

Mira propicio a quienes has puesto como Pastores de tu Iglesia,  
convocados para la IV Conferencia General  
del Episcopado Latinoamericano en Santo Domingo;  
envía sobre ellos tu Espíritu de sabiduría y de amor  
para que guíen a tu Pueblo  
por los caminos de la Nueva Evangelización,  
de manera que el nombre de tu Hijo amado esté presente  
en el corazón y en la vida de todos los latinoamericanos.

Consolida la identidad cristiana de nuestras comunidades,  
fortalece la fe en tu Iglesia santa, católica y apostólica,  
acrecienta la comunión de todos, pastores y fieles,  
con el Sucesor de Pedro.  
Preserva en cada familia el don de la vida que de ti procede  
y defiende nuestro Continente de la violencia y signos de muerte.  
Haz que nos comprometamos en la promoción integral  
de todos nuestros hermanos,  
especialmente de los más pobres y desamparados,  
que todas las culturas se abran al mensaje del Evangelio,  
y se instaure en los corazones y en la sociedad  
la civilización del amor, de la solidaridad y de la paz.

Bajo la mirada misericordiosa de María,  
te lo pedimos, Padre, por tu Hijo Jesucristo,  
en la unidad del Espíritu Santo.  
Amén.

*Joannes Paulus II*



ORACION POR LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Padre Santo y misericordioso, que diriges la historia de tus hijos de América Latina, te damos gracias por el mensaje del Evangelio, que desde hace quinientos años es proclamado en este Continente de la Esperanza. Gracias, Padre, por el don de la fe en Jesucristo, único Salvador de los hombres; por la implantación de tu Iglesia santa en nuestros pueblos, al amparo maternal de la Virgen María.

Mira propicio a quienes has puesto como Pastores de tu Iglesia, convocados para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en Santo Domingo; envía sobre ellos tu Espíritu de sabiduría y de amor para que guíen a tu Pueblo por los caminos de la Nueva Evangelización, de manera que el nombre de tu Hijo amado esté presente en el corazón y en la vida de todos los latinoamericanos.

Consolida la identidad cristiana de nuestras comunidades, fortalece la fe en tu Iglesia santa, católica y apostólica, acrecienta la comunión de todos, pastores y fieles, con el Sucesor de Pedro. Preserva en cada familia el don de la vida que de tí procede y defiende nuestro Continente de la violencia y signos de muerte. Haz que nos comprometamos en la promoción integral de todos nuestros hermanos, especialmente de los más pobres y desamparados; que todas las culturas se abran al mensaje del Evangelio, y se instaure en los corazones y en la sociedad la civilización del amor, de la solidaridad y de la paz.

Bajo la mirada misericordiosa de María, te lo pedimos, Padre, por tu Hijo Jesucristo, en la unidad del Espíritu Santo. Amén.

*James Paulus M*

ORAÇÃO PELA IV CONFERÊNCIA GERAL DO  
EPISCOPADO LATINO-AMERICANO

Pai Santo e misericordioso,  
que diriges a história de teus filhos da América Latina,  
nós te damos graças pela mensagem do Evangelho  
que há quinhentos anos  
é proclamado neste Continente da Esperança.  
Graças te damos, ó Pai, pelo dom da fé em Jesus Cristo,  
único Salvador dos homens;  
pela implantação de tua Igreja santa em nossos povos,  
sob o amparo maternal da Virgem Maria.

Volta-te, propício, para os que estabeleceste como Pastores de tua Igreja,  
convocados para a IV Conferência Geral  
do Episcopado Latino-americano em Santo Domingo;  
envia sobre eles teu espírito de sabedoria e de amor  
para que guiem teu Povo  
pelos caminhos da Nova Evangelização,  
de modo que o nome de teu Filho amado esteja presente  
no coração e na vida de todos os latino-americanos.

Consolida a identidade cristã de nossas comunidades,  
fortalece a fé em tua Igreja, santa católica e apostólica;  
aumenta a comunhão de todos, pastores e fiéis,  
com o sucessor de Pedro.

Preserva em cada família o dom da vida que de ti procede  
e defende nosso Continente da violência e dos sinais de morte.  
Leva-nos a nos comprometer com a promoção integral de todos os nossos irmãos,  
especialmente dos mais pobres e desamparados;  
que todas as culturas de abram a mensagem do Evangelho;  
e se instaure nos corações e na sociedade  
a civilização do amor, da solidariedade e da paz.

Nós te pedimos isso, ó Pai,  
sob o olhar misericordioso de Maria,  
por teu Filho, Jesus Cristo, na unidade de Espírito Santo.  
Amén!

*Joannes Paulus M*

21

## PRIÈRE POUR LA IV<sup>e</sup> CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE L'ÉPISCOPAT LATINOAMÉRICAIN

Père très saint et miséricordieux,  
toi qui diriges l'histoire de tes enfants de l'Amérique latine,  
nous te rendons grâce pour le message de l'Évangile,  
qui, depuis cinq cents ans,  
est proclamé dans ce continent de l'Espérance.  
Merci, Père, pour le don de la foi en Jésus-Christ,  
unique Sauveur de l'humanité;  
pour l'implantation de la Sainte Église parmi nos peuples,  
sous la protection maternelle de la Vierge Marie.

Regarde avec bienveillance ceux que tu as établis comme pasteurs de  
ton Église,  
convoqués pour la IV<sup>e</sup> Conférence Générale  
de l'Épiscopat latinoaméricain à Saint-Domingue;  
envoie sur eux ton Esprit de sagesse et d'amour  
pour qu'ils guident ton peuple  
sur les chemins de la Nouvelle Évangélisation,  
et fais en sorte que le Nom de ton fils soit présent  
dans le cœur et dans la vie de tous les latinoaméricains.

Affermis la foi de nos communautés,  
fortifie l'attachement à ton Église, sainte, catholique et apostolique,  
resserre la communion de tous, pasteurs et fidèles,  
avec le successeur de Pierre.  
Préserve dans chaque famille le don de la vie qui vient de toi  
et protège notre continent de la violence et de la mort.  
Fais que nous nous engageons à promouvoir le développement intégral  
de nos frères et sœurs,  
surtout des plus pauvres et des plus abandonnés;  
que toutes les cultures s'ouvrent au message de l'Évangile,  
et que la civilisation de l'amour, de la solidarité et de la paix  
transforme les individus et la société.  
Sous le regard de Marie, nous te le demandons, Père,  
par ton Fils Jésus-Christ, dans l'unité du Saint-Esprit. Amen.

22

Logotipo IV Conferencia  
(español, portugués, inglés, francés)



IV  
CONFERENCIA  
GENERAL  
DEL EPISCOPADO  
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO  
Oct. 12-28 de 1992

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

SESION INAUGURAL

1. Canto del Veni Creator
- 2- Saludo de S.E. el Secretario de Estado y Presidente de la IV Conferencia, Eminentísimo Señor Cardenal Angelo Sodano.
3. Saludo de S.E. el Señor Arzobispo de Santo Domingo, Presidente del CELAM y Presidente de la IV Conferencia, Eminentísimo Señor Cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez.
4. Discurso inaugural de S.S. Juan Pablo II.
5. Oración por la IV Conferencia.
6. Saludo personal de los Señores Cardenales y obispos presentes, al Santo Padre
7. Bendición Apostólica.



IV  
CONFERENCIA  
GENERAL  
DEL EPISCOPADO  
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO  
Oct. 12-28 de 1992

AVISOS GENERALES DEL LUNES 12

1. Secretarios de Actas, para las plenarias de hoy 12 y para los días 13 y 14:
  - Monseñor Gregorio Rosa
  - Monseñor Cristian Caro
  - Padre Luis Fernando Peixoto
2. Para mañana, a las 7.00 a.m. el desayuno es en sus respectivos alojamientos; 7.30 los recogen los autobuses para traerlos a esta Casa San Pablo, al Auditorio.
3. A las 8.15 a.m. se comienza con la oración de Laudes y la Primera Sesión de trabajo en el Auditorio.
4. Eucaristía, el día de mañana será a las 12 del día, en la Capilla del Seminario.
5. Se le recuerda que deben traer consigo, su identificación, y los documentos que fueron entregados en su respectiva cartera.
6. El día de mañana, martes, en la sesión de la tarde estará presente el Santo Padre. Se les pide a los Señores Obispos venir a esta sesión con la sotana filetada.
7. Avisos de liturgia:
  - Estandartes:

Los que trajeron los estandartes de la Virgen, Patrona de cada País, y que todavía no los han entregado, por favor, traerlo sin falta, por la mañana y entregar al Padre Roberto Carrara, encargado de Liturgia, en la puerta principal del Auditorio.

- Ornamentos:

Por favor traerlos por la mañana con la mitra para las Eucaristías. El libro de Liturgia que recibirán mañana, por la mañana, contiene la Liturgia de las Horas de los días de la Conferencia y se quedará junto con los ornamentos en las sacristías ya determinadas.

En los ornamentos, la marca después de la "S" significa Sacristía No. de 1 a 10.



25

IV  
CONFERENCIA  
GENERAL  
DEL EPISCOPADO  
LATINOAMERICANO  
AVISOS GENERALES DEL LUNES 12

SANTO DOMINGO  
Oct. 12-28 de 1992

1. Secretarios de Actas, para las plenarias de hoy 12 y para los días 13 y 14:
  - Monseñor Gregorio Rosa
  - Monseñor Cristian Caro
  - Padre Luis Fernando Peixoto
2. Para mañana, a las 7.00 a.m. el desayuno es en sus respectivos alojamientos; 7.30 los recogen los autobuses para traerlos a esta Casa San Pablo, al Auditorio.
3. A las 8.15 a.m. se comienza con la oración de Laudes y la Primera Sesión de trabajo.
4. Eucaristía, el día de mañana será a las 12 del día, en la Capilla del Seminario.
5. Se le recuerda que deben traer consigo, su identificación, y los documentos que fueron entregados en su respectiva cartera.



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

AGENDA DE TRABAJO

Lunes 12 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
16:30	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento Casa San Pablo	Comis. de Acogida			
17:30	Entrada al Auditorio					
18:00	Inauguración de la IV Conferencia por el Santo Padre, Juan Pablo II: - Oración inicial - Saludo al Santo Padre, Juan Pablo II  - Discurso inaugural, por el Santo Padre, Juan Pablo II	Auditorio	Emmo. Señor Cardenal Angelo Sodano, Primer Presidente  Su Santidad Juan Pablo II	Discurso  Discurso		
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Acogida			
21:00	Salida para los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
<b>Martes 13 de Octubre</b>						
7:00	Desayuno	Sitios de alojamiento				
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Capilla San Pablo	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:30	Primera Sesión de Trabajo	Auditorio				

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno	Sitios de alojamiento				
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
8:15	Oración de Laudes	Auditorio	Comis. de Liturgia	Plenaria	Celebraciones litúrgicas	
8:30	<b>Organización de la IV Conferencia:</b> - Presentación del Manual del Participante - Presentación del Reglamento General - Información sobre las Normas Internas para el Debate		Mons. R. Damasceno Mons. Jorge Medina Mons. Jorge Medina Comis. de Servicios		Manual Participante	
10:00	Descanso - Café	Cafetería				
10:30	<b>Objetivos y dinámica de la IV Conferencia:</b> - Presentación de la Dinámica de Trabajo - Comunicación sobre la integración de las Comisiones: Coordinación, Redacción, Mensajes, Jurídica y Escritorios. - Presentación del Banco de Datos	Auditorio	Mons. R. Damasceno Presidencia	Plenaria	Manual Participante	
12:00	Sagrada Eucaristía	Capilla	Mons. R. Damasceno Comis. de Liturgia		Banco de Datos Celebraciones litúrgicas	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
16:15	<b>Ponencia introductoria: "JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE"</b> - Intervenciones individuales sobre las expectativas y los criterios inspiradores de la IV Conferencia a la luz de la Ponencia. <b>Realidad Eclesial y Social de América Latina.</b> - Orientación Metodológica de la Etapa - Intervenciones individuales sobre "La Realidad Eclesial y Social de América Latina"	Auditorio	Mons. Estanislao Karlic Participantes inscritos Mons. R. Damasceno Participantes inscritos	Plenaria Estudio personal Plenaria. Inscripción previa	Texto de la Ponencia Texto de las intervenciones individuales	Presencia del Santo Padre en la Sesión
19:45	Oración de la tarde	Capilla	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
21:00	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			

**IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO**  
**AGENDA DE TRABAJO**  
**Jueves 15 de Octubre**

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00 7:45 8:15	Desayuno Salida a la Casa San Pablo Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Sitios de alojamiento Sitios de alojamiento Capilla San Pablo	Comis. de Acogida Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:30	Presentación, Discusión y Aprobación del Elenco de Temas sobre "La Realidad Eclesial y Social de América Latina".	Auditorio	Presidencia Comis. Coordinadora Delegados	Plenaria	Elenco de Temas sobre "La Realidad Eclesial y Social de América Latina".	
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	- Propuestas de los participantes sobre las Comisiones Especializadas en las cuales desean participar. - Organización de las Comisiones Especializadas. - Encuentro por Comisiones Especializadas.	Auditorio	Presidencia Comis. Coordinadora Delegados	Plenaria	Elenco de Temas sobre "La Realidad Eclesial y Social de América Latina".	
13:00 13:45 15:15	Almuerzo Salida a los lugares de alojamiento. Descanso Regreso a la Casa San Pablo	Comedor Estacionamiento Sitios de alojamiento	Comis. de Servicios Comis. de Acogida Comis. de Acogida			
15:45	Primera Redacción de los Temas y Sub-Temas por las Comisiones Especializadas.	Universidad Madre y Maestra	Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Banco de Datos	
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	Primera Redacción de los Temas y Sub-Temas por las Comisiones Especializadas.	Universidad Madre y Maestra	Moderadores de Comisiones Especializadas.	Comisiones Especializadas	Banco de Datos	
19:45 20:00 21:00	Oración de la tarde Cena Salida a los lugares de alojamiento	Capilla Comedor Estacionamiento	Comis. de Liturgia Comis. de Servicios Comis. de Acogida		Celebraciones litúrgicas	29

# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## AGENDA DE TRABAJO

Viernes 16 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno					
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Capilla San Pablo	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:30	- Explicación de la Dinámica de Reja. - Encuesta sobre el Documento final	Auditorio	Mons. R. Damasceno Comis. de Redacción	Plenaria	Encuesta	
	Reuniones-Reja, para revisar la Primera Redacción	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores de Comisiones Especializadas	Reuniones-Reja	Primera Redacción	
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	Elaboración de la Segunda Redacción	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Primera Redacción	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	Revisión de los trabajos de las Comisiones Especializadas	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Segunda Redacción	
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	Revisión de los trabajos de las Comisiones Especializadas	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Segunda Redacción	
19:45	Oración de la tarde	Capilla	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
21:00	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			

# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## AGENDA DE TRABAJO

Sábado 17 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Capilla San Pablo				
9:45	Nueva Evangelización. <i>Ponencia</i>	Auditorio	Emmo. Sr. Cardenal Lucas Moreira Neves	Plenaria	Texto de la Ponencia	
10:45	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:15	Diálogo y profundización del tema de la Nueva Evangelización en cada uno de los Temas de las Comisiones Especializadas.	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Texto de la Ponencia y Cuestionario para el diálogo.	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
16:00	Salida a los lugares de alojamiento.	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
16:30	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
16:30	Promoción Humana. <i>Ponencia</i>	Auditorio	P. José Luis Alemán, S.J.	Plenaria	Texto de la Ponencia	
17:30	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
18:00	Diálogo y profundización del tema de la Promoción Humana en cada uno de los Temas de las Comisiones Especializadas.	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Texto de la Ponencia y Cuestionario para el diálogo.	
19:45	Oración de la tarde	Capilla	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
21:00	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			

# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## AGENDA DE TRABAJO

Lunes 19 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno					
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudés	Capilla San Pablo	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:45	Cultura Cristiana. <i>Ponencia</i>	Auditorio	Doctor Juan de Dios Vial Correa	Plenaria	Texto de la Ponencia	
10:45	Descanso - Café					
11:15	Diálogo y profundización del tema de la Cultura Cristiana en cada uno de los Temas de las Comisiones Especializadas.	Cafetería	Comis. de Servicios			
		Casa San Pablo y Estacionamiento Seminario	Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Texto de la Ponencia y Cuestionario para el diálogo.	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	Intervenciones individuales sobre la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana.	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Aportes de los Participantes inscritos	Se dedicarán sesenta minutos a las intervenciones sobre cada uno de los tres temas. Los participantes inscritos que no alcanzan a presentarse en su aporte oral lo harán por escrito.
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	Intervenciones individuales sobre la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana.	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Aportes de los Participantes inscritos	Se ruega tener en cuenta que las intervenciones orales tienen un tiempo máximo de 4 minutos.
19:45	Oración de la tarde	Auditorio	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
20:45	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			

# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## AGENDA DE TRABAJO

Martes 20 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Capilla San Pablo				
9:30	- Explicación de la Metodología del trabajo de las Comisiones Especializadas. - Tercera Redacción de los textos de las Comisiones Especializadas.	Auditorio Casa San Pablo y Seminario	Mons. R. Damasceno Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Guía de Trabajo Texto de las Comisiones Especializadas	Se ruega tener en cuenta la Guía de Trabajo para realizar la Tercera Redacción.
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	Tercera Redacción de los textos de las Comisiones Especializadas. Entrega a Secretaria	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores de Comisiones Especializadas	Comisiones Especializadas	Texto de las Comisiones Especializadas	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	Presentación y discusión del Tema: <b>Jesucristo, Evangelio del Padre</b>	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Texto de la Comisión No. 1	Las papeletas de solicitud de participación en la discusión se repartirán durante la Sesión Plenaria
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	- Presentación y discusión del Tema: <b>Visión histórica de los 500 años</b> - Indicación de voto sobre los aportes 1.1. y 1.2. del Esquema Global del Documento	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Texto de la Comisión No. 2 Hoja para Indicación de voto	Las papeletas de solicitud de participación en la discusión se repartirán durante la Sesión Plenaria
19:45	Oración de la tarde	Auditorio	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
20:45	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
					Celebraciones litúrgicas	

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

AGENDA DE TRABAJO

Miércoles 21 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00 7:45 8:15	Desayuno Salida a la Casa San Pablo Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Sitios de alojamiento Sitios de alojamiento Capilla San Pablo	Comis. de Acogida Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:30	- Entrega de la Indicación de Voto sobre 1.1 y 1.2 y de los Modos - Explicación de la Metodología del trabajo de las Reuniones Reja - Reuniones Reja	Auditorio	Presidencia Mons. R. Damasceno	Plenaria	Hoja de Vocación Guía de Trabajo	Se ruega tener en cuenta la Guía de Trabajo para realizar las Reuniones Reja
11:00	Descanso - Café	Casa San Pablo y Seminario Cafetería	Moderadores Comis. de Servicios	Reuniones Reja	Guía de Trabajo y textos de las Comisiones	
11:30	Continuación de las Reuniones Reja	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores	Reuniones Reja	Texto de las Comisiones Especializadas	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	Cuarta Redacción de los Textos de las Comisiones Especializadas	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores	Comisiones Especializadas	Aportes de las Reuniones Reja	Se ruega tener en cuenta la guía de trabajo para realizar la Cuarta Redacción
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	Continuación de la Cuarta Redacción de los Textos de las Comisiones Especializadas Entrega a Secretaría	Casa San Pablo y Seminario	Moderadores	Comisiones Especializadas	Aportes de las Reuniones Reja	Se ruega tener en cuenta la guía de trabajo para realizar la Cuarta Redacción
19:45 20:00 20:45	Oración de la tarde Cena Salida a los lugares de alojamiento	Auditorio Comedor Estacionamiento	Comis. de Liturgia Comis. de Servicios Comis. de Acogida		Celebraciones litúrgicas	

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

AGENDA DE TRABAJO

Jueves 22 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida		Celebraciones litúrgicas	
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Liturgia			
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Capilla San Pablo				
9:30	- Presentación de la Primera Redacción Global del Tema Jesucristo evangeliza a su Iglesia por su Espíritu (Iglesia Evangelizada) [2.1.] - Lectura personal del texto	Auditorio	Comisión de Redacción Participantes	Plenaria Lectura personal	Documento propuesto a Votación y Hoja de Intención de voto	La Indicación de voto y los Módos se recogerán el día viernes a las 9:30 de la mañana.
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	Discusión del Tema Jesucristo Evangeliza a su Iglesia por su Espíritu (Iglesia Evangelizada) [2.1.]	Auditorio	Participantes inscritos	Plenaria	Documento propuesto a Votación	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	- Presentación de la Primera Redacción Global del Tema Nueva Evangelización [2.2.1.] - Lectura personal del texto	Auditorio	Comisión de Redacción Participantes	Plenaria Lectura personal	Documento propuesto a Votación y Hoja de Intención de voto	La Indicación de voto y los Módos se recogerán el día viernes a las 9:30 de la mañana.
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	Discusión del Tema Nueva Evangelización [2.2.1.]	Auditorio	Participantes inscritos	Plenaria	Documento propuesto a Votación	
19:45	Oración de la tarde	Auditorio	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
20:45	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

AGENDA DE TRABAJO

Viernes 23 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Capilla San Pablo				
9:30	- Entrega de Modos sobre el 2.1. - Presentación del la Primera Redacción Global de los temas Promoción Humana y Cultura Cristiana [2.2.2.y2.2.3]. - Lectura personal del Texto	Auditorio	Participantes	Plenaria Lectura personal	Fichas de Modos Documento propuesto sobre Promoción Humana y Cultura Cristiana	
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	- Lectura personal del Texto - Entrega de Modos sobre el 2.2.1.	Auditorio	Participantes inscritos	Lectura personal	Documento sobre Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	- Discusión del Tema sobre la Promoción Humana [2.2.1] - Entrega de Modos sobre 2.2.2.	Auditorio	Presidencia Participantes	Plenaria	Documento sobre Promoción Humana	
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	- Presentación de la consulta sobre las Opciones Pastorales - Estudio de las Opciones Pastorales en Reuniones Reja.	Auditorio Reuniones Reja	Comisión de Redacción Moderadores	Plenaria Reuniones Reja	Síntesis de propuestas sobre Opciones Pastorales.	
19:45	Oración de la tarde	Auditorio	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
20:45	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
AGENDA DE TRABAJO

Sábado 24 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00 7:45 8:15	Desayuno Salida a la Casa San Pablo Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Sitios de alojamiento Sitios de alojamiento Capilla Seminario	Comis. de Acogida Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:30	- Entrega de Modos sobre Cultura Cristiana [2.2.3.] - Discusión del Tema sobre la Cultura Cristiana	Auditorio	- Presidencia - Participantes inscritos	Plenaria	Documento propuesto sobre Cultura Cristiana	
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	- Discusión y decisión sobre las Opciones Pastorales Prioritarias [3]	Auditorio	Presidencia	Plenaria Lectura personal	Síntesis de las Reuniones Reja	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	- Presentación y discusión sobre el Mensaje a los Pueblos de América Latina	Auditorio	Presidencia	- Plenaria - Lectura personal - Análisis en grupo	Texto del Mensaje	
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	- Continuación de la discusión del Mensaje a los Pueblos de América Latina.	Auditorio	Presidencia	- Plenaria - Lectura personal - Análisis en grupo	Texto del Mensaje	
19:45 20:00 20:45	Oración de la tarde Cena Salida a los lugares de alojamiento	Auditorio Comedor Estacionamiento	Comis. de Liturgia Comis. de Servicios Comis. de Acogida		Celebraciones litúrgicas	

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

AGENDA DE TRABAJO

Lunes 26 de Octubre

Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00	Desayuno					
7:45	Salida a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
8:15	Sagrada Eucaristía y oración de Laudés	Capilla Seminario	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
9:30	- Presentación de las Conclusiones de la IV Conferencia y entrega de la Hoja de Votación - Lectura personal de las Conclusiones y elaboración de Modos	Auditorio	- Comisión de Redacción - Participantes	Plenaria Lectura personal	Documento de las Conclusiones y Fichas de Modos.	
11:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
11:30	- Continuación de la lectura personal de las Conclusiones y elaboración de Modos	Casa San Pablo	Participantes	Lectura personal	Documento de las Conclusiones y Fichas de Modos.	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	- Continuación de la lectura personal de las Conclusiones y elaboración de Modos	Casa San Pablo	Participantes	Lectura personal	Documento de las Conclusiones y Fichas de Modos.	
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	- Continuación de la lectura personal de las Conclusiones y elaboración de Modos	Casa San Pablo	Participantes	Lectura personal	Documento de las Conclusiones y Fichas de Modos.	Toda las sesiones del día estarán dedicadas a la lectura personal del Documento de Conclusiones. La votación se realizará a las 16:45 en el Auditorio.
18:45	- Votación de las Conclusiones y entrega de Modos	Auditorio	Presidencia	Plenaria	Hoja de Votación	
	- Presentación del Mensaje a los Pueblos de América Latina.	Auditorio	Comisión de Mensaje		Texto del Mensaje	
19:45	Oración de la tarde	Auditorio	Comis. de Liturgia			
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
20:45	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

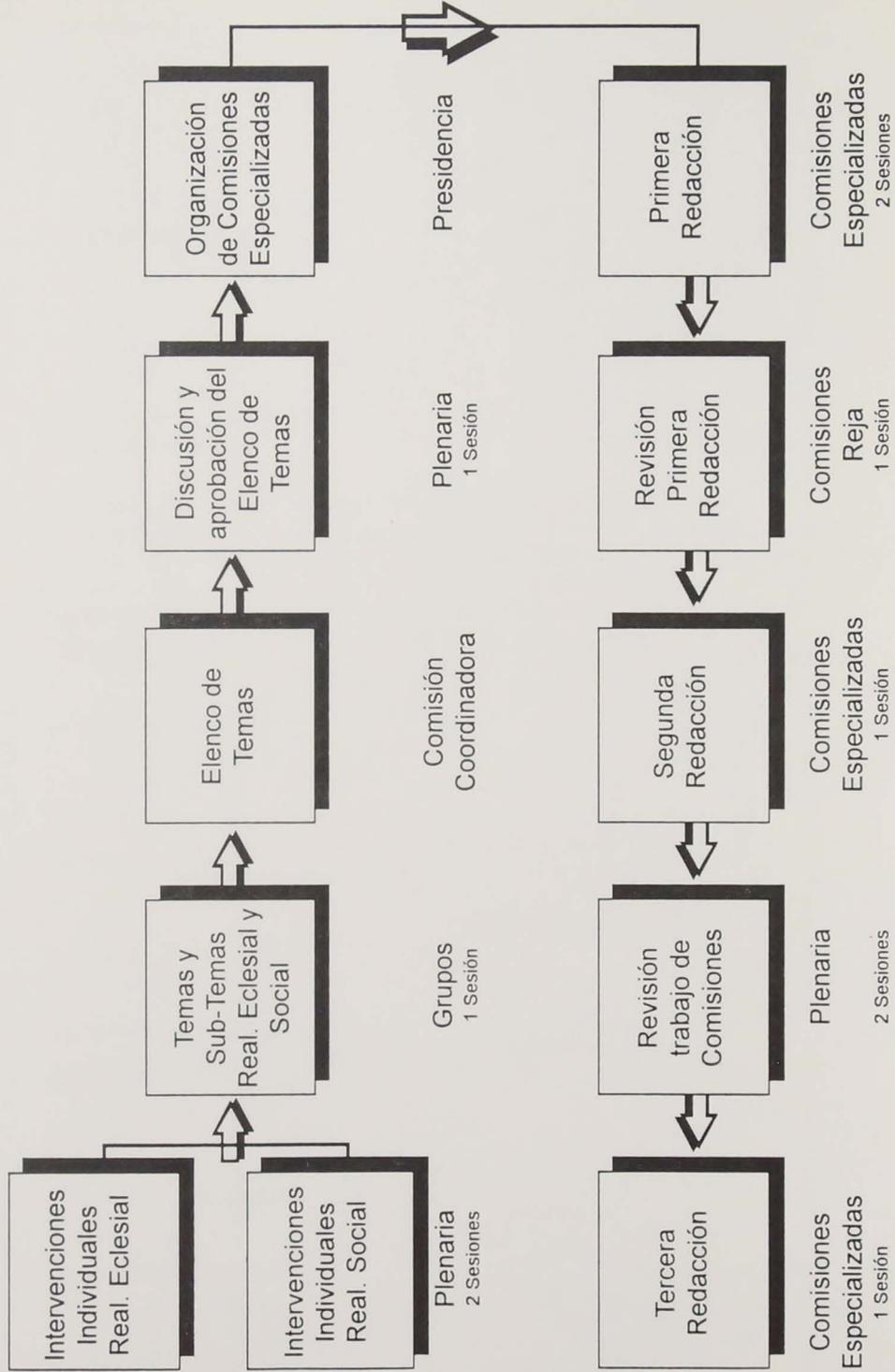
AGENDA DE TRABAJO

Martes 27 de Octubre

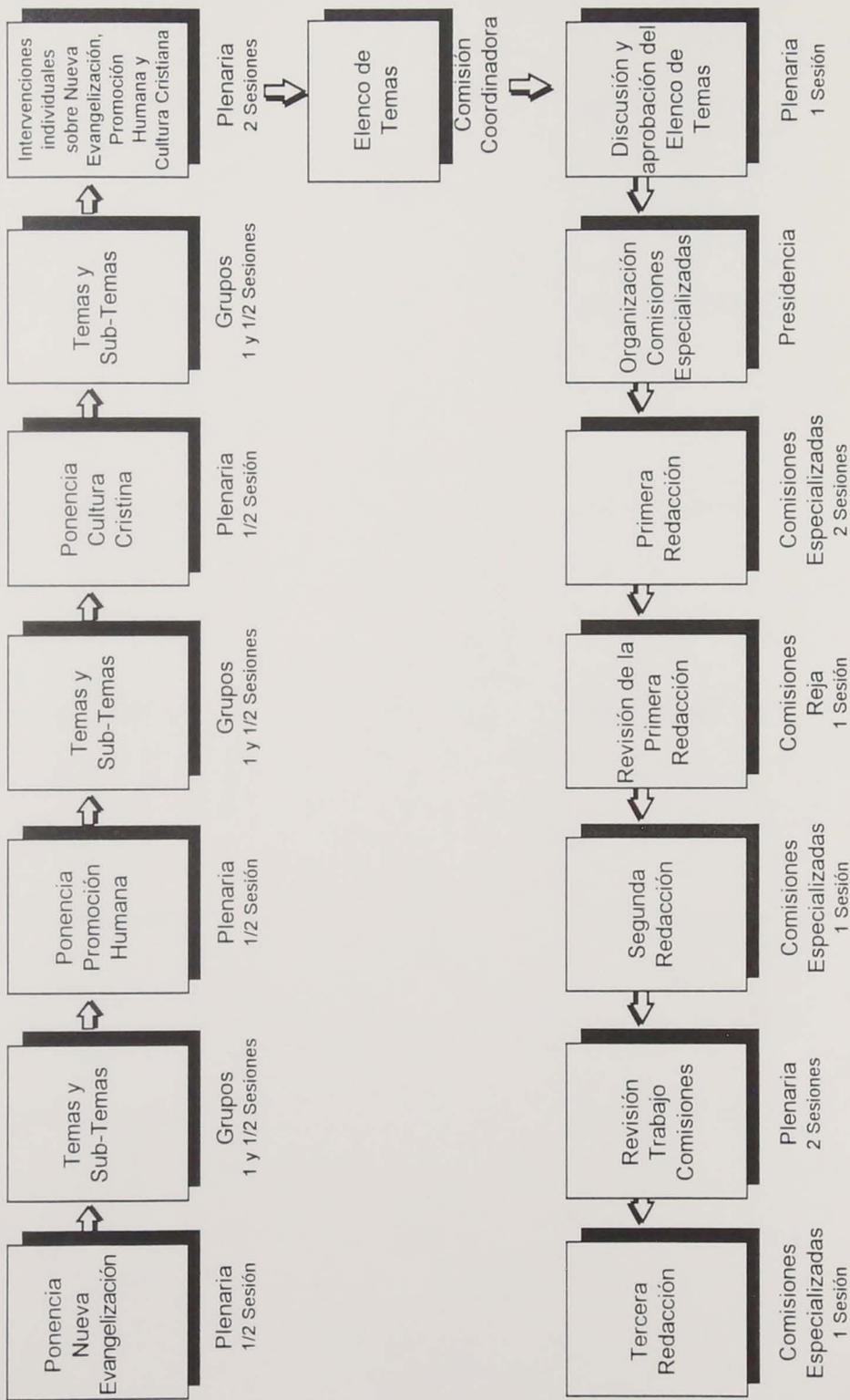
Hora	Actividad	Lugar	Responsable	Método	Documento	Observaciones
7:00 8:30 9:00	Desayuno Salida a la Casa San Pablo Sagrada Eucaristía y oración de Laudes	Sitios de alojamiento Sitios de alojamiento Capilla Seminario	Comis. de Acogida Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
10:00	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
10:30	Presentación del Mensaje a los Pueblos de América Latina. - Lectura personal del Mensaje y elaboración de Modos - Discusión del Mensaje a los Pueblos de América Latina - Votación del Mensaje	Auditorio	- Comisión de Mensaje - Participantes	Plenaria Lectura personal	Documento del Mensaje y Fichas de Modos.	
	- Presentación de los Modos de las Conclusiones de la IV Conferencia (diversas partes)		- Comisión de Redacción	Plenaria	Hoja de votación Documento de Modos	
13:00	Almuerzo	Comedor	Comis. de Servicios			
13:45	Salida a los lugares de alojamiento. Descanso	Estacionamiento	Comis. de Acogida			
15:15	Regreso a la Casa San Pablo	Sitios de alojamiento	Comis. de Acogida			
15:45	- Presentación y discusión de los Modos de las Conclusiones de la IV Conferencia (diversas partes) - Lectura personal de los Modos de las Conclusiones - Votación de los Modos de la IV Conferencia	Auditorio	- Comisión de Redacción - Participantes	Plenaria Lectura personal Plenaria	Documento de las Conclusiones y documento de Modos. Hoja de Votación	
17:15	Descanso - Café	Cafetería	Comis. de Servicios			
17:45	- Discusión de los Modos de las Conclusiones de la IV Conferencia (diversas partes) - Votación de los Modos de la IV Conferencia	Auditorio	- Comisión de Redacción - Participantes	Plenaria	Documento de las Conclusiones y documento de Modos. Hoja de Votación	
19:45	Oración de la tarde	Auditorio	Comis. de Liturgia		Celebraciones litúrgicas	
20:00	Cena	Comedor	Comis. de Servicios			
20:45	Salida a los lugares de alojamiento	Estacionamiento	Comis. de Acogida			20

A1

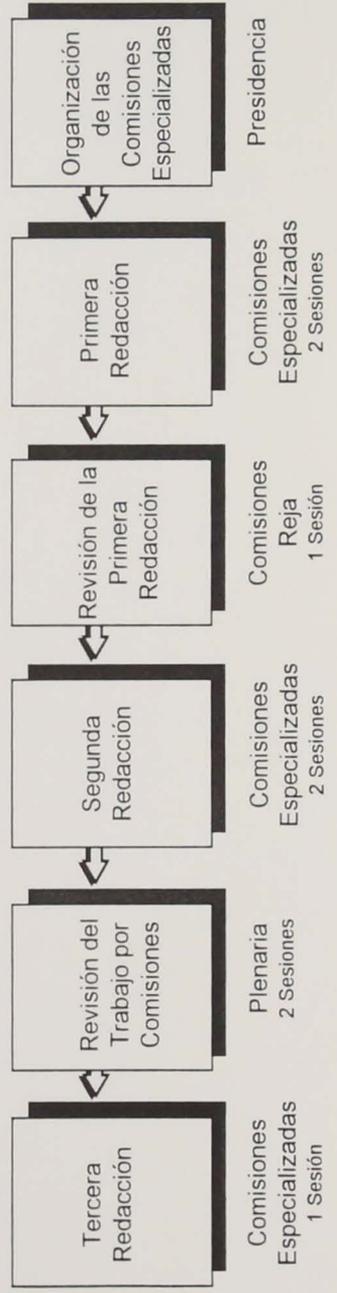
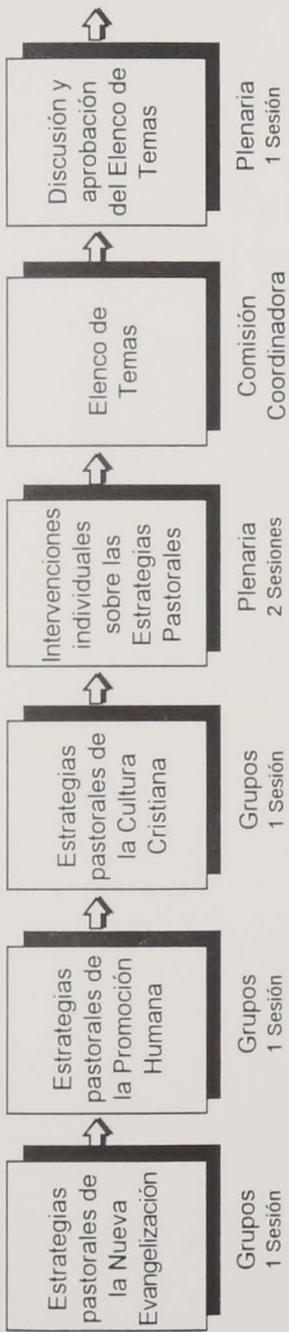
# CUARTA ETAPA: REALIDAD ECLESIAL Y SOCIAL DE AMERICA LATINA



# QUINTA ETAPA: PRINCIPIOS DOCTRINALES DE LA NUEVA EVANGELIZACION, LA PROMOCION HUMANA Y LA CULTURA CRISTIANA



# SEXTA ETAPA: ESTRATEGIAS PASTORALES DE LA NUEVA EVANGELIZACION, LA PROMOCION HUMANA Y LA CULTURA CRISTIANA



15

**Sugerencias para el trabajo**

## SUGERENCIAS PARA EL TRABAJO

**Tarea de la semana:** Tener el Documento Final en su primera redacción completa; el sábado 24 a las 20.00 hrs.

Para lograr esto es indispensable:

**1o. Aprovechar al máximo el tiempo de trabajo en las Comisiones.**

- Nombrar cronometrista que regule el uso del tiempo.
- Intervenciones de 3 minutos máximo (evitar los "habladores").
- Concentrarse en el tema de trabajo.

**2o. Conseguir los mejores aportes de cada uno**

- Mantener presente el esquema aprobado del Documento
- Estimular la participación de todos (evitar los "silenciosos").

**3o. Ser fieles a los frutos de la reflexión de la Comisión.**

- Buscar siempre el consenso. Si no es posible, indicar claramente las posiciones diferentes.
- Dejar tiempo para que los Relatores puedan redactar las conclusiones.
- Si es posible leer las conclusiones antes de entregar en la Secretaría General.

**4o. Buscar la mejor síntesis sin perder la riqueza de la reflexión.**

- Recordar el esquema global del documento.
- Evitar las repeticiones.
- Elaborar párrafos breves, precisos, claros.

**Realidad Eclesial y Social de América Latina  
(Comisiones Especializadas)**

49



## IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

### REALIDADECLESIAL Y SOCIAL DE AMERICA LATINA

#### Guía de Trabajo para las Comisiones Especializadas

1. Nombrar un Moderador y dos Relatores, después de una breve presentación de los participantes
2. Ubicar el tema asignado de acuerdo con los aportes de las intervenciones, el Documento de Trabajo y el Discurso Inaugural, del Santo Padre.
3. Elaborar un esquema básico de acuerdo con los criterios señalados en la hoja adjunta. Este esquema es básico para el trabajo y para la reunión de Comisiones-Reja de mañana en la mañana.
4. Desarrollar el esquema básico, dejando a los Relatores y Moderador la redacción del trabajo detallada del Trabajo.
5. Entregar al Coordinador de la Estación de apoyo, el trabajo para que pueda ser digitado y entregado mañana a los integrantes de las Comisiones

# REALIDAD ECLESIAL Y SOCIAL DE AMERICA LATINA

## Comisiones Especializadas

Comisión 1: Preámbulo

Comisión 2: Realidad histórica

Comisión 3: La Santidad en la Iglesia

Comisión 4: El Profetismo

Comisión 5: la Familia y demografía

Comisión 6: Comunidades Eclesiales, Parroquia, Iglesia particular y Movimientos apostólicos, pastoral orgánica

Comisión 7: la Vida Consagrada

Comisión 8: Ecumenismo, diálogo interreligioso, sectas y nuevos movimientos religiosos

Comisión 9: Celebración

Comisión 10: los laicos en la Iglesia y en el mundo

Comisión 11: El Ministerio ordenado: los Obispos, la Comunión pastoral, la formación permanente de los sacerdotes y diáconos

Comisión 12: la Promoción de las vocaciones a la vida sacerdotal y la formación en los seminarios y casas religiosas

Comisión 13: La Iglesia misionera hacia adentro y hacia afuera

Comisión 14: lo ético

Comisión 15: La niñez, la adolescencia y la juventud

Comisión 16: la mujer

Comisión 17: el trabajo

Comisión 18: migraciones y movilidad humana

Comisión 19: pobreza y empobrecimiento, economía informal y economía de la solidaridad

Comisión 20: economía, nuevo orden económico internacional, economía de mercado

Comisión 21: la tierra

Comisión 22: la ecología

Comisión 23: Democracia, Iglesia-Estado

Comisión 24: la integración latinoamericana y mundial

Comisión 25: los derechos humanos

Comisión 26: unidad y pluralidad de las culturas: culturas indígenas, culturas afroamericanas, culturas mestizas.

Comisión 27: la educación

Comisión 28: secularización e indiferentismo

Comisión 29: Nueva cultura (modernidad, postmodernidad), cultura urbana

Comisión 30: comunicación social y cultura



## COMISIONES ESPECIALIZADAS

### Guía de Trabajo a partir de las Ponencias

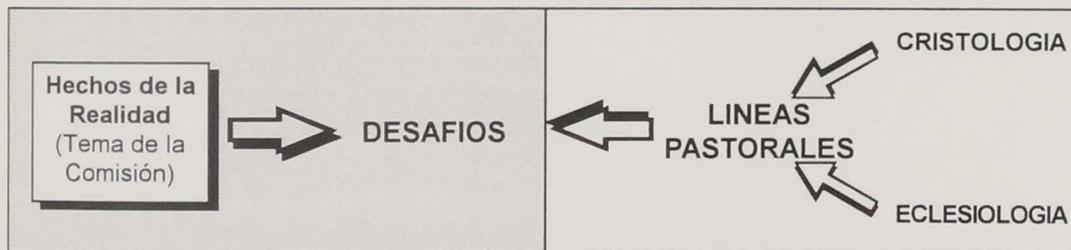
#### 1. Preguntas para orientar el trabajo:

- 1a. Establecer los **desafíos pastorales** que le plantea la Nueva Evangelización al tema de su comisión
- 2a. Indicar posibles **líneas pastorales** frente a esos desafíos.
- 3a. Fundamentar brevemente, desde la **Cristología** y desde la **Eclesiología**, esas líneas pastorales.

#### 2. Explicación de los términos

- **Desafío:** situación de la realidad, con fuerte carga de interpelación, que nos apremia y exige respuestas inmediatas de parte de la acción evangelizadora de la Iglesia hoy y hacia el futuro
- **Línea pastoral:** posible respuesta al desafío que de manera global inspira acciones concretas de evangelización

#### 3. Cuadro esquemático



#### 4. Ejemplo de orientación

- **Hecho:** crecimiento de la ciudad que genera situaciones nuevas
- **Desafío:** cómo evangelizar los diferentes ambientes de la ciudad
- **Línea pastoral:** organizar una pastoral urbana que sea capaz de llevar los valores del Evangelio a cada uno de esos ambientes
- **Posibles acciones pastorales:**
  - \* Formación de agentes pastorales cualificados para la evangelización de la ciudad
  - \* Sectorización de las diócesis y de las parroquias para responder a las necesidades específicas de cada ambiente

**Sugerencia:** Cada Comisión debe iniciar un proceso de reflexión que le permita:

- Hacer el mejor aporte posible al **Documento Final**
- Ubicarse dentro del Esquema Global



# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## COMISIONES ESPECIALIZADAS

**Guía de Trabajo del día 21 de Octubre  
en la tarde**

### 1. Orientaciones para el Trabajo

1.1. El primer trabajo de la Comisión Especializada en las horas de la tarde, está dedicado a elaborar la **Cuarta Redacción**:

1.2. La **Cuarta Redacción** consistirá en:

- Ajustar el texto de la Tercera Redacción de acuerdo con las observaciones que recibieron en la Reunión Reja
- Obtener una aprobación del Texto de parte de los miembros de la Comisión.

1.3. A la Secretaría entregarán **al final del trabajo de la tarde de hoy**:

- El texto de la propia Comisión corregido
- Un señalamiento muy claro de los cambios que se le hicieron a la Tercera Redacción.

1.4. Cada una de las Comisiones Especializadas, está invitada a discutir y proponer **5 Líneas Pastorales Prioritarias** que deberán recibir mayor énfasis en la acción pastoral de América Latina en los próximos años. Estas líneas integrarán la **Cuarta Parte del Documento** y se pondrán a discusión en la Conferencia, el próximo sábado 24. El Relator deberá consignarlas en la hoja adjunta y entregarlas a Secretaría al final de esta tarde. Para este Trabajo es muy importante que se ayuden:

- Del trabajo de la propia Comisión.
- Del trabajo realizado en la Reunión Reja
- Del conjunto del Documento que recoge la Tercera Redacción

### 2. Ejemplo:

La Conferencia de Puebla propuso como Líneas Pastorales Prioritarias: Los Pobres, Los Jóvenes, La Acción en favor de la persona humana, Los Constructores de la sociedad pluralista, La Familia.



# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## COMISIONES ESPECIALIZADAS

Guía de Trabajo del día 21 de Octubre en la tarde

### 1. Orientaciones para el Trabajo

- 1.1. El primer trabajo de la Comisión Especializada en las horas de la tarde, está dedicado a elaborar la **Cuarta Redacción**:
- 1.2. La **Cuarta Redacción** consistirá en:
  - Ajustar el texto de la Tercera Redacción de acuerdo con las observaciones que recibieron en la Reunión Reja
  - Obtener una aprobación del Texto de parte de los miembros de la Comisión.
- 1.3. A la Secretaría entregarán **al final del trabajo de la tarde de hoy**:
  - El texto de la propia Comisión corregido
  - Un señalamiento muy claro de los cambios que se le hicieron a la Tercera Redacción.
- 1.4. Cada una de las Comisiones Especializadas, está invitada a discutir y proponer **5 Líneas Pastorales Prioritarias** que deberán recibir mayor énfasis en la acción pastoral de América Latina en los próximos años. Estas líneas integrarán la **Cuarta Parte del Documento** y se pondrán a discusión en la Conferencia, el próximo sábado 24. El Relator deberá consignarlas en la hoja adjunta y entregarlas a Secretaría al final de esta tarde. Para este Trabajo es muy importante que se ayuden:
  - Del trabajo de la propia Comisión.
  - Del trabajo realizado en la Reunión Reja
  - Del conjunto del Documento que recoge la Tercera Redacción

### 2. Ejemplo:

La Conferencia de Puebla propuso como Líneas Pastorales Prioritarias: Los Pobres, Los Jóvenes, La Acción en favor de la persona humana, Los Constructores de la sociedad pluralista, La Familia.



## COMISIONES ESPECIALIZADAS

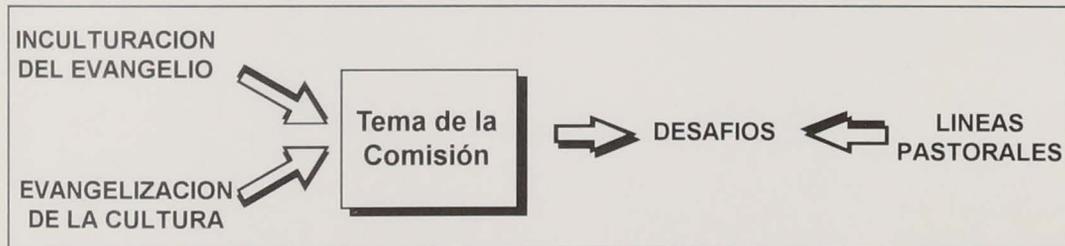
### Guía de Trabajo sobre la Cultura Cristiana

Lunes 19 de Octubre

#### 1. Orientación para el trabajo:

- Señale en su Comisión los desafíos y las líneas pastorales que plantean en América Latina la inculturación del Evangelio y la Evangelización de la Cultura: en sus valores, en sus expresiones, en las estructuras eclesiales, en los evangelizadores, en la metodología, etc.

#### 2. Cuadro esquemático



**NOTA:** Los demás aspectos metodológicos del trabajo de esta tarde son los mismos que se señalaron para el trabajo del día sábado.

**Observaciones:** Los aportes que la reflexión de su Comisión encuentre pueden ser insertados en la Redacción de la respectiva Comisión o remitidos a otras Comisiones (indicando el número de la Comisión a la cual se refiere). Entregar los aportes, para otras Comisiones, en Secretaría a nombre del responsable de la Dinámica. Se ruega que se haga a más tardar el día lunes a las 21:00.

- Los aportes de la respectiva Comisión serán integrados en la **Tercera Redacción** que se realizará el día martes 20 de octubre



## COMISIONES ESPECIALIZADAS

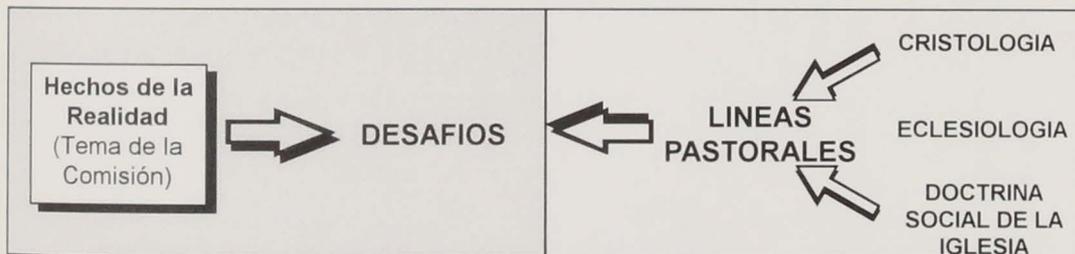
### Guía de Trabajo sobre la Promoción Humana

Sábado 17 de Octubre

#### 1. Preguntas para orientar el trabajo:

- 1a. Establecer los **desafíos pastorales** que le plantea la **Promoción Humana** al tema de su comisión, desde la **situación concreta de América Latina**.
- 2a. Indicar posibles **líneas pastorales, gestos y acciones pastorales** frente a esos desafíos.
- 3a. Fundamentar brevemente, desde la **Cristología**, desde la **Eclesiología** y desde la **Doctrina Social de la Iglesia**, esas líneas pastorales.

#### 2. Cuadro esquemático



**NOTA:** Los demás aspectos metodológicos del trabajo de esta tarde son los mismos que se señalaron para el trabajo de la mañana.

**Sugerencia:** Les solicitamos a cada una de las Comisiones que continúe elaborando estos diversos elementos y enriqueciendo la **Segunda Redacción**. En los próximos días, lunes 19 y martes 20, tendrán oportunidad de elaborar una **Tercera Redacción** con todos los elementos integrados. Es muy importante que desde ya se vaya trabajando en esa línea. Les rogamos mantener cierta sobriedad en la extensión de su trabajo (alrededor de 3 páginas), de acuerdo con el criterio señalado por la Asamblea de que el Documento sea significativamente menos extenso que el de Puebla.

SEGUNDA REDACCION DE LAS COMISIONES ESPECIALIZADAS

1. El moderador y el relator de cada una de las comisiones comentan a los miembros de su propia Comisión los diversos aportes que hicieron los participantes en las Reuniones-Reja.
2. Los participantes que estuvieron en otras comisiones comparten:
  - La metodología que encontraron de trabajo en las otras comisiones.
  - La manera como las otras comisiones han estado señalando los hechos de la realidad en su propio tema y la manera como han estado encontrando los Desafíos que esa realidad le hace a la acción pastoral de la Iglesia.
3. La Comisión hace una segunda redacción de su propio documento teniendo en cuenta estas orientaciones:
  - Procurar al máximo una síntesis. En lo posible no más de tres páginas.
  - Identificar los desafíos claves que se le plantean a la acción pastoral de la Iglesia a partir de la realidad estudiada.
4. Los relatores deben entregar este material a más tardar a las 9.00 de la noche en la Secretaría de la Casa San Pablo, ya que este material es absolutamente indispensable de que sea recibido por todos los participantes el día de mañana.

## MARTES 20 DE OCTUBRE

### Orden de la III y IV Sesiones

1. El **Moderador** del tema cristológico hace una corta presentación del trabajo realizado por la Comisión.
2. El **Moderador** del tema histórico hace una corta presentación del trabajo realizado por la Comisión.
3. Durante **30 minutos** los miembros de la Asamblea podrán leer en silencio el texto que se les presenta. Los que deseen pueden salir del Auditorio pero deben regresar sin un llamamiento especial a los 30 minutos. Se insiste en que haya un total silencio para que todos puedan leer tranquilamente.
4. Los participantes elaboran solicitudes de intervenciones para la Plenaria. Hay dos clases de intervenciones: unas globales sobre todo el texto y otras sobre cada uno de los números. Las solicitudes se entregan a los padres que las reciben dentro del Auditorio y las entregan directamente al Presidente, quien irá señalando las intervenciones según el orden en que sean entregadas. **Existe un formato especial para solicitar las intervenciones.**
5. Se dedicarán **60 minutos** a intervenciones sobre el tema cristológico.
6. La Comisión del tema cristológico, al final de las intervenciones, podrá dar aclaraciones a partir a algunas de las cuestiones que se han propuesto en Plenaria. Para esto tendrá un cuarto de hora la Comisión.
7. Se dedicarán **60 minutos** sobre la intervención del tema histórico.
8. La Comisión del tema histórico, al final de las intervenciones, podrá dar aclaraciones a partir a algunas de las cuestiones que se han propuesto en Plenaria. Para esto tendrá un cuarto de hora la Comisión.
9. Cada uno de los que tienen derecho al voto lo elaborará y lo traerá para entregarlo oficialmente al comienzo de la sesión del día miércoles.
10. Cada uno de los votantes entregará igualmente en el momento de la votación los Modos que haya elaborado a cada uno de los números. **Existe un formato especial para elaborar los Modos.**



## COMISIONES ESPECIALIZADAS

### Guía de Trabajo para la Tercera Redacción

#### 1. Orientaciones para el Trabajo:

- 1.1. A la luz de los hechos y acciones de Cristo, propuestos en el material adjunto, indique los elementos teológicos (Cristológicos, Eclesiológicos y de Doctrina Social de la Iglesia) que les parezcan más importantes para comprender mejor el tema y/o área de temas donde está ubicada su Comisión. Redacte en pocas frases su aporte.
- 1.2. Sintetice los hechos positivos y negativos más importantes de la Realidad estudiada en su Comisión y destaque los **Desafíos** más urgentes que esa realidad plantea a la acción evangelizadora de la Iglesia en América Latina.
- 1.3. Precise las principales **Líneas Pastorales** que se deben impulsar a partir de estos desafíos.

#### 2. Explicación de los términos

- **Hecho:** Es una situación significativa, de orden positivo o negativo, en la sociedad o en la Iglesia latinoamericana.
- **Desafío:** situación de la realidad, con fuerte carga de interpelación, que nos apremia y exige respuestas inmediatas de parte de la acción evangelizadora de la Iglesia hoy y hacia el futuro
- **Línea pastoral:** posible respuesta al desafío que de manera global inspira acciones concretas de evangelización

#### 3. Ejemplo para orientar el Trabajo de las Comisiones en la Tercera Redacción

- **Iluminación teológica:**  
El Pueblo de Dios está constituido en su mayor parte por los fieles laicos. Son ellos no solamente destinatarios de la Buena Noticia, de la Salvación sino sus heraldos. Son llamados por Cristo y por la Iglesia a ejercer en la misma Iglesia y en el mundo, Viña de Dios, una tarea evangelizadora inexcusable. A ellos van dirigidas hoy las palabras del Señor: "Id también vosotros a mi viña" (Mt 20, 3-4).
- **Desafío:**  
Constatamos que los laicos no son suficientemente acompañados por los pastores en el descubrimiento y maduración de su propia vocación. Que una formación deficiente les impide dar respuestas adecuadas a los desafíos actuales de la sociedad. Que el medio "secularista, consumista y erotizado" ejerce sobre ellos cierto influjo negativo.
- **Línea Pastoral:**  
Se impone la formación pastoral de los laicos: unidad entre fe y vida; crecimiento y madurez de la fe, conocimiento de la Doctrina Social de la Iglesia (Christi fideles laici 64). La formación debe ser gradual y permanente; así lo exigen la fidelidad a su misión evangelizadora y la problemática del mundo actual.

#### Observaciones:

- Se pide a cada Comisión que distribuya el tiempo en función de las diversas tareas que debe cumplir para hacer la **Tercera Redacción**.
- Hagan todo lo posible para que la Redacción no pase de **tres páginas**.

### TERCERA REDACCION

#### Sugerencias para la iluminación doctrinal para la Segunda Parte del Documento

## 2. Jesucristo, Evangelizador viviente en su Iglesia Bajo el signo de María

### 2.1. Jesucristo evangeliza a su Iglesia por el Espíritu Iglesia evangelizada

*Texto bíblico:* Mt 9, 35-37.

Jesucristo buscaba y congregaba con amor compasivo a los hombres, les enseñaba y proclamaba el Reino.

La Iglesia es Sacramento de Jesucristo que procede del corazón abierto del Señor en la cruz (Jn 19,34) en la cual El reconcilió a los hombres. La Iglesia, nacida del amor misericordioso de Dios ha de vivir en el empeño permanente de conversión (Mc 1,15), buscando realizarse como comunidad reconciliada y reconciliadora.

La Iglesia, como María, acoge con gozo la palabra y la medita en su corazón (Lc 1,46-47; 2,19.51).

Texto posible: Jn 14,6 - Jesús es la Verdad.

### 2.2. Jesucristo evangeliza por su Iglesia en el Espíritu Iglesia evangelizadora.

#### A) Nueva Evangelización

*Texto bíblico:* Lc 4, 14-21.

Jesucristo cumple las profecías del Reino.

Para ingresar a él exige la conversión.

Jesucristo es ungido por el Espíritu Santo para cumplir esta misión.

Jesucristo mismo es el Evangelio.

Este Evangelio es para todos mensaje de salvación de los pecados y todas sus consecuencias, de salvación sobre todo para los pobres y los pecadores.

Textos posibles: Lc 9,1-6; Jn 15,26-27.

### **B) Promoción Humana**

*Texto bíblico: Lc 10,29-37*

"La promoción humana es consecuencia lógica de la evangelización" (Juan Pablo II, Discurso Inaugural, III,13). Solidarios con el clamor de los pobres, nos sentimos llamados a asumir el papel del Buen Samaritano.

Jesucristo es el fundamento de la dignidad humana pues en El se revela el sentido de la vida de todo hombre (ver GS 22).

La dignidad humana aparece en toda su dimensión "a la luz de Cristo creador (Jn 1,3), encarnado (Jn 1,14), entregado también por nuestros delitos y resucitado por nuestra justificación (Rm 4,25)" (Comisión Teológica Internacional, Derechos Humanos, 2.2.1.).

A la Iglesia, como a María, Jesús le encomienda el cuidado maternal de la humanidad (Jn 19,26-27).

Textos posibles: Mt 15, 32-39; Mt25,31-45.

### **C) Cultura cristiana**

*Texto bíblico: Hch 2,1-12*

Jesucristo es la medida de toda cultura y obra humana. Por la evangelización "el mensaje de Cristo penetra en la conciencia de las personas y se proyecta en el ethos de un pueblo, en sus actitudes vitales, en sus instituciones y en todas sus estructuras" (Juan Pablo II, Discurso Inaugural, IV, 19).

La Iglesia, como María, está junto a los Apóstoles cuando el Espíritu de Jesús se difunde sobre pueblos de diversas culturas.

Textos posibles: Mt 5,1-12; 5,20-48.

62

**Realidad eclesial y social de América Latina  
(Criterios para la Redacción)**

# REALIDAD ECLESIAL Y SOCIAL DE AMERICA LATINA

## Criterios para la Redacción

### 1. En cuanto al Estilo

- En lenguaje de desafío
- Breve
- Sencillez
- Sin tecnicismos
- Por aparte: Hechos, causas y consecuencias
- Lenguaje común y corriente
- Formulación sintética
- En tono de pastores
- Objetividad
- Evitar acumulación desordenada de temas
- En tono de reto
- Estilo periodístico, con cierto impacto
- No pesimista
- Indole pastoral
- Al alcance del pueblo sencillo
- Documento, no conclusiones
- No tan descriptivo
- En perspectiva de esperanza
- Estilo incisivo
- Con amor misericordioso
- Evitar un tratado
- Seguir esta secuencia: Situaciones que desafían la Nueva Evangelización, en que favorecen la Promoción Humana, como se relaciona con la cultura.
- Mirada de denuncia
- Humildad
- Respeto a nuestros pueblos e Iglesias
- Claro
- Que sea sintético
- Descriptivo
- Sin comentarios inútiles
- Sin generalizaciones ni globalizaciones
- Realista, pero positivo
- Claridad, concisión, profundidad
- Evitar juicios y condenas previas
- Sin anatematizar, absolutizar o estigmatizar
- Que pueda ser entendido por el pueblo
- Escribir pensando más en los destinatarios que en los actores
- Que estimule la vida
- Estímulo de los Católicos latinoamericanos
- Lenguaje accesible y descriptivo: no frases "clisés"
- Estilo periodístico

- Utilizar criterios de Evangelii Nuntiandi: valores, modelos de vida, centros de interés, etc.
- Distinguir entre Brasil y los demás países.
- Solamente hechos nuevos o emergentes que significan desafíos pastorales.
- Que aparezca fenómeno religioso fuera de la Iglesia.
- La pastoral específica de nuestro continente.
- Mostrar las causas de los hechos.
- Nada de introducción histórica.
- Los temas que angustian a los fieles
- Que haga emerger los más urgentes desafíos.
- Evitar el "juzgar aquí en el momento del ver.
- Los desafíos de la evangelización.
- Atenerse a lo esencial.
- Objetividad histórica.
- Los aspectos nuevos en relación a Medellín y Puebla.
- Valorar las realidades positivas y de esperanza.
- Cristo, nueva evangelización, promoción humana y cultura cristiana.
- Aspectos prioritarios
- Aspectos más relevantes, urgentes, no todo.
- Realidad vista a la luz de Cristo y su mensaje.
- Visión pastoral de América Latina y no universal no técnica ni social.
- Destacar los problemas y desafíos más urgentes.
- Pocas opciones preferenciales.
- No un tratado de sociología.
- No repetir lo que otros documentos ya dicen.
- Evitar descripción ya conocida.
- Establecer objetivos claros que signifiquen realidad, doctrina y desafíos pastorales.
- Que todo se agrupe en cuatro partes como el Papa.
- Cristo central como resucitado.
- Evitar triunfalismo y enciclopedismo.
- Espíritu profético.
- Actitud de auto-crítica y de conversión.
- No se mezclen juicios morales con descripciones.
- Además del fenómeno señalar las causas.
- No preocuparse por las dimensiones del documento.
- Objetividad y datos actualizados.
- En continuidad con Medellín y Puebla.
- Discernir y apoyar los movimientos de liberación.
- Fundado en la Biblia.
- Subrayar **lo nuevo** después de Puebla.
- Los criterios como aparecen en el Instrumento de Trabajo (pag. 191)
- Respuestas de hoy hacia el futuro.
- Juicios de cualidad si el tema lo permite.
- Que no se haga dispersión de tema.
- Tener en cuenta el misterio y el cuerpo místico: no sólo estadísticas.
- Señalar retos que la realidad presenta a la acción pastoral.
- Que no haga cuadro analítico muy extenso.
- Fijarse sólo en el Ver, sin elementos del Hacer.

- Lenguaje Pastoral
- Poner la realidad como desafíos
- Que entusiasme y anime
- Lenguaje directo
- Hablar de lo que hay (no de lo que debería ser)
- Evitar repeticiones
- Cada tema: Lo negativo, lo positivo, desafíos
- Las causas de los hechos
- Incidencia pastoral
- Un documento pastoral
- Que involucre a la conversión
- Que promueva la pastoral de conjunto
- Sustentación bíblica-magisterial
- Evitar la desgregación entre los temas (global)
- Anuncio esperanzador
- Evitar ambigüedades
- Poner el elenco de los temas en una jerarquía de valor
- Partir de los hechos
- Una visión pastoral según Gaudium et Spes
- Evitar el estilo oficial de los documentos eclesiásticos

**2. En cuanto a Contenidos**

- Realidades fundamentales.
- Más que situaciones genéricas, desafíos.
- Que se vaya a lo esencial
- Con pistas de futuro.
- No repetir Puebla y Medellín.
- Evitar lo anecdótico
- Hechos regionales o continentales, no meramente locales.
- Más filosofía de la historia que descripción histórica.
- Anuncio y denuncia desde el Evangelio y el Magisterio.
- Asumir análisis de realidad de Medellín y Puebla.
- Presentar con detenimiento los desafíos nuevos.
- Hechos con desafíos.
- Priorizando situaciones
- Referir a documentos anteriores
- Caracterizar lo que ha cambiado en América Latina desde Puebla, que es lo nuevo.
- Que presenten una Iglesia desafiada por la realidad.
- Más que describir las situaciones, discernir los desafíos.
- Que ayuden a orientar la pastoral.
- Tener en cuenta aspectos positivos y negativos.
- En continuidad con Puebla.
- Ver cómo está Jesucristo en la realidad y en la opción del pueblo. Cómo está en la reflexión de los teólogos. Cómo está el dolor del pueblo.
- Que se destaque la realidad de los indígenas y de los afroamericanos.

Salvador Piñeiro García Calderón  
Presbítero Angel Heredia Mora  
Diácono Franco Chappari  
Diácono Jesús Alberto Garcia  
Margarita González

**Comisión 12: La Promoción de las vocaciones a la vida sacerdotal y la formación en los seminarios y casas religiosas**

Sr. Cardenal Pio Laghi  
Monseñor Rapisarda Alfio  
Monseñor Jaime Henrique Chemello  
Monseñor Bonifacio Piccinini  
Monseñor Alberto Giraldo  
Monseñor Raúl López Mayorga  
Monseñor Hilario Moser  
Monseñor Julio María Elías Montoya  
Monseñor Fabio Betancur  
Monseñor Vitorio Pavanello  
Monseñor Jorge Ardila Serrano  
Monseñor Fernando Felices

**Comisión 13: La Iglesia misionera hacia dentro y hacia fuera**

Sr. Cardenal Jozef Tomko  
Sr. Cardenal Paulo Evaristo Arns  
Monseñor Tulio Manuel Chirivella Varela  
Monseñor Raúl Scarrone Carrero  
Monseñor Medardo Luis Luzardo  
Monseñor Alberto Jara Franzoy  
Monseñor Vicente Zico  
Monseñor Luis Augusto Castro  
Monseñor Julián García Centeno  
Monseñor José Trinidad Medel  
Monseñor Ignacio Antonio Velasco  
Abel Morán  
Inés Mercedes Mejía

**Comisión 14: Lo ético**

Sr. Cardenal José Alí Lebrún  
Monseñor Pedro Rubiano Sáenz  
Monseñor Juan Larrea Holguín  
Monseñor Héctor González Martínez  
Monseñor Fabio Suescún Mutis

- Distinguir lo que es sectorial y estructural.
- Lo nuevo desde Puebla a Santo Domingo.
- Que no se pierda en futilidades.
- Desafío, breve iluminación bíblica, posición de la Conferencia, compromisos transformadores.
- Los temas que duelen a la gente.
- Aprovechar que está en el documento de trabajo.
- Que se entienda por comunión, participación, solidaridad.
- Aprovechar al máximo el Discurso inaugural del Papa.
- No dejar de lado la historia de la evangelización.
- Perspectiva escatológica.

### **3. En cuanto al Hilo Conductor**

- A la luz de los temas de la Conferencia
- Con el eje de Jesucristo
- A partir del Evangelio
- Enfoque pastoral
- Dinamizador de la acción pastoral
- En conformidad con el Misterio de Jesucristo
- Que fomente la Comunión en la Iglesia
- Que fomente la misión de la Iglesia
- Que fomente la fe en Dios Padre
- Que fomente la dignidad del hombre como Hijo de Dios
- Que muestre que es un mundo que gime y que su esperanza está en Jesucristo
- Mirar la realidad desde nuestra preocupación pastoral
- Partir de los gemidos que son angustia y anhelo
- Perspectiva histórica como proyecto de Dios: Ayer, Hoy y Siempre
- Orientación misionera
- Confrontación con la fidelidad del Señor
- Realidad cultural: laicismo y secularización como temas englobantes
- Línea liberadora
- Con la mística y el ardor de la Nueva Evangelización

### **4. Destinatarios**

- Que llegue al Pueblo de Dios
- Que sea para todo el Pueblo de Dios
- Lenguaje técnico y accesible
- Los destinatarios no son especialistas
- Dirigido a sacerdotes y agentes de Evangelización
- Dirigido al pueblo sencillo
- Que sea entendible para el Pueblo
- Que llenes las expectativas del pueblo latinoamericano

69

Guías de Trabajo

**Reuniones Reja (Guías de Trabajo)**



## REUNIONES REJA

### Guía de Trabajo

#### 1. Orientaciones para el Trabajo

- 1.1. La Reunión Reja es coordinada por un **Moderador** que ha sido nombrado para este trabajo. Los **relatores** de la Reunión Reja son los mismos relatores de cada una de las Comisiones, quienes toman nota de cada una de las aportaciones que se hagan a su texto.  
La secuencia que se sigue en la Reunión es la siguiente:
- 1.2. Cada uno de los Relatores de las diversas Comisiones que se encuentran en la Reunión Reja presentan sintéticamente su tema. **Máximo 5 minutos cada uno.**
- 1.3. En seguida se realiza una lectura personal de los textos de las diversas Comisiones que se encuentran en la Reunión. **30 minutos en silencio.** Es posible que en algunas Reuniones Reja no sea necesario tanto tiempo.
- 1.4. El Moderador hace examinar cada uno de los textos de las Comisiones teniendo en cuenta:
  - Las repeticiones que se pueden eliminar.
  - Los aportes que pueden ir a una Comisión diferente, así sea de una Comisión que no se encuentra en la Reunión Reja.
  - Los elementos que se pueden sintetizar.
  - Los elementos que habría que suprimir porque se encuentran desenfocados.
  - Las precisiones que habría que hacer a los textos.
- 1.5. El Moderador puede solicitar una indicación de voto cuando lo juzgue necesario para dar orientación a algún texto.
- 1.6. La **Iluminación Doctrinal** debe trabajarse no solamente a nivel de aportes a las Comisiones sino también de manera global, teniendo en cuenta la parte del Esquema donde están ubicados.

#### 2. Ubicación de las Comisiones Reja y Moderadores

##### Reja No. 1

- Moderador: Mons. Gustavo Martínez
- Comisiones 3, 4 y 9

##### Reja No. 2

- Moderador: Mons. Gregorio Rosas
- Comisiones 5, 15 y 16

##### Reja No. 3

- Moderador: Mons. Jaime Chemelo
- Comisiones: 7, 10, 11 y 12

##### Reja No. 4

- Moderador: Señor Cardenal Paulo E. Arns
- Comisiones: 6 y 13

##### Reja No. 5

- Moderador: Mons. Antonio Figueiredo
- Comisiones: 8 y 28

##### Reja No. 6

- Moderador: Mons. Justo Laguna
- Comisiones: 17, 18, 21, 22 y 25

##### Reja No. 7

- Moderador: Mons. Julio Terrazas
- Comisiones: 19, 20, 23 y 24

##### Reja No. 8

- Moderador: Mons. Darío Castrillón
- Comisiones: 26 y 29

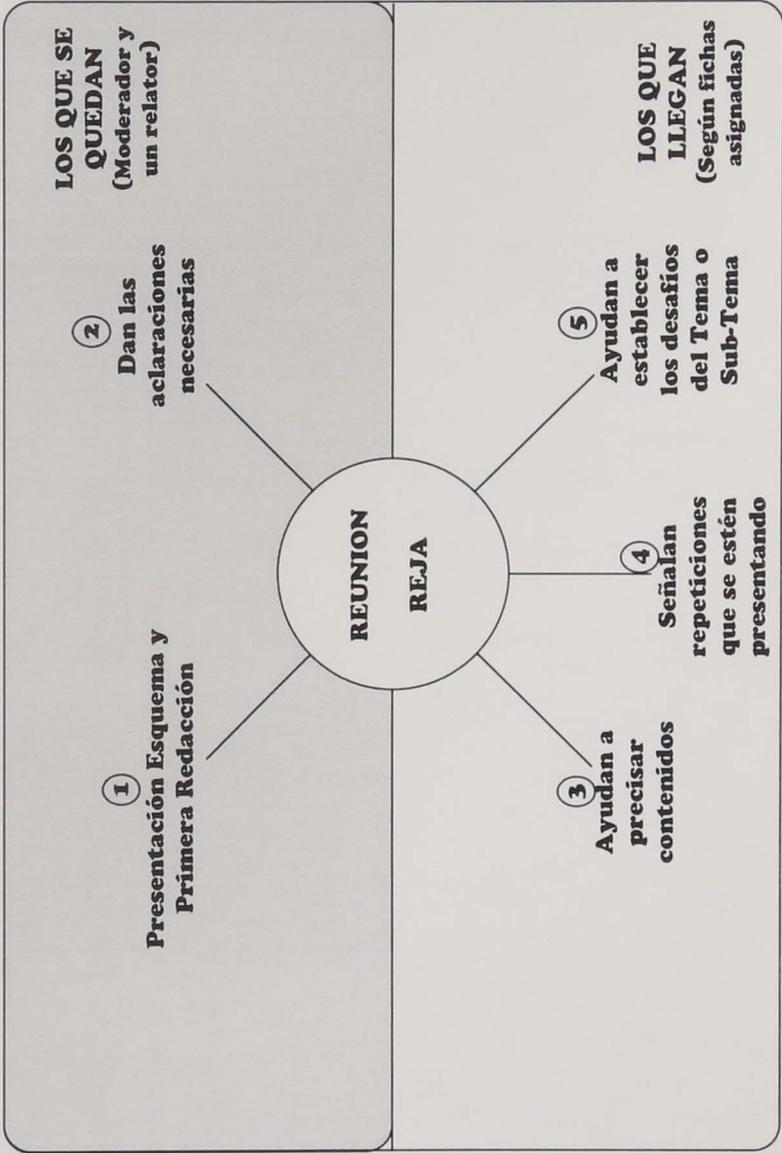
##### Reja No. 9

- Moderador: Mons. Miguel Irizar
- Comisiones: 14, 27 y 30

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Realidad Eclesial y Social de América Latina

Reuniones-Reja



Primera Redacción



Segunda Redacción

DISTRIBUCION DEL TRABAJO DE APOYO A LAS COMISIONES ESPECIALIZADAS.

COMISIONES	COORDINADOR	AUXILIAR	DIGITADORA
1 - 2 - 5 - 6	Ricardo Grzona	Juan Bautista	Claudia
3 - 4 - 7 - 8 - 21 - 22	Horacio Penengo	Jorge Luis Santos	Rosita
9 - 11 - 13 - 14 - 15 16 y 18	Leonidas Ortiz	Alejandro Martínez Toribio Rodríguez	Lilia
10 - 12 - 26 -27 y 30	Agenor Brighenthi	Pedro María	Isabel Cristina
17 - 23 - 24 -25	Anuar Batisti	Rafael Sánchez	María
19 - 20 - 28 - 29	Jaime Vélez C.	Emmanuel Roque	Berenice



## REUNIONES REJA

### Guía de Trabajo del día 21 de Octubre

#### 1. Orientaciones para el Trabajo

- 1.1. La Reunión Reja es coordinada por un **Moderador** que ha sido nombrado para este trabajo. Los **relatores** de la Reunión Reja son los mismos relatores de cada una de las Comisiones, quienes toman nota de cada una de las aportaciones que se hagan a su texto.  
La secuencia que se sigue en la Reunión es la siguiente:
- 1.2. Cada uno de los Relatores de las diversas Comisiones que se encuentran en la Reunión Reja presentan sintéticamente su tema. **Máximo 5 minutos cada uno.**
- 1.3. En seguida se realiza una lectura personal de los textos de las diversas Comisiones que se encuentran en la Reunión. **30 minutos en silencio.** Es posible que en algunas Reuniones Reja no sea necesario tanto tiempo.
- 1.4. El Moderador hace examinar cada uno de los textos de las Comisiones teniendo en cuenta:
  - Las repeticiones que se pueden eliminar.
  - Los aportes que pueden ir a una Comisión diferente, así sea de una Comisión que no se encuentra en la Reunión Reja.
  - Los elementos que se pueden sintetizar.
  - Los elementos que habría que suprimir porque se encuentran desenfocados.
  - Las precisiones que habría que hacer a los textos.
- 1.5. El Moderador puede solicitar una indicación de voto cuando lo juzgue necesario para dar orientación a algún texto.
- 1.6. La **Iluminación Doctrinal** debe trabajarse no solamente a nivel de aportes a las Comisiones sino también de manera global, teniendo en cuenta la parte del Esquema donde están ubicados.

#### 2. Ubicación de las Reuniones Reja y Moderadores

##### Reja No. 1

- Moderador: Mons. Gustavo Martínez
- Comisiones 3, 4 y 9
- Comedor Auxiliar No. 1

##### Reja No. 2

- Moderador: Mons. Gregorio Rosas
- Comisiones 5, 15 y 16
- Sacristía Sacerdotes

##### Reja No. 3

- Moderador: Mons. Jaime Chemelo
- Comisiones: 7, 10, 11 y 12
- Auditorio-Mezanine

##### Reja No. 4

- Moderador: Señor Cardenal Paulo E. Arns
- Comisiones: 6 y 13
- Biblioteca Seminario

##### Reja No. 5

- Moderador: Mons. Antonio Figueiredo
- Comisiones: 8 y 28
- Sala Administración Segundo Piso Casa San Pablo

##### Reja No. 6

- Moderador: Mons. Justo Laguna
- Comisiones: 17, 18, 21, 22 y 25
- Comedor Seminario

##### Reja No. 7

- Moderador: Mons. Julio Terrazas
- Comisiones: 19, 20, 23 y 24
- Capilla anexa a Secretaría

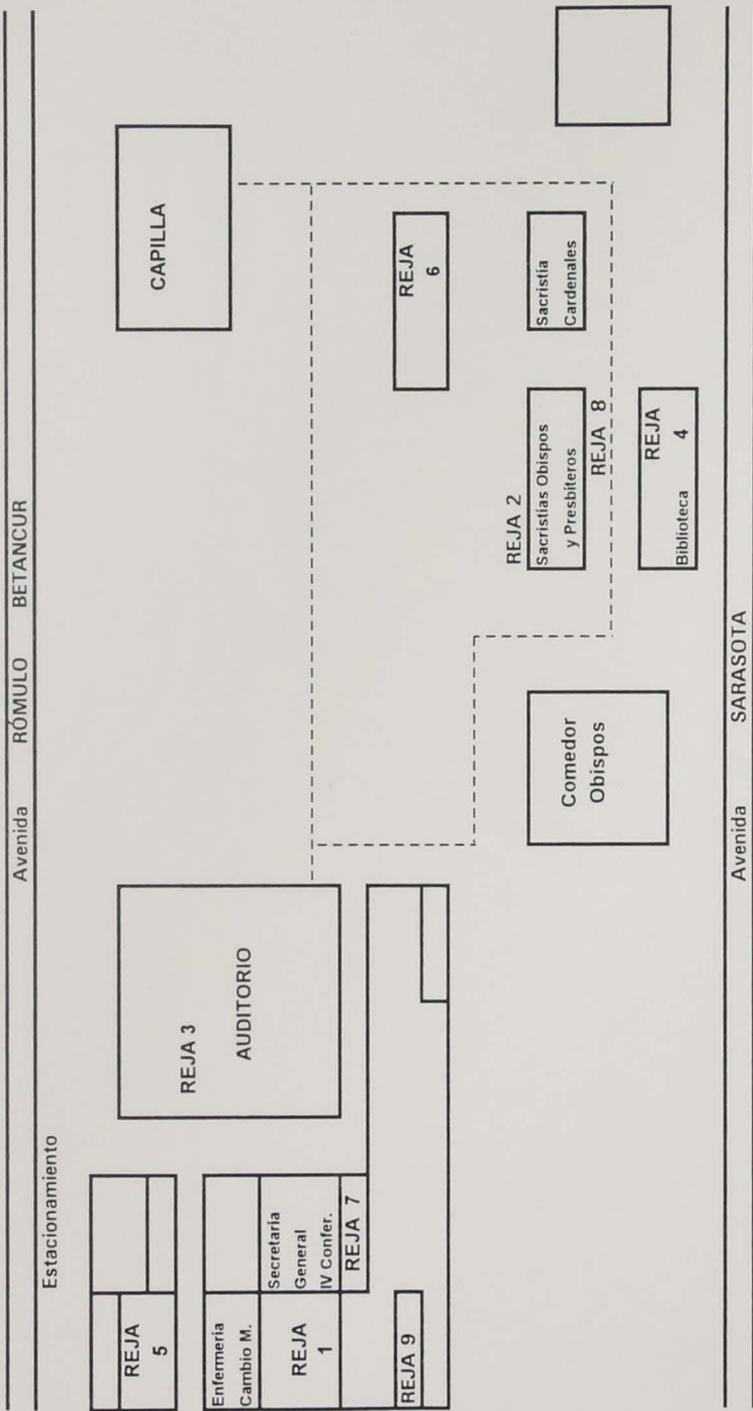
##### Reja No. 8

- Moderador: Mons. Darío Castrillón
- Comisiones: 26 y 29
- Sacristías No. 3 y 4

##### Reja No. 9

- Moderador: Mons. Miguel Irizar
- Comisiones: 14, 27 y 30
- Comedor Auxiliar No. 2

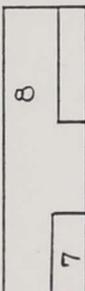
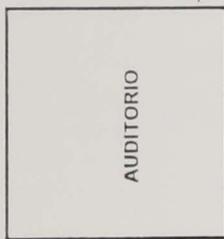
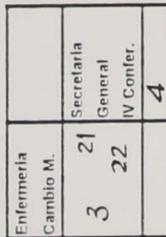
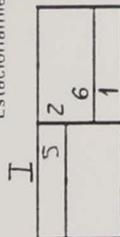
# DISTRIBUCION DE LUGARES PARA LAS REUNIONES REJA.



# DISTRIBUCION DE LUGARES DE REUNION

Avenida RÓMULO BETANCUR

Estacionamiento

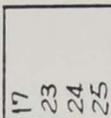
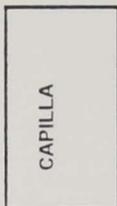
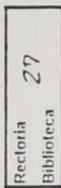
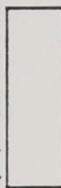
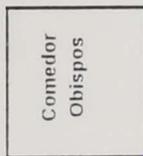
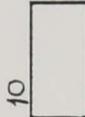


26



30

9 11 12 13 14



Avenida SARASOTA

## COMISIONES ESPECIALIZADAS

### LUGARES DE REUNION

Comisión	Tema	Lugar
1.	Preámbulo	Sala anexa a a la agencia de viajes
2.	Realidad histórica	Sala de máquinas de escribir
3.	Santidad	Comedor auxiliar 1 (frente a Secretaria)
4.	Profetismo	Capilla anexa a la Secretaria General
5.	Familia y demografía	Oratorio anexo a la oficina de prensa
6.	Comunidades eclesiales, Iglesia particular...	Oficina de prensa 2
7.	Vida consagrada	Comedor auxiliar 2
8.	Ecumenismo	Sala anexa a la T.V. segundo piso
9.	Celebración	Sacristía No. 4
10.	Laicos	Sacristía No. 1 (cardenales)
11.	Ministerios ordenados	Sacristía No. 10 (segundo piso)
12.	Vocaciones	Sacristía No. 3
13.	Iglesia misionera	Sacristía No. 5
14.	Lo ético	Sacristía No. 6
15.	La niñez, la juventud	Sacristía No. 7
16.	La mujer	Sacristía No. 8
17.	El trabajo	Teologado-cuarta planta
18.	Migraciones	Sacristía No. 9
19.	Pobreza	Comedor Seminario
20.	Economía	Comedor Seminario
21.	La tierra	Comedor auxiliar 1
22.	Ecología	Comedor auxiliar 1
23.	Democracia	Teologado-primera planta
24.	Integración latinoamericana	Teologado-segunda planta
25.	Derechos humanos	Teologado-tercera planta
26.	Unidad y pluralidad de cultura	Kiosco 1
27.	Educación	Biblioteca Seminario
28.	Secularización e indiferentismo	Comedor Seminario
29.	Nueva cultura	Comedor Seminario
30.	Comunicación social	Kiosco 2



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
Santo Domingo - República Dominicana  
Octubre 12 - 28 de 1992

28

## CONCLUSIONES REUNION REJA

TEMA: \_\_\_\_\_

Moderador \_\_\_\_\_

Relatores \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_ Reunión Reja No. \_\_\_\_\_



# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, octubre 12-28 de 1992

## CONSULTA

### Para ser respondida en Comisiones

1. ¿La Comisión se siente satisfecha con el trabajo realizado hasta ahora? SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Observaciones: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. ¿Las ponencias han contribuido a ubicar mejor el tema? SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Observaciones: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. ¿La Comisión se siente bien ubicada en el Proyecto de Esquema adoptado para el Documento final?

SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Observaciones: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. ¿Tienen alguna otra sugerencia con respecto al trabajo de las Comisiones? ¿Cuáles?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



## IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

### CONSULTA A LA ASAMBLEA

A la luz de los criterios expuestos por la Comisión de Redacción, ¿pueden los siguientes textos, con sus modos, aprobarse indicativamente como textos de base?

SI NO

	SI	NO
<b>2.1.1 Convocados a la vida nueva en Cristo</b>		
2.1.1.1 La Iglesia, Misterio de santidad		
2.1.1.2 Profetismo: Ministerio de la Palabra		
2.1.1.3 El misterio de Cristo celebrado en la Iglesia		
<b>2.1.2 En comunidades vivas y dinámicas</b>		
2.1.2.1 Iglesia particular, Parroquia, CEB		
2.1.2.2 Familia: Iglesia doméstica		
<b>2.1.3 Al servicio de la Comunión</b>		
2.1.3.1 Ministros ordenados		
2.1.3.2 Vocaciones al ministerio presbiteral y Seminarios		
2.1.3.3 La vida consagrada		
2.1.3.4 Los laicos en la Iglesia y en el mundo		
2.1.3.5 Las mujeres		
2.1.3.6 Niños, adolescentes y jóvenes		



IV CONFERENCIA GENERAL  
DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Inscripción para intervenir en Sesiones Plenarias

Tema: PONENCIAS

Señale con una X el tema sobre el cual quiere intervenir:

- "Jesucristo: Ayer, Hoy y Siempre"
- "La Nueva Evangelización"
- "La Promoción Humana"
- "La Cultura Cristiana"

Nombre completo: \_\_\_\_\_

País: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

81



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
Santo Domingo - República Dominicana  
Octubre 12 - 28 de 1992

82

## CONCLUSIONES COMISION ESPECIALIZADA

TEMA: \_\_\_\_\_

Primera Redacción \_\_\_\_\_ Segunda Redacción \_\_\_\_\_ Tercera Redacción \_\_\_\_\_

Moderador \_\_\_\_\_

Relatores \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_ Comisión No. \_\_\_\_\_



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
Santo Domingo - República Dominicana  
Octubre 12 - 28 de 1992

83

## INTERVENCION INDIVIDUAL

(Tiempo: 6 minutos)

Tema: \_\_\_\_\_

Expositor: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_ Plenaria: \_\_\_\_\_





# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## PRIMERA REDACCION GLOBAL

**Inscripción para Intervenciones**

Tiempo máximo: 2 minutos

**Nombre:** \_\_\_\_\_

1. Intervención sobre el conjunto de la parte presentada: \_\_\_\_\_

2. Intervención sobre el número: \_\_\_\_\_

**Por cada intervención llene una ficha**



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

86

## PRIMERA REDACCION GLOBAL

**Inscripción para Intervenciones**

Tiempo máximo: 2 minutos

Nombre: \_\_\_\_\_

1. Intervención sobre el conjunto de la parte presentada: \_\_\_\_\_

2. Intervención sobre el número: \_\_\_\_\_

**Por cada intervención llene una ficha**

**Diseño de la Metodología de Trabajo**

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO  
LATINOAMERICANO

NUEVA EVANGELIZACION

PROMOCION HUMANA

CULTURA CRISTIANA

*"Jesucristo ayer, hoy y siempre"*

*(cf Hebreos 13,8)*

**DISEÑO DE LA METODOLOGIA DE TRABAJO<sup>1</sup>**

**SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA**  
**12 - 28 de Octubre de 1992**

---

<sup>1</sup> Esta Propuesta Metodológica fue analizada y recomendada por la Reunión General de Coordinación de las Directivas del CELAM y por la Reunión de Secretarios Generales de las Conferencias Episcopales de América Latina, en Febrero de 1992.

## 1. OBJETIVOS DE LA IV CONFERENCIA

- 1.1. Celebrar a Jesucristo, es decir: la fe y el mensaje del Señor crucificado y resucitado, difundido por todo el Continente y centro de la vida y la misión de la Iglesia, para que el nombre del mismo Jesucristo quede en los labios y en el corazón de todos los latinoamericanos<sup>2</sup>.
- 1.2. Proseguir y profundizar, según las ineludibles exigencias pastorales del momento presente, las orientaciones de Medellín y Puebla, con miras a una renovada Evangelización del Continente, que penetre profundamente en el corazón de las personas y las culturas de los pueblos, y sea el espíritu que anime permanentemente la promoción humana<sup>3</sup>.
- 1.3. Estudiar y planear la misión evangelizadora de la Iglesia en el Continente latinoamericano, de modo que con la rica experiencia del pasado y teniendo presentes los cambios profundos que se registran en nuestro tiempo, pueda afrontar con ardor, esperanza y docilidad al Espíritu, el reto del futuro<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> Cf Discurso de S.S. Juan Pablo II a la Pontificia Comisión para América Latina del 14 de junio de 1991.

<sup>3</sup> Cf Carta Apostólica de S.S. Juan Pablo II a los Religiosos y Religiosas de América Latina del 29 de junio de 1990.

<sup>4</sup> Cf Discurso de S.S. Juan Pablo II a la Pontificia Comisión para América Latina del 7 de diciembre de 1989.

## 2. ETAPAS, OBJETIVOS ESPECIFICOS Y ACTIVIDADES.

### 2.1. PRIMERA ETAPA: INAUGURACION DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Inaugurar la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano para señalar las grandes orientaciones de su desarrollo.

- Actividades:**
1. Saludo al Santo Padre, Juan Pablo II. *Plenaria.*
  2. Discurso Inaugural, por su Santidad Juan Pablo II. *Plenaria.*

### 2.2. SEGUNDA ETAPA: ORGANIZACION DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Organizar el trabajo de la IV Conferencia, para que, en comunión y participación, pueda responder eficazmente a los desafíos de su realización.

- Actividades:**
1. Inscripción.
  2. Lectura personal de los documentos (Reglamentos y Propuesta de Metodología).
  3. Llamada a lista y presentación de los participantes. *Plenaria.*
  4. Presentación del Reglamento General y discusión y aprobación del Reglamento de Debate. *Plenaria.*
  5. Presentación del Manual del Participante. *Plenaria*

### 2.3. TERCERA ETAPA: DECISION SOBRE OBJETIVOS Y METODOLOGIA DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Determinar los objetivos operativos y la metodología de la IV Conferencia para responder adecuadamente a las orientaciones del Santo Padre, Juan Pablo II.

- Actividades:**
1. Análisis de los resultados que quiere obtener la IV Conferencia, tipo de Documento y de Conclusiones. *Plenaria.*
  2. Discusión y aprobación de los Objetivos operativos. *Plenaria.*
  3. Presentación, discusión y aprobación de la Metodología de trabajo. *Plenaria.*
  4. Nombramiento de Comisiones: Mensaje Final, Temas, Escrutinio, Estilo y Jurídica. *Plenaria.*

## 2.4. CUARTA ETAPA: DISCERNIR LOS NUEVOS SIGNOS DE LOS TIEMPOS

**Objetivo:** Discernir los nuevos signos de los tiempos en la sociedad y en la Iglesia latinoamericanas; para determinar los desafíos pastorales que tiene la acción evangelizadora de la Iglesia hoy en el Continente.

- Actividades:**
1. Orientación Metodológica de la etapa. *Plenaria*
  2. Preparación de la intervención oficial, por las Conferencias Episcopales sobre los nuevos signos de los tiempos. *Reunión por Conferencias Episcopales.*
  3. Intervenciones oficiales, por las Conferencias sobre los nuevos signos de los tiempos. *Plenaria.*
  4. Intervenciones individuales sobre los nuevos signos de los tiempos. *Plenaria.*
  5. Señalamiento de los signos de los tiempos propios de cada región de América Latina. *Plenaria.*
  6. Clasificación de las intervenciones y elaboración de Elenco de temas. *Comisión de Temas.*
  7. Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas. *Plenaria.*
  8. Organización de las Comisiones Especializadas. *Plenaria.*
  9. Determinación de los desafíos sociales y eclesiales a los cuales debe responder la Iglesia latinoamericana en el presente y hacia el futuro. Primera redacción. *Comisiones Especializadas.*
  10. Revisión de la primera redacción. *Reuniones Reja.*
  11. Segunda Redacción. *Comisiones Especializadas.*
  12. Discusión sobre los desafíos sociales y eclesiales. *Plenaria.*
  13. Tercera redacción. *Plenaria.*
  14. Revisión del Estilo. *Comisión de Estilo.*

## 2.5 QUINTA ETAPA: DISCERNIR LA PALABRA DE DIOS HOY EN AMERICA LATINA

**Objetivo:** Discernir los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico-Pastorales de la Nueva Evangelización, de la Promoción Humana y de la Cultura Cristiana para determinar los principios de acción y las normas de juicio que requiere una renovada Evangelización de América Latina.

- Actividades:**
1. Orientación metodológica de la etapa. *Plenaria.*
  2. Preparación de la intervención oficial por las Conferencias Episcopales sobre los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico - Pastorales de la Nueva Evangelización. *Plenaria.*
  3. Intervenciones oficiales, por las Conferencias sobre los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico - Pastorales de la Nueva Evangelización. *Plenaria.*
  4. Intervenciones individuales sobre los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico - Pastorales de la Nueva Evangelización. *Plenaria.*
  5. Clasificación de las intervenciones y elaboración de Elenco de temas. *Comisión de Temas.*
  6. Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas. *Plenaria*
  7. Organización de las Comisiones Especializadas. *Plenaria.*
  8. Determinación de los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico-Pastorales de la Nueva Evangelización, de la Promoción Humana y de la Cultura Cristiana. Primera redacción. *Comisiones Especializadas.*
  9. Revisión de la primera redacción. *Reuniones Reja.*
  10. Segunda redacción. *Comisiones Especializadas.*
  11. Discusión sobre los grandes principios doctrinales y sobre los criterios Teológico - Pastorales. *Plenaria.*
  12. Tercera redacción. *Comisiones Especializadas.*
  13. Revisión del Estilo. *Comisión de Estilo.*

## 2.6. SEXTA ETAPA: DISCERNIR LAS ESTRATEGIAS DE LA NUEVA EVANGELIZACION, PROMOCION HUMANA Y CULTURA CRISTIANA.

**Objetivo:** Señalar las estrategias de evangelización aptas para responder a los desafíos pastorales del presente y del futuro en América Latina.

- Actividades:**
1. Orientación metodológica de la etapa. *Plenaria.*
  2. Preparación de la intervención oficial por las Conferencias Episcopales sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana. *Reunión por Conferencias Episcopales.*
  3. Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana en América Latina. *Plenaria.*
  4. Intervenciones individuales sobre el tema. *Plenaria.*
  5. Señalamiento de las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana de acuerdo con las regiones. *Reuniones Regionales.*
  6. Clasificación de las intervenciones y elaboración de Elenco de temas. *Comisión de Temas.*
  7. Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas. *Plenaria.*
  8. Organización de las Comisiones Especializadas. *Plenaria.*
  9. Determinación de las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana en América Latina. Primera redacción. *Comisiones Especializadas.*
  10. Discusión sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana en América Latina. *Plenaria.*
  11. Segunda redacción. *Comisiones Especializadas.*
  12. Revisión del Estilo. *Comisión de Estilo.*

## 2.7. SEPTIMA ETAPA: DISCUTIR Y APROBAR LAS CONCLUSIONES DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Discutir y aprobar las Conclusiones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano para que, con renovado ardor, impulse la Nueva Evangelización del Continente.

- Actividades:**
1. Orientación metodológica de la etapa. *Plenaria.*
  2. Presentación de las Conclusiones de la IV Conferencia. *Plenaria.*
  3. Estudio personal de las Conclusiones.
  4. Revisión y elaboración de modos. *Reunión por Conferencias Episcopales.*
  5. Discusión de las Conclusiones y aporte de modos. *Plenaria.*
  6. Proclamación del Mensaje a los Pueblos de América Latina y de las Conclusiones de la IV Conferencia. *Plenaria.*
  7. Clausura. *Plenaria.*
  8. Integración de Modos y Revisión de estilo y ajustes finales. *Comisión de Temas y Comisión de Estilo.*
  9. Envío de las Conclusiones de la IV Conferencia a Roma.

### 3 - CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES.

#### *Lunes 12 de Octubre*

Sesión única : **Inauguración de la IV Conferencia**

- *Plenaria:* \* Saludo al Santo Padre, Juan Pablo II

\* Discurso Inaugural, por Su Santidad Juan Pablo II.

#### *Martes 13*

I Sesión: **Organización de la IV Conferencia**

- *Plenaria:* \* Llamada a lista y presentación de los participantes.

\* Presentación del Reglamento General y discusión y aprobación del Reglamento de Debate.

\* Presentación del Manual del Participante.

II Sesión: **Decisión sobre Objetivos y Metodología de la IV Conferencia**

- *Plenaria*: Análisis de los resultados que quiere obtener la IV Conferencia, tipo de Documento y de Conclusiones.

III Sesión:

- *Plenaria*: \* Discusión y aprobación de los Objetivos.
- \* Presentación, discusión y aprobación de la Metodología de trabajo.

IV Sesión:

- *Plenaria*: \* Aprobación de la Metodología de trabajo.
- \* Nombramiento de Comisiones: Mensaje Final, Temas, Escrutinio, Estilo y Jurídica.

**Miércoles 14**

I Sesión: **Discernir Los Nuevos Signos De Los Tiempos**

- *Plenaria*: Orientación metodológica.
- *Reunión por Conferencias Episcopales*: Preparación de la intervención oficial.

II Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales sobre los nuevos signos de los tiempos. Entrega en Secretaría.

III Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales sobre los nuevos signos de los tiempos. Entrega en Secretaría.

IV Sesión:

- *Plenaria*: \* Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales sobre los nuevos signos de los tiempos. Entrega en Secretaría.
- \* Intervenciones individuales sobre los nuevos signos de los tiempos. Entrega en Secretaría.

**Jueves 15**

## I Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones individuales sobre los nuevos signos de los tiempos. Entrega en Secretaría.

## II Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones individuales sobre los nuevos signos de los tiempos. Entrega en Secretaría.

## III Sesión:

- *Reuniones Regionales*: Señalamiento de los signos de los tiempos, propios de cada región de América Latina.

## IV Sesión:

- *Reuniones Regionales*: Señalamiento de los signos de los tiempos, propios de cada región de América Latina. Entrega de Informe a la Secretaría.
- *Comisión de Temas*: Clasificación de las intervenciones y elaboración de Elenco de temas.

**Viernes 16**

## I Sesión:

- *Plenaria*: Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas.

## II Sesión:

- *Plenaria*: \* Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas.
  - \* Organización de las Comisiones Especializadas.
  - \* Orientación metodológica.

## III Sesión:

- *Trabajo en Comisiones Especializadas*: Determinación de los desafíos sociales y eclesiales a los cuales debe responder la Iglesia latinoamericana en el presente y hacia el futuro. Primera redacción.

## IV Sesión:

- *Trabajo en Comisiones Especializadas*: Primera redacción. Entrega en la Secretaría.

**Sábado 17**

I Sesión:

- *Reuniones - Reja*: Revisión de la primera redacción.

II Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Segunda redacción. Entrega en Secretaría.

III Sesión:

- *Plenaria*: Discusión sobre los desafíos sociales y eclesiales

IV Sesión:

- *Plenaria*: \*
- \* Discusión sobre los desafíos sociales y eclesiales
  - \* Comisiones Especializadas: tercera redacción. Entrega en Secretaría.
  - \* Comisión de Estilo: revisión del estilo de la tercera redacción.

**Lunes 19**I Sesión: **Discernir la Palabra de Dios hoy en América Latina**

- *Plenaria*: Orientación metodológica de la etapa.

- *Reunión por Conferencias Episcopales*: Preparación de la intervención oficial.

II Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales sobre los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico - Pastorales de la Nueva Evangelización. Entrega en Secretaría.

III Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales. Entrega en Secretaría.

IV Sesión:

- *Plenaria*: \* Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales. Entrega en Secretaría.

- \* Intervenciones individuales sobre los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico - Pastorales de la Nueva Evangelización. Entrega en Secretaría.

### **Martes 20**

#### I Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones individuales sobre los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico - Pastorales de la Nueva Evangelización. Entrega en Secretaría.

#### II Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones individuales sobre los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico - Pastorales de la Nueva Evangelización. Entrega en Secretaría.
- *Comisión de Temas*: Clasificación de las intervenciones y elaboración de Elenco de temas.

#### III Sesión:

- *Plenaria*: Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas.

#### IV Sesión:

- *Plenaria*: \* Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas.
  - \* Organización de Comisiones Especializadas.
  - \* Orientación metodológica

### **Miércoles 21**

#### I Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Determinación de los grandes principios doctrinales y los criterios Teológico-Pastorales de la Nueva Evangelización, de la Promoción Humana y de la Cultura Cristiana. Primera redacción.

#### II Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Primera redacción. Entrega en la Secretaría.

#### III Sesión:

- *Reuniones - Reja*: Revisión de la primera redacción.

## IV Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Segunda redacción. Entrega en la Secretaría.

**Jueves 22**

## I Sesión:

- *Plenaria*: Discusión sobre los grandes principios doctrinales y sobre los criterios Teológico - Pastorales.

## II Sesión:

- *Plenaria*: Discusión sobre los grandes principios doctrinales y sobre los criterios Teológico - Pastorales.
- *Comisiones Especializadas*: Tercera redacción.
- *Comisión de Estilo*: Revisión de estilo de la tercera redacción.

III Sesión: **Discernir las Estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana.**

- *Plenaria*: Orientación metodológica de la etapa.
- *Reuniones por Conferencias Episcopales*: Preparar la intervención oficial sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana. Entrega en Secretaría.

## IV Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura cristiana en América Latina. Entrega en Secretaría.

**Viernes 23**

## I Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura cristiana en América Latina. Entrega en Secretaría.

## II Sesión:

- *Plenaria*: \* Intervenciones oficiales, por las Conferencias Episcopales. Entrega en Secretaría.
- \* Intervenciones individuales sobre el tema. Entrega en Secretaría.

## III Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones individuales sobre el tema. Entrega en Secretaría.

## IV Sesión:

- *Plenaria*: Intervenciones individuales sobre el tema. Entrega en Secretaría.

**Sábado 24**

## I Sesión:

- *Reuniones Regionales*: Señalamiento de las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana, de acuerdo con las regiones.

## II Sesión:

- *Reuniones Regionales*: Señalamiento de las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana, de acuerdo con las regiones. Entrega informe a Secretaría.
- *Comisión de temas*: Clasificación de las intervenciones y elaboración del Elenco de temas.

## III Sesión:

- *Plenaria*: Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas.

## IV Sesión:

- *Plenaria*: \* Presentación, discusión y aprobación del Elenco de temas.
  - \* Organización de Comisiones Especializadas.
  - \* Orientación metodológica.

**Lunes 26**

## I Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Determinación de las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana en América Latina. Primera redacción.

## II Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Primera redacción. Entregar en Secretaría.

## III Sesión:

- *Plenaria*: Discusión sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción humana y la Cultura cristiana en América Latina.

## IV Sesión:

- *Plenaria*: Discusión sobre las estrategias de la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana en América Latina.
- *Comisiones Especializadas*: Segunda redacción.
- *Comisión de Estilo*: Revisión del estilo de la segunda redacción.

**Martes 27**I Sesión: **Discutir y aprobar las Conclusiones de la IV Conferencia**

- *Plenaria*: \* Orientación metodológica de la etapa.  
\* Presentación de las Conclusiones de la IV Conferencia.

## II Sesión:

- Estudio personal de las Conclusiones.

## III Sesión:

- Estudio personal de las Conclusiones.

## IV Sesión:

- *Reunión por Conferencias Episcopales*: Revisión y elaboración de modos.

**Miércoles 28**

I Sesión:

- *Plenaria*: Discusión de las Conclusiones y aprobación de modos

II Sesión:

- *Plenaria*: Discusión de las Conclusiones y aprobación de modos.

III Sesión:

- *Plenaria*: Aprobación y proclamación del Mensaje a los Pueblos de América Latina.

IV Sesión:

- *Plenaria*: Clausura.

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
DESARROLLO DE LAS SESIONES DE TRABAJO

DIA	SESION	ACTIVIDAD - ( Qué )	PASOS - ( Cómo )	RECURSOS (Con qué)	RESPONSABLE (Quién)
Lunes	I	<b>Inauguración</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Saludo al Santo Padre</li> <li>* Discurso del Santo Padre</li> </ul>		Presidencia
Martes	II	<b>Organización</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Llamada a lista y presentación de los participantes.</li> <li>* Presentación de Reglamento General de la IV Conferencia</li> <li>* Aprobación Reglamento Debate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lista participantes</li> </ul>	Secretaría General
13			<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Llamada individual y breve presentación.</li> <li>* Lectura y explicación.</li> <li>* Nombramiento</li> <li>* Presentación y discusión</li> <li>* Nombramiento Comisiones de Escrutinio y Jurídica.</li> <li>* votación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retroproyector</li> <li>Reglamento Debate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presidencia</li> <li>Presidencia</li> <li>Presidencia</li> <li>Presidencia</li> </ul>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>* Manual del participante</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Votos</li> <li>Retroproyector y Manual</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presidencia y Comisión de Escrutinio.</li> <li>Presidencia.</li> </ul>
	III	<b>Decisión Objetivos y Método</b>	<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Resultados a lograr</li> <li>* Tipo de Documento y Conclusiones</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Propuestas</li> <li>Retroproyector</li> <li>Votos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presidencia</li> <li>metodólogos</li> <li>Com. Escrutinio</li> </ul>
	IV		<ul style="list-style-type: none"> <li>* Metodología IV Conferencia</li> <li>* Comisiones de Mensaje Final, Temas y Estilo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Propuestas</li> <li>Retroproyector</li> <li>Votos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presidencia y Responsables de la Metodología.</li> <li>Com. Escrutinio</li> <li>Presidencia</li> </ul>
Mierc.	I	<b>Discernir signos de los tiempos</b>	<p><i>Sesión plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Orientación metodológica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manual participante</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Resp. de Metodología.</li> </ul>
14					

Miérc. 14	I	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparar intervención oficial.</li> </ul>	<i>Reunión por Conferencias Episcopales</i>	Presidentes Conferencias Episcopales
	II - III y IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Intervenciones oficiales</li> <li>• Inscripción para intervenir</li> <li>• Intervenciones individuales</li> </ul>	<i>Sesión Plenaria</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposiciones de 10 min.</li> <li>• Exposiciones de 3 min.</li> </ul>	Delegados Conf. Episcop. Secretaría General Inscritos
Jueves 15	I y II	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Intervenciones individuales</li> <li>• Designación Moderadores y Relatores Regionales</li> </ul>	<i>Sesión plenaria</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nombramiento</li> </ul>	Inscritos Presidencia
	III y IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Signos propios de Regiones</li> <li>• Entrega en Secretaría</li> </ul>	<i>Reuniones Regionales</i>	Moderadores y Relatores de Reuniones Regionales.
		Elenco de Temas	• Clasificación y elaboración	Comisión Temas
Viernes 16	I y II	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elenco de Temas</li> </ul>	<i>Sesión Plenaria.</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación, discusión y aprobación</li> <li>• Inscripción según intereses</li> <li>• Exposición y diálogo</li> <li>• Nombramiento</li> </ul>	Presidencia y Comisión de Temas Presidencia Resp. de Metodología. Presidencia
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comisiones Especializadas</li> <li>• Orientación metodológica</li> <li>• Moderadores y Relatores para Reuniones-reja</li> </ul>		
	III y IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Primera redacción</li> <li>• Entrega en Secretaría</li> </ul>	<i>Comisiones Especializadas</i>	Moderadores y Relatores Comisiones Especializadas
Sábado 17	I	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Revisión Primera redacción</li> </ul>	<i>Reuniones-reja</i>	Moderadores y Relatores de Reuniones Reja
	II	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Segunda redacción</li> <li>• Entrega en Secretaría</li> </ul>	<i>Comisiones Especializadas</i>	Moderadores y Relatores Comisiones Especializadas

Sábado 17	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desafíos sociales y eclesiales</li> <li>• Tercera redacción</li> <li>• Entrega en Secretaría</li> </ul>	<p><i>Sesión plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación y discusión <i>Comisiones Especializadas</i></li> </ul>	<p>Retroproyector</p> <p>Hojas conclusiones</p>	<p>Presidencia</p> <p>Moderador y Relatores</p> <p>Comisiones Especializadas</p>
Domin. 18	<p>Descanso y visita a Parroquias</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustes a Tercera redacción</li> </ul>	<p>Textos de Comis. Espec.</p> <p>Comisión Estilo</p>	
Lunes 19	<p><b>Discernir la Palabra de Dios hoy</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Orientación metodológica</li> <li>• Preparación intervención</li> </ul>	<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposición y diálogo</li> <li>• Reunión par Conf. Episcop.</li> </ul>	<p>Retroproyector</p> <p>Salones, papelógrafos</p> <p>Hojas conclusiones.</p>	<p>Resp. de Metodología.</p> <p>Presidentes Conf. Episcop.</p>
Martes 20	<p>II - III y IV</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Intervenciones oficiales</li> <li>• Inscripción para intervenir</li> <li>• Intervenciones individuales</li> </ul> <p>Elenco de Temas</p>	<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposiciones de 10 min.</li> <li>• Exposiciones de 3 min.</li> </ul> <p><i>Sesión plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposiciones de 3 min.</li> <li>• Clasificación y elaboración</li> </ul>	<p>Retroproyector</p> <p>Hojas inscripción</p> <p>Hojas intervención</p>	<p>Delegados C. E.</p> <p>Secretaría General</p> <p>Inscritos</p>
Miérc. 21	<p>III y IV</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Elenco de Temas</li> </ul> <p>Comisiones Especializadas</p> <p>Orientación metodológica</p> <p>Moderadores y Relatores para Reuniones-reja</p> <p>I y II</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Primera redacción</li> <li>• Entrega en Secretaría</li> </ul>	<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación, discusión y aprobación</li> <li>• Inscripción por intereses</li> <li>• Exposición y diálogo</li> <li>• Nombramiento</li> </ul> <p><i>Comisiones Especializadas</i></p>	<p>Hojas intervención</p> <p>Hojas intervención y de conclusiones</p> <p>Retroproyector,</p> <p>Propuesta Elenco</p> <p>Hojas inscripción</p> <p>Retroproyector</p>	<p>Inscritos</p> <p>Comisión Temas</p> <p>Comisión Temas</p> <p>Presidencia</p> <p>Resp. de Metodología.</p> <p>Presidencia</p>

Miérc. 21	III	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Revisión Primera redacción</li> </ul>	Reuniones-reja	Guía trabajo, Hojas conclusiones	Moderadores y Relatores Reuniones Reja
	IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Segunda redacción</li> <li>* Entrega en Secretaría</li> </ul>	Comisiones Especializadas	Salones, papelografos Hojas conclusiones	Moderadores y Relatores
Jueves 22	I y II	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Principios y criterios doctrinales y pastorales</li> <li>* Tercera redacción</li> <li>* Entrega en Secretaría</li> </ul>	Sesión plenaria <ul style="list-style-type: none"> <li>* Presentación y discusión Comisiones Especializadas</li> </ul>	Retroproyector Hojas conclusiones	Presidencia Moderadores y Relatores Comisiones Especializadas
	III	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Revisión Estilo</li> </ul>	* Ajustes a Tercera redacc.	Textos de Com. Es.	Comisión Estilo
	III	<p><b>Discernir estrategias Nueva Evangelización</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Orientación metodológica</li> <li>* Preparar intervención</li> </ul>	Sesión plenaria Reunión por Confer. Episcopales	Manual participante Guía de trabajo	Resp. de Metodología. Presidentes Conf. Episcop.
	IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Intervenciones oficiales</li> </ul>	Sesión Plenaria <ul style="list-style-type: none"> <li>* Exposiciones de 10 min.</li> </ul>	Retroproyector	Delegados Confer. Episcop.
Viernes 23	I y II	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Intervenciones oficiales</li> <li>* Inscripción para intervenir</li> <li>* Intervenciones individuales</li> </ul>	Sesión plenaria <ul style="list-style-type: none"> <li>* Exposiciones de 3 min.</li> </ul>	Hojas intervención Hojas inscripción Hojas intervención	Secretaría General Inscritos
	III y IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Intervenciones individuales</li> <li>* Designación Moderadores y Relatores Regionales</li> </ul>	Sesión plenaria <ul style="list-style-type: none"> <li>* Nombramiento</li> </ul>	Hojas intervención	Inscritos Presidencia
Sábado 24	I y II	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Estrategias por Regiones</li> <li>* Entrega en Secretaría</li> </ul>	Reuniones Regionales <ul style="list-style-type: none"> <li>* Clasificación y elaboración</li> </ul>	Guía trabajo, salones papelografos, hojas de conclusiones Hojas intervención y de conclusiones	Moderadores y Relatores Reuniones Regionales Comisión Temas

Sábado III y IV  
24

- Elenco de Temas
- Comisiones Especializadas
- Orientación metodológica
- Moderadores y Relatores para Reuniones - Reja

Retroproyector,  
Propuesta Elenco  
Hojas inscripción  
Retroproyector

Presidencia  
Comisión Temas  
Secretaría General  
Resp. de Metodología.  
Presidencia

Domin. 25  
Descanso y visita a Parroquias

Lunes 26  
I y II

Comisiones Especializadas

Moderadores y Relatores  
Comisiones Especializadas

Guía de trabajo  
Salones, papelóg.  
Hojas conclusiones

III y IV

Sesión plenaria  
• Presentación y discusión  
Comisiones Especializadas

Presidencia

Textos Com. Espec  
Hojas aportes  
Aportes, salones  
Hojas conclusiones

Moderadores y Relatores  
Comisiones Especializadas

• Revisión Estilo

• Ajustes a Tercera redacc.

Comisión Estilo

Martes 27

**Conclusiones IV Conferencia**

- Orientación metodológica
- Presentación Conclusiones

Resp. de Metodología  
Presidencia y  
Comisión Estilo  
Participantes

II y III

Lectura y análisis personal  
• Elaboración de modos

Retroyector  
Texto Conclusiones  
Texto Conclusiones  
Guía de trabajo  
Hoja aporte Modos

- Revisión y elaboración de Modos
- Entrega en Secretaría

Presidentes  
Conf. Episcopales

Hojas de aportes  
de Modos

Reunión por Conferencias  
Episcopales

Martes 27	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Integración de Modos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Revisión de aportes</li> </ul>	Textos Com. Especializ. Modos Conf. Episc	Presidencia, Comis. Temas y Comisión Estilo
Miérc. 28	<ul style="list-style-type: none"> <li>I y II</li> <li>• Conclusiones</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Sesión plenaria</i></li> <li>• Discusión y aprobación de Modos</li> </ul>	Texto Conclusiones	Presidencia Comisión Escrutinio
III	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mensaje a los Pueblos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Sesión Plenaria</i></li> <li>• Presentación, discusión y aprobación</li> </ul>	Texto Mensaje	Presidencia y Comisión Mensaje
IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clausura de la IV Conferencia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Sesión plenaria</i></li> </ul>		Presidencia

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
HORARIO GENERAL DE SESIONES DE TRABAJO

DIA SESIONES	LUNES 12	MARTES 13	MIERCOLES 14	JUEVES 15	VIERNES 16	SABADO 17	DOMINGO 18
I		ORGANIZACION Reglamentos	SIGNOS TIEMPOS Reun. Conf. Episc	Intervenciones Individuales	Aprobación Elenco de	Reuniones Reja	DESCANSO
II		OBJETIVOS Y METODOLOGIA	Intervenciones oficiales de	Intervenciones Individuales	Temas Organ. Comisiones	Comisiones Especializadas	Visita a Parroquias
III		Discusión y Aprobación	Conferencias Episcopales	Reuniones Regionales	Comisiones Especializadas	Plenaria: Discusión de	
IV	INAUGURACION	Comisiones	Intervenciones Individuales	Reuniones Regionales * C. Temas	Comisiones Especializadas	Desafíos sociales y eclesiales * C. Estilo	
	19	20	21	22	23	24	25
I	PRINCIPIOS R. C. Episcopales	Intervenciones Individuales	Comisiones Especializadas	Plenaria Discusión de	Intervenciones Oficiales C. E.	Reuniones Regionales	DESCANSO
II	Intervenciones Oficiales de las	Intervenciones Individuales * C. Temas	Comisiones Especializadas	Principios Doctrin. y Criterios Pastoral. * C. Estilo	Intervenciones Oficiales C. E. Int. Individuales	Reuniones Regionales	Visita a Parroquias
III	Conferencias Episcopales	Aprobación Elenco de	Reuniones Reja	ESTRATEGIAS R. C. Episcopales	Intervenciones Individuales	Aprobación Elenco de	
IV	Intervenciones Individuales	Temas	Comisiones Especializadas	Intervenciones Oficiales de C. E.	Intervenciones Individuales	Temas	

	26	27	28
I	Comisiones Especializadas	CONCLUSIONES Presentación	Discusión y Aprobación de los Modos y Conclusiones
II	Comisiones Especializadas	Estudio Personal de las Conclusiones	Mensaje Pueblos
III	Plenaria Discusión sobre Estrategias Comisiones Especializadas	Reunión C. Episcop. Elab. Modos * C. Estilo	CLAUSURA
IV			

# IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

## ALTERNATIVA A LA PROMESA DE HISTORICIDAD DE TRABAJO

### OBJETIVOS

#### 1. OBJETIVOS DE LA IV CONFERENCIA

1. Celebrar el aniversario de diez años de la promesa de historicidad de trabajo, reflexionando sobre los cambios y continuidades que se han producido en el campo de la historia del trabajo y en el campo de la historia latinoamericana.
2. Reflexionar y profundizar en los temas que se han planteado en el Documento de Base, en una perspectiva de conjunto, a la luz de los debates y los trabajos realizados en el período de la preparación de la Conferencia.
3. Analizar y promover el desarrollo de los temas que se plantean en el Documento de Base, en una perspectiva de conjunto, a la luz de los debates y los trabajos realizados en el período de la preparación de la Conferencia.

#### 2. TEMAS OBJETIVOS DE LA IV CONFERENCIA

##### 2.1. PRIMERA ETAPA: MANIFIESTA LA HISTORIA DEL TRABAJO

Objetivo: Reflexionar sobre el significado de la promesa de historicidad de trabajo para la historia del trabajo y la historia latinoamericana.

- Subtemas:
1. La historia del trabajo en América Latina.
  2. La historia del trabajo en el mundo.

## IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO.

### ALTERNATIVA A LA PROPUESTA DE METODOLOGIA DE TRABAJO

#### DISEÑO GLOBAL

#### 1. OBJETIVOS DE LA IV CONFERENCIA

- 1.1. Celebrar a Jesucristo, es decir: la fe y el mensaje del Señor crucificado y resucitado, difundido por todo el Continente y centro de la vida y la misión de la Iglesia, para que el nombre del mismo Jesucristo quede en los labios y en el corazón de todos los latinoamericanos<sup>5</sup>.
- 1.2. Proseguir y profundizar, según las ineludibles exigencias pastorales del momento presente, las orientaciones de Medellín y Puebla, con miras a una renovada Evangelización del Continente, que penetre profundamente en el corazón de las personas y las culturas de los pueblos, y sea el espíritu que anime permanentemente la promoción humana<sup>6</sup>.
- 1.3. Estudiar y planear la misión evangelizadora de la Iglesia en el Continente latinoamericano, de modo que con la rica experiencia del pasado y teniendo presentes los cambios profundos que se registran en nuestro tiempo, pueda afrontar con ardor, esperanza y docilidad al Espíritu, el reto del futuro<sup>7</sup>.

#### 2. ETAPAS, OBJETIVOS ESPECIFICOS Y ACTIVIDADES

##### 2.1. PRIMERA ETAPA: INAUGURACION DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Inaugurar la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano para señalarle las grandes orientaciones de su desarrollo.

- Actividades:**
1. Saludo al Santo Padre, Juan Pablo II. *Plenaria*.
  2. Discurso Inaugural, por Su Santidad Juan Pablo II. *Plenaria*.

5 Cf Discurso de S.S. Juan Pablo II a la Pontificia Comisión para América Latina del 14 de junio de 1991.

6 Cf Carta Apostólica de S.S. Juan Pablo II a los Religiosos y Religiosas de América Latina del 29 de junio de 1990.

7 Cf Discurso de S.S. Juan Pablo II a la Pontificia Comisión para América Latina del 7 de diciembre de 1989.

## 2.2. SEGUNDA ETAPA: ORGANIZACION DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Organizar el trabajo de la IV Conferencia, para que, en comunión y participación, pueda responder eficazmente a los desafíos de su realización.

- Actividades:**
1. Inscripción
  2. Lectura personal de los documentos (Reglamentos y Propuesta de Metodología).
  3. Llamada a lista y presentación de los participantes. *Plenaria.*
  4. Presentación, discusión y aprobación de los Reglamentos General y de Debate. *Plenaria.*
  5. Presentación del Manual del Participante. *Plenaria.*

## 2.3. TERCERA ETAPA: DECISION SOBRE OBJETIVOS Y METODOLOGIA DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Determinar los objetivos y la metodología de la IV Conferencia para responder adecuadamente a las orientaciones del Santo Padre Juan Pablo II.

- Actividades:**
1. Análisis de los resultados que quiere obtener la IV Conferencia, tipo de Documento y de Conclusiones. *Plenaria.*
  2. Discusión y aprobación de los Objetivos. *Plenaria.*
  3. Presentación, discusión y aprobación de la Metodología de trabajo. *Plenaria.*
  4. Nomenclamiento de Comisiones: Mensaje Final, Temas, Escrutinio, Estilo y Jurídica. *Plenaria.*

## 2.4. CUARTA ETAPA: ESCUCHAR

**Objetivo:** Escuchar los anhelos e inquietudes de la Iglesia latinoamericana con el fin de determinar los signos de los tiempos a los cuales debe responder su acción pastoral y los principios y las estrategias que la han de orientar.

- Actividades:**
1. Orientación metodológica de la etapa. *Plenaria.*
  2. Preparación de los aportes de las Conferencias Episcopales sobre "La realidad de la que partimos, los principios con los que nos orientamos y los desafíos que nos retan". *Reunión por Conferencias Episcopales.*

3. Intervenciones oficiales por las Conferencias Episcopales sobre : "La realidad de la que partimos, los principios con los que nos orientamos y los desafíos que nos retan". *Plenaria*.
4. Intervenciones individuales sobre los temas. *Plenaria*.
5. Señalamiento de los acentos propios de la realidad de cada región de América Latina. *Reuniones Regionales*.

## 2.5. QUINTA ETAPA: DISCERNIR

**Objetivo:** Discernir los elementos del proyecto evangelizador de la Iglesia latinoamericana en los próximos años para responder a la Nueva Evangelización, la Promoción Humana y la Cultura Cristiana de nuestro continente.

- Actividades:**
1. Orientación metodológica de la etapa. *Plenaria*.
  2. Clasificación de las intervenciones y elaboración de elenco de Temas. *Comisión de Temas*.
  3. Presentación, discusión y aprobación de Temas y subtemas. *Plenaria*.
  4. Ajustes al elenco de Temas. *Comisión de Temas*.

## 2.6. SEXTA ETAPA: ELABORAR

**Objetivo:** Elaborar el proyecto evangelizador de la Iglesia Latinoamericana para los próximos años a fin de responder de manera eficaz y organizada a los anhelos e inquietudes de América Latina.

- Actividades:**
1. Orientación metodológica de la etapa. *Plenaria*.
  2. Organización de Comisiones Especializadas a partir de preferencias. *Plenaria*.
  3. Primera redacción de núcleos y temas asignados. *Comisiones Especializadas*.
  4. Revisión de la primera redacción. *Reuniones Reja*.
  5. Segunda redacción. *Comisiones Especializadas*.
  6. Revisar y aportar a la segunda redacción. *Reuniones por Conferencias Episcopales*.
  7. Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales. *Plenaria*.
  8. Tercera redacción. *Comisiones Especializadas*.

9. Revisión de la tercera redacción. *Reuniones Reja.*
10. Cuarta redacción. *Comisiones Especializadas.*
11. Revisión del Estilo. *Comisión de Estilo.*

## 2.7. SEPTIMA ETAPA: DISCUTIR Y APROBAR LAS CONCLUSIONES DE LA IV CONFERENCIA

**Objetivo:** Discutir y aprobar las Conclusiones de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano para que, con renovado ardor, impulse la Nueva Evangelización del Continente.

- Actividades:**
1. Orientación metodológica de la etapa. *Plenaria.*
  2. Presentación de las Conclusiones de la IV Conferencia. *Plenaria.*
  3. Estudio personal de las Conclusiones.
  4. Revisión y elaboración de modos. *Reunión por Conferencias Episcopales.*
  5. Discusión de las Conclusiones y aporte de modos. *Plenaria.*
  6. Proclamación del Mensaje a los Pueblos de América Latina y de las Conclusiones de la IV Conferencia. *Plenaria.*
  7. Clausura. *Plenaria.*
  8. Integración de Modos y revisión de estilo y ajustes finales. *Comisión de Temas y Comisión de Estilo.*
  9. Envío de las Conclusiones de la IV Conferencia a Roma.

## 3. CRONOGRAMA

### Lunes 12 Inauguración de la IV Conferencia

- Sesión única:
- \* Saludo al Santo Padre, Juan Pablo II.
  - \* Discurso Inaugural, por su Santidad Juan Pablo II

**Martes 13****Sesión I: Organización de la IV Conferencia**

- Plenaria:* \*
- \* Llamada a lista y presentación de los participantes.
  - \* Presentación del Reglamento General y discusión y aprobación del Reglamento de Debate.
  - \* Presentación del Manual del Participante.

**II Sesión: Decisión sobre Objetivos y Metodología de la IV Conferencia**

- *Plenaria:* Análisis de los resultados que quiere obtener la IV Conferencia, tipo de Documento y de Conclusiones.

**III Sesión:**

- *Plenaria:* \*
- \* Discusión y aprobación de los Objetivos.
  - \* Presentación, discusión y aprobación de la Metodología de trabajo.

**IV Sesión:**

- *Plenaria:* \*
- \* Aprobación de la Metodología de trabajo.
  - \* Nombramiento de Comisiones: Mensaje Final, Temas, Escrutinio, Estilo y Jurídica.

**Miércoles 14 ESCUCHAR****I Sesión:**

- *Plenaria:* Orientación metodológica de la etapa
- *Reuniones por Conferencias Episcopales:* Preparar el aporte sobre "la realidad de la que partimos, los principios con los que nos orientan y los desafíos que nos retan".

**II Sesión:**

- *Reuniones por Conferencias Episcopales:* Preparar el aporte sobre "la realidad de la que partimos, los principios con los que nos orientamos y los desafíos que nos retan".

**III Sesión: La realidad de la que partimos.**

- *Plenaria:* Intervenciones oficiales por las Conferencias Episcopales sobre "La realidad de la que partimos". Entregar en Secretaría.

## IV Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones oficiales por las Conferencias Episcopales sobre "La realidad de la que partimos". Entregar en Secretaría.

**Jueves 15**

## I Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones individuales sobre "La realidad de la que partimos". Entregar en Secretaría.

## II Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones individuales sobre el tema. Entregar en Secretaría.

## III Sesión:

- *Reuniones Regionales:* Señalamiento de los acentos propios de la realidad de cada región. Entregar informe en Secretaría.

IV Sesión: **Los principios con que nos orientamos**

- *Plenaria:* Intervenciones oficiales por las Conferencias Episcopales sobre "Los principios con los que nos orientamos". Entregar en Secretaría.

**Viernes 16**

## I Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones oficiales por las Conferencias Episcopales sobre "Los principios con los que nos orientamos". Entregar en Secretaría.

## II Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones individuales sobre "Los principios con los que nos orientamos". Entregar en Secretaría.

## III Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones individuales sobre "Los principios con los que nos orientamos". Entregar en Secretaría.

IV Sesión: **Los desafíos que nos retan**

- *Plenaria:* Intervenciones oficiales por las Conferencias Episcopales sobre "Los desafíos que nos retan". Entregar en Secretaría.

**Sábado 17**

## I Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones oficiales por las Conferencias Episcopales sobre "Los desafíos que nos retan". Entregar en Secretaría.

## II Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones individuales sobre "Los desafíos que nos retan". Entregar en Secretaría.

## III Sesión:

- *Plenaria:* Intervenciones individuales sobre "Los desafíos que nos retan". Entregar en Secretaría.

## IV Sesión:

- *Reuniones Regionales:* Señalamiento de los acentos propios de cada región. Entregar informe en Secretaría.
- *Comisión de Temas:* Clasificación de las intervenciones y elaboración de Elenco de Temas.

**Lunes 19            DISCERNIR**

## I Sesión:

- Plenaria:*
  - \* Orientación metodológica de la etapa
  - \* Presentación, discusión y aprobación de Temas y subtemas.

## II Sesión:

- *Plenaria:* Análisis y aprobación de Temas y subtemas.

## III Sesión:

- *Plenaria:* Análisis y aprobación de Temas y subtemas.

## IV Sesión:

- *Plenaria:*
  - \* Aprobación de Temas y subtemas.
  - \* Organización de Comisiones Especializadas a partir de preferencias.
  - \* Orientación metodológica de la etapa siguiente.
- *Comisión de Temas:* Ajustes al Elenco de Temas. Entregar en Secretaría.

**Martes 20 RESPONDER**

I Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Primera Redacción de temas asignados a cada Comisión.

II Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Primera redacción de temas asignados a cada Comisión.

III Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Primera redacción de temas asignados a cada Comisión.

IV Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Primera redacción de temas asignados a cada Comisión. Entregan trabajo en Secretaría.

**Miércoles 21**

I Sesión:

- *Reuniones - Reja*: Revisar primera redacción.

II Sesión:

- *Reuniones - Reja*: Revisar primera redacción.

III Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Segunda redacción

IV Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Segunda redacción. Entrega de trabajos en Secretaría.

**Jueves 22**

I Sesión:

- *Reuniones por Conferencias Episcopales*: Revisar y aportar a la segunda redacción.

## II Sesión:

- *Reuniones por Conferencias Episcopales:* Revisar y aportar a la segunda redacción. Entregar en Secretaría.

## III Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales. Entregar en Secretaría.

## IV Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

**Viernes 23**

## I Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

## II Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

## III Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

## IV Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

**Sábado 24**

## I Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

## II Sesión:

- *Plenaria:* Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

## III Sesión:

- *Plenaria*: Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

## IV Sesión:

- *Plenaria*: Presentación y análisis de los aportes de las Conferencias Episcopales.

**Lunes 26**

## I Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Tercera redacción.

## II Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Tercera redacción. Entregar en Secretaría.

## III Sesión:

- *Reuniones - reja*: Revisión tercera redacción.

## IV Sesión:

- *Comisiones Especializadas*: Ajustes a tercera redacción. Entregar en Secretaría.

**Martes 27 Discutir y aprobar las Conclusiones de la IV Conferencia**

## I Sesión:

- *Plenaria*: \* Orientación metodológica de la etapa.  
\* Presentación de las Conclusiones de la IV Conferencia.

## II Sesión:

- Estudio personal de las Conclusiones.

## III Sesión:

- Estudio personal de las Conclusiones.

## IV Sesión:

- *Reunión por Conferencias Episcopales*: Revisión y elaboración de modos. Entregar en Secretaría
- *Comisión de Estilo*: Integración de Modos.

**Miércoles 28**

## I Sesión:

- *Plenaria*: Discusión de las Conclusiones y aprobación de modos

## II Sesión:

- *Plenaria*: Discusión de las Conclusiones y aprobación de modos.

## III Sesión:

- *Plenaria*: Aprobación y proclamación del Mensaje a los Pueblos de América Latina.

## IV Sesión:

- *Plenaria*: Clausura.

**Junio 16 de 1992**

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
DESARROLLO DE LAS SESIONES DE TRABAJO  
ALTERNATIVA A LA PROPUESTA DE METODOLOGIA

DIA	SESION	ACTIVIDAD - ( Qué )	PASOS - ( Cómo )	RECURSOS	RESPONSABLE
12	I	<b>Inauguración</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saludo al Santo Padre</li> <li>• Discurso del Santo Padre</li> </ul>		Presidencia
13	II	<b>Organización</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llamada a lista y presentación de participantes</li> <li>• Presentación Reglamento General</li> <li>• Comisiones de Escrutinio y Jurídica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sesión Plenaria</li> <li>• Nomenclamiento</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lista participantes</li> <li>Retroproyector</li> <li>Reglamento General</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Secretaría General</li> <li>Resp. de Metodología</li> <li>Presidencia</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprobación Reglamento Debate</li> <li>• Manual del participante</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación, discusión y votación.</li> <li>• Presentación y diálogo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reglamento Debate</li> <li>Retroproyector y Manual</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presidencia y Comisión Escrutinio</li> </ul>
	III	<b>Decisión Objetivos y Método</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resultados a lograr</li> <li>• Tipo de Documento y Conclusiones</li> <li>• Metodología</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sesión Plenaria</li> <li>• Presentación propuestas análisis y aprobación</li> <li>• Presentación, discusión y aprobación</li> <li>• Nomenclamiento</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Propuestas</li> <li>Retroproyector</li> <li>Votos</li> <li>Propuestas</li> <li>Retroproyector</li> <li>Votos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presidencia y Resp. de Metodología</li> <li>Com. Escrutinio</li> <li>Presidencia y Resp. de Metodología</li> <li>Com. Escrutinio</li> <li>Presidencia</li> </ul>
	IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comisiones de Mensaje Final, Temas y Estilo</li> </ul>			
14	I	<b>ESCUCHAR</b>			
	II	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Orientación metodológica</li> <li>• Preparar aporte oficial</li> <li>• Entregar en Secretaría</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sesión Plenaria</li> <li>• Reunión por Conferencias Episcopales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retroproyector</li> <li>Hoja intervenciones</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Resp. de Metodología</li> <li>Presidentes C. E.</li> <li>Presidentes C. E.</li> </ul>

**La realidad de la que partimos**

III	• Intervenciones oficiales de las Conferencias Episcopales	<i>Sesión Plenaria</i>	Retroproyector, textos de intervenciones	Delegados de las Confer. Episcop.
IV	• Inscripciones para intervenir	• Exposiciones de 10 minutos	Hoja inscripción	Secretaría General
15	I	• Intervenciones individuales	Retroproyector	Presidencia
	II	• Moderadores y Relatores de Reuniones Regionales	Hojas intervenciones	Inscritos Presidencia
	III	• Acentos propios Regiones	Guía de trabajo	Moderadores y Relatores

**Los principios con que nos orientamos**

IV	• Intervenciones oficiales de las Conferencias Episcopales	<i>Sesión Plenaria</i>	Retroproyector, textos de intervenciones	Delegados de las Confer. Episcop.
16	I	• Intervenciones oficiales de las Conferencias Episcopales	Retroproyector, textos de intervenciones	Delegados de las Confer. Episcop.
	II	• Inscripciones para intervenir	Hojas inscripción	Secretaría General
	III	• Intervenciones individuales	Retroproyector	Presidencia
	IV	• Moderadores y Relatores	Hojas intervenciones	Inscritos

**Los desafíos que nos retan**

IV	• Intervenciones oficiales de las Conferencias Episcopales	<i>Sesión Plenaria</i>	Retroproyector, textos de intervenciones	Delegados de las Confer. Episcop.
17	I	• Intervenciones oficiales de las Conferencias Episcopales	Retroproyector, textos de intervenciones	Delegados de las Confer. Episcop.
	II	• Inscripciones para intervenir	Hojas inscripción	Secretaría General
	III	• Intervenciones individuales	Retroproyector	Presidencia
	IV	• Moderadores y Relatores	Hojas intervenciones	Inscritos Presidencia

17	IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Acentos propios Regiones</li> <li>* Entregar en Secretaría</li> </ul>	<p><i>Reuniones Regionales</i></p> <p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Clasificación y elaboración</li> </ul>	<p>Guía de trabajo, . . Hoja Conclusiones</p> <p>Conclusiones y hojas de Intervenciones Retroproyector Texto de Elenco Hojas de aportes</p>	<p>Moderadores y Relatores</p> <p>Comisión Temas</p>
19	I II III IV	<p><b>DISCERNIR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Orientación metodológica</li> <li>* Elenco de Temas</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Comisiones Especializadas</li> <li>* Orientaciones metodológicas</li> <li>* Moderadores y Relatores</li> <li>* Ajustes al Elenco</li> </ul>	<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Presentación, discusión y aprobación de Temas y Subtemas</li> <li>* Inscripción según intereses</li> <li>* Presentación y diálogo</li> <li>* Nombramiento</li> <li>* Integración aportes</li> </ul>	<p>Resp. de Metodología Presidencia Comisión Temas Comisión Escrutinio Presidencia Metodólogos Presidencia Comisión Temas</p>	
20	I II III IV	<p><b>ELABORAR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Primera redacción de Temas y Subtemas</li> <li>* Moderadores y Relatores de Reuniones Reja</li> <li>* Entregar en Secretaría</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Comisiones Especializadas</li> </ul> <p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Nombramiento</li> </ul>	<p>Guía de trabajo, salones papelógrafos, retroproyector Hojas de conclusiones</p> <p>Hojas de conclusiones</p>	<p>Moderadores y Relatores</p> <p>Presidencia Moderadores y Relatores Comisión</p>
21	I II III IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Revisar primera redacción</li> <li>* Segunda redacción</li> <li>* Entregar en Secretaría</li> </ul>	<p><i>Reuniones - Reja</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Integración de aportes</li> </ul>	<p>Guía de Trabajo Hoja de conclusiones</p> <p>Hojas de conclusiones</p>	<p>Moderadores y Relatores R. Reja</p> <p>Moderadores y Relatores Comisión</p>
22	I II III	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Revisar segunda redacción</li> <li>* Elaborar aportes</li> <li>* Entregar en Secretaría</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Aportes a segunda redacción</li> </ul>	<p><i>Reunión por Conferencias Episcopales</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Presentación y análisis de</li> </ul>	<p>Guía de trabajo Hojas de Conclusiones</p> <p>Textos de aportes</p>	<p>Presidentes de las Conf. Episcopales Relator</p> <p>Presidentes de las</p>

23	IV I II III IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aportes a segunda redacción</li> <li>* Escribir aportes individuales</li> </ul>	<p>aportes oficiales de Conferencias <i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Presentación y análisis de aportes oficiales de Conferencias</li> </ul>	<p>Retroproyector</p> <p>Textos de aportes Retroproyector Hojas de aportes</p>	<p>Conf. Episcopales</p> <p>Presidentes de las Conf. Episcopales Inscritos aportar</p>
24	I II III IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Aportes a segunda redacción</li> <li>* Escribir aportes individuales</li> </ul>	<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Presentación y análisis de aportes oficiales de Conferencias</li> </ul>	<p>Textos de aportes Retroproyector Hojas de aportes</p>	<p>Presidentes de las Conf. Episcopales Inscritos aportar</p>
26	I II III IV	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Tercera redacción</li> <li>* Entregar a Secretaría</li> <li>* Moderadores y Relatores</li> <li>* Revisión tercera redacción</li> <li>* Cuarta redacción</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Comisiones Especializadas</li> <li>* Nombramiento</li> </ul> <p><i>Reuniones - Reja</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Integración aportes</li> </ul>	<p>Textos de aportes y hojas de Conclusiones</p> <p>Textos de Comisiones Hojas de Conclusiones</p> <p>Hojas de conclusiones</p>	<p>Moderadores y Relatores Presidencia</p> <p>Moderadores y Relatores R. Reja</p> <p>Moderadores y Relatores Comisiones</p>
27	I II III IV	<p><b>Conclusiones IV Conferencia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Orientación metodológica</li> <li>* Presentación Conclusiones</li> <li>* Estudio de Conclusiones</li> <li>* Revisión y elaboración de Modos</li> <li>* Entrega en Secretaría</li> <li>* Integración de Modos</li> </ul>	<p><i>Sesión Plenaria</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Exposición y diálogo</li> <li>* Lectura y análisis personal</li> <li>* Elaboración de modos</li> </ul> <p><i>Reunión por Conferencias Episcopales</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Revisión de aportes</li> </ul>	<p>Retroproyector Texto Conclusiones</p> <p>Texto Conclusiones Guía de trabajo Hoja aporte Modos</p> <p>Hojas de aportes de Modos</p> <p>Textos Com. Espec Modos Conf. Episc</p>	<p>Metodólogos Presidencia y Comisión Estilo Participantes</p> <p>Presidentes Conf. Episcopales</p> <p>Presidencia Comisión Estilo</p>

28	I	• Conclusiones	Sesión Plenaria	Texto Conclusiones	Presidencia Comisión de Escrutinio
	II		• Discusión y aprobación de Modos		
	III	• Mensaje a los Pueblos	Sesión Plenaria • Presentación, discusión y aprobación	Texto Mensaje	Presidencia Comisión Mensaje
	IV	• Clausura de la IV Conferencia	Sesión Plenaria		Presidencia

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
CRONOGRAMA GENERAL DE SESIONES DE TRABAJO  
ALTERNATIVA A LA PROPUESTA METODOLÓGICA

DÍA SESIONES	LUNES 12	MARTES 13	MIÉRCOLES 14	JUEVES 15	VIERNES 16	SABADO 17	DOMINGO 18
I		ORGANIZACIÓN Reglamentos	ESCUCHAR R. C. Episcopales	Intervenciones Individuales	Intervenciones Oficiales	Intervenciones Oficiales	DESCANSO
II		OBJETIVOS Y METODOLOGÍA	Reuniones por Confer. Episcop.	Intervenciones Individuales	Intervenciones Individuales	Intervenciones Individuales	Visita a Parroquias
III		Discusión y Aprobación	Intervenciones Oficiales	Reuniones Regionales	Intervenciones Individuales	Intervenciones Individuales	
IV	INAUGURACION	Comisiones	Intervenciones Oficiales	Intervenciones Oficiales	Intervenciones Oficiales	Reuniones Region. * C. Temas	
	19	20	21	22	23	24	25
I	DISCERNIR Elenco de Temas	ELABORAR Comisiones Espec.	Reuniones Reja Revisan	Reuniones Confer. Episcop.	Aportes Oficiales C. E.	Aportes Oficiales C. E.	DESCANSO
II	Análisis y aprobación	Primera Redacción	Primera Redacción Temas	Revisar y Elaborar aportes	Aportes Oficiales C. E. Int. Individuales	Aportes Oficiales C. E.	Visita a Parroquias
III	Temas y subtemas	Primera Redacción	Comisiones Espec. Segunda	Presentación Análisis de los	Aportes Oficiales C. E.	Aportes Oficiales C. E.	
IV	Temas y subtemas	Comisiones Espec.	Redacción	Aportes oficiales	Aportes Oficiales C. E.	Aportes Oficiales C. E.	

	26	27	28
I	Comis. Especial. Tercera	CONCLUSIONES Presentacion	Discusión y Aprobación de los Modos Y Conclusiones
II	Redacción	Estudio Personal de las Conclusiones	Mensaje Pueblos
III	Reuniones Reja Revisan Tercera	Reunión C. Episcop. Elab. Modos * C. Estilo	CLAUSURA
IV	Comis. Especial. Redacc. final * C. Estilo		

**Traducción Simultánea**



**IV  
CONFERENCIA  
GENERAL  
DEL EPISCOPADO  
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO  
Oct. 12-28 de 1992

**WELCOME TO THE IV GENERAL CONFERENCE OF THE  
BISHOPS OF LATINOAMERICA**

The receiving unit will permit the participants to listen in spanish, english and french.

For spanish use channel 1. For english use channel 2. For french use channel 3.

1. Connect the earphone in the receptacle to the left.
2. Select the channel.
3. Turn the right button clockwise to turn on and control the volume.
4. Turn off when not in use.

Each unit is registered in the name of the person who uses it. At the end of the day please return it to the distribution table. Be sure to cancel your name when you turn it in.

This receiver has a fixed frequency and does not function as a radio.



132

**IV  
CONFERENCIA  
GENERAL  
DEL EPISCOPADO  
LATINOAMERICANO**

SANTO DOMINGO  
Oct. 12-28 de 1992

**BIENVENIDOS A LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL  
EPISCOPADO LATINOAMERICANO**

Esta unidad receptora permitirá a los participantes escuchar en Español, Inglés y Francés.

Para el Español use el Canal 1. Para el Inglés use el Canal 2. Para el Francés use el Canal 3.

1. Conecte el auditivo en el receptáculo de la izquierda.
2. Seleccione el canal.
3. Gire el botón de la derecha en el sentido del reloj para encender y controlar el volumen.
4. Apague el receptor cuando no esté en uso.

Cada unidad se registra a nombre de la persona que lo recibe. Favor devolverla al finalizar cada día a la mesa de distribución y procure el descargo de su nombre.

Este receptor de frecuencia fija no funciona como radio.



133

IV  
CONFERENCIA  
GENERAL  
DEL EPISCOPADO  
LATINOAMERICANO

SANTO DOMINGO  
Oct. 12-28 de 1992

BIENVENUS À LA IV<sup>ème</sup>. CONFÉRENCE  
GÉNÉRALE DE L'ÉPISCOPAT LATINOAMÉRICAIN

Cette unité de réception aux participants d'écouter en Espagnol, Anglais et Français.

- . Pour l'Espagnol utilisez le CANAL 1.
- . Pour l'Anglais, le CANAL 2.
- . Pour le Français utilisez le CANAL 3.

**Mode de Jouctionnement:**

1. Branchez l'auditif (l'écouter) au récepteur gauche.
2. Sélectionnez le Canal.
3. Tournez le bouton droit dans le sens de la montre pour allumer et contrôler le volume.
4. E'tcignez le recepteur quand il n'est pas en usage

Change unité sera enregistré au nom de la personne qui l'aura reçue. Priez de la remettre à la table - de - distribution à la fin de chaque journée et veuillez d'annuler la charge de l'appareil qui a été inscrit en votre nom.

Ce récepteur - de - fréquence - fixe ne fonctionne pas comme radio.

**Organización de las Centrales de Apoyo**

## ORGANIZACION DE LAS CENTRALES DE APOYO EN LA UNIVERSIDAD MADRE Y MAESTRA

Existirán seis (6) Estaciones de Apoyo y servicio a las Comisiones Especializadas. Cada Estación de apoyo contará con el siguiente personal:

- Un Coordinador General, sacerdote del Equipo Auxiliar del CELAM
- Un Supervisor, directivo de la Universidad
- Un Responsable de los aspectos logísticos.
- Un Grupo de Auxiliares, uno por cada Comisión de trabajo.

### I. Las funciones del Coordinador General de la estación de apoyo que es el primer responsable de la Estación son las siguientes:

1. Coordinar con el Supervisor, los aspectos generales del funcionamiento de la estación y la solución a los inconvenientes que pudiesen presentarse.
2. Coordinar con el Responsable, los aspectos operativos y de carácter logístico necesarios para asegurar el oportuno y eficiente apoyo a las Comisiones Especializadas.
3. Orientar a los Auxiliares en las tareas asignadas, para brindar el apoyo necesario a las Comisiones.
4. Autorizar con su firma las fotocopias y las solicitudes de trabajo al Banco de Datos, que hagan las Comisiones por intermedio de su Coordinador o Relatores.
5. Llevar el control de los trabajos que entregan las Comisiones para ser fotocopados, como parte de su trabajo de redacción; tanto en el momento de recibirlos como de entregarlos. Utilizará la Planilla respectiva.
6. Velar para que la biblioteca básica de apoyo de documentos eclesiales, esté en el salón de reuniones de cada Comisión, durante las reuniones de trabajo. Concluidas éstas, asegurarse de que sea retirada y guardada en lugar seguro por cada uno de los auxiliares. Cuidar que el Código de Derecho Canónico, permanezca en la estación de apoyo, al servicio de las diferentes Comisiones.
7. Informar a la Secretaría General los nombres de los Relatores y los Coordinadores de las respectivas Comisiones, en los diferentes momentos en que haya cambio de Comisiones.
8. Llevar el control del tiempo de acuerdo con el programa de trabajo diario.

### II. Son funciones del Supervisor de la estación de apoyo, las siguientes:

1. Coordinar con el Coordinador General, los aspectos globales del funcionamiento de la estación, tomando las decisiones necesarias con el personal de la Universidad, a fin de asegurar el correcto funcionamiento de la Estación.
2. Informar a las Directivas de la Universidad, o sus delegados, sobre el funcionamiento de la Estación para tomar las decisiones que se requieran.
3. Supervisar el correcto y eficiente manejo de las estación de apoyo a su cargo.

III. Son funciones del Responsable Operativo de la estación de apoyo, las siguientes:

- 1. Coordinar con el Coordinador General y el Supervisor los detalles de orden operativo requerido, para el correcto funcionamiento de la estación.
- 2. Cuidar que cada sala de reunión cuente con los implementos necesarios, esté en perfecto aseo y organización, para que los participantes puedan cumplir con su trabajo respectivo.
- 3. Velar por la oportuna atención de los Auxiliares a las Comisiones asignadas, a fin de que cuenten con los documentos o materiales indispensables para su labor.
- 4. Informar oportunamente al Supervisor sobre los problemas o necesidades que pudiesen presentarse en el desarrollo del trabajo.
- 5. Tener disponibles monedas para los teléfonos y facilitarlas a los participantes.

IV. Son funciones de los Auxiliares las siguientes:

- 1. Recibir a los participantes de la respectiva Comisión, mediante la identificación con el número de la Comisión asignada. Presentarse y ofrecer los servicios de apoyo necesarios.
- 2. Indicar a los participantes, el lugar de trabajo correspondiente y acompañarlos, cuando se requiera.
- 3. Orientar sobre la ubicación de las diferentes instalaciones, baños, cafetería, enfermería.
- 4. Permanecer en las Estaciones de apoyo, durante el tiempo en que se reúnen las Comisiones. Hacer recorridos periódicos para atender las necesidades que se presenten.
- 5. Facilitar agua y café durante el tiempo de trabajo y orientar sobre los lugares donde se atenderá en los descansos.
- 6. Llevar los trabajos de las Comisiones al Coordinador General ya sea para que autorice las fotocopias o para su digitación, y devolverlos a la respectiva Comisión.
- 7. Acudir al Banco de Datos, previa autorización del Coordinador General, para conseguir la información solicitada por las Comisiones y llevar la información a los Relatores o Coordinador de las mismas.
- 8. Colocar y retirar los libros de la Biblioteca Básica de la Comisión asignada y velar para que sean guardados en lugar seguro.
- 9. Guardar estricta reserva de toda la información y documentos a los que tengan acceso en el ejercicio de su funciones.

137

**Moderadores y Relatores de las Comisiones Especializadas**



Comisión 6: COMUNIDADES ECLESIALES, PARROQUIA, IGLESIA PARTICULAR Y MOVIMIENTOS APOSTOLICOS, PASTORAL ORGANICA

Moderador: **Monseñor Román Arrieta Villalobos**

Relatores: **Monseñor Luis Héctor Villalba**  
**Monseñor José Mario Ruíz Navas**

Comisión 7: REALIDAD ECLESIAL DE LA VIDA CONSAGRADA EN AMERICA LATINA

Moderador: **Monseñor Karl Josef Romer**

Relatores: **Monseñor Héctor Julio López Hurtado**  
**Monseñor Domingo Salvador Castagna**

Comisión 8: ECUMENISMO, DIALOGO INTERRELIGIOSO, SECTAS Y NUEVOS MOVIMIENTOS RELIGIOSOS

Moderador: **Monseñor Alvaro Ramazzini**

Relatores: **Monseñor Aloisio Sinesio Bohn**  
**Monseñor Boaventura Kloppenburg**

Comisión 9: CELEBRACION

Moderador: **Monseñor Gerardo Sueldo**

Relatores: **Monseñor Geraldo Lyrio Rocha**  
**Monseñor Carlos José Ruiseco**

Comisión 10: LAICOS

Moderador: **Monseñor Cándido Rubiolo**

Relatores: **Padre René Hermenegildo Fernández**  
**Padre Julio Navarro Román**

Comisión 11: EL MINISTERIO ORDENADO: LOS OBISPOS, LA  
COMUNION PASTORAL, LA FORMACION  
PERMANENTE DE LOS SACERDOTES Y DIACONOS.

Moderador: **Monseñor Rafael Muñoz**

Relatores: **Padre Salvador Pinheiro**  
**Padre Angel Heredia Mora**

Comisión 12: PROMOCION VOCACIONAL Y SEMINARIOS

Moderador: **Monseñor Jayme Henrique Chemello**

Relatores: **Padre Fernando Felices**  
**Padre Maximino Arias**

Comisión 13: IGLESIA MISIONERA, DENTRO Y FUERA

Moderador: **Cardenal Evaristo Arns**

Relatores: **Monseñor Luis Augusto Castro**  
**Padre Abel Morán**

Comisión 14: LO ETICO

Moderador: **Monseñor Miguel Irizar Campos**

Relatores: **Monseñor Flabio Calle Zapata**  
**Señor Jorge Luis Talavera**

Comisión 15: LA NIÑEZ, LA ADOLESCENCIA Y LA JUVENTUD

Moderador: **Monseñor Luis Kébreau**

Relatores: **Monseñor Aloisio Leal Penna**  
**Monseñor Ramón Godínez Flores**

Comisión 16: LA MUJER  
Moderador: **Monseñor Gregorio Rosa Chávez**  
Relatores: **Monseñor Sergio Obeso Rivera**

Comisión 17: EL TRABAJO  
Moderador: **Monseñor Italo Di Stéfano**  
Relatores: **Monseñor José María Arancedo**  
**Doctor Luis Enrique Marius**

Comisión 18: MIGRACION, MOVILIDAD HUMANA  
Moderador: **Monseñor Arturo Rivera Damas**  
Relatores: **Monseñor Jorge Mario Avila del Aguila**  
**Monseñor Felipe Arizmendi**

Comisión 19: POBREZA, EMPOBRECIMIENTO, ECONOMIA  
INFORMAL Y ECONOMIA DE LA SOLIDARIDAD  
Moderador: **Monseñor Julio Terrazas Sandoval**  
Relatores: **Monseñor Vicente Eguiguren**  
**Padre Pablo Bonavia**

Comisión 20: ECONOMIA, NUEVO ORDEN ECONOMICO  
INTERNACIONAL, ECONOMIA DE MERCADO  
Moderador: **Dom Affonso Felipe Gregory**  
Relatores: **Monseñor Sergio Contreras Navia**  
**Padre José Luis Alemán**

- Comisión 21: LA TIERRA  
Moderador: **Monseñor Raúl Vera López**  
Relatores: **Monseñor Toribio Ticona**  
**Señor José Manuel Cachimuel**
- Comisión 22: CONCIENCIA ECOLOGIA Y SUS POTENCIALIDADES PASTORALES  
Moderador: **Dom Luis Demetrio Valentini**  
Relatores: **Dom Luis Soares Vieira**  
**Monseñor Raúl Corriveau**
- Comisión 23: DEMOCRACIA, IGLESIA-ESTADO  
Moderador: **Monseñor José Dimas Cedeño**  
Relatores: **Monseñor Mario Moronta**  
**Señora Ana María Campero**
- Comisión 24: INTEGRACION LATINOAMERICANA  
Moderador: **Monseñor Marcos Gregorio McGrath**  
Relatores: **Padre Manuel Olimón Nolasco**
- Comisión 25: DERECHOS HUMANOS  
Moderador: **Monseñor Justo Oscar Laguna**  
Relatores: **Monseñor Isaías Duarte Cancino**  
**Monseñor Héctor Miguel Cabrejos**

Comisión 26: UNIDAD Y PLURALIDAD DE LAS CULTURAS  
INDIGENAS, AFROAMERICANAS, MESTIZAS

Moderador: Monseñor Carlos María Ariz

Relatores: Monseñor Gerardo Humberto Flores Reyes  
Monseñor Zacarías Ortiz Rolón

Comisión 27: EDUCACION

Moderador: Cardenal Miguel Obando Bravo

Relatores: Monseñor Jorge Meinvielle  
Monseñor Pastor Cuquejo V.

Comisión 28: SECULARISMO E INDIFERENTISMO

Moderador: Monseñor Fernando Antonio Figueiredo

Relatores: Monseñor Oscar Alzamora Revoredo

Comisión 29: NUEVA CULTURA

Moderador: Monseñor Darío Castrillón Hoyos

Relatores: Monseñor Eduardo Vicente Miras  
Monseñor Pablo Galimberti

Comisión 30: COMUNICACION SOCIAL Y CULTURA

Moderador: Cardenal Antonio Quarracino

Relatores: Monseñor Juan Luis Ysern  
Monseñor Luis Reynoso Cervantes

**COMISION 1:      Preámbulo**

- 1.    Mons. Cipriano Calderón
- 2.    Mons. Stanislao Esteban Karlic
- 3.    Mons. Carmelo Juan Giaquinta
- 4.    Mons. Jorge Maria Mejia
- 5.    Mons. Dario Molina Jaramillo
- 6.    Mons. Jorge Urosa Savino
- 7.    Señor Germán Doig
- 8.    P. Juan Carlos Maccarone

**COMISION 2:      Realidad Histórica**

- 1.    Mons. Lorenzo León Alvarado
- 2.    Mons. Juan Luis Martin Bisson
- 3.    Mons. Carlos Oviedo Cavada
- 4.    Padre Hermann González
- 5.    Padre André Pierre
- 6.    Padre Luiz Fernando Peixoto
- 7.    Padre Josep - Ignasi Saranyana
- 8.    Padre Juan Guillermo Durán
- 9.    Padre Miguel Angel Orcasitas
- 10.   Doctor Arturo Dávila

**COMISION 3:      La Santidad en la Iglesia**

- 1.    Cardenal Eugenio de Araujo Sales
- 2.    Cardenal Juan Francisco Fresno Larrain
- 3.    Monseñor Ubaldo Calabressi
- 4.    Monseñor Antonio Moreno Casamitjana
- 5.    Monseñor Alfredo Victor Petit Vergel
- 6.    Monseñor Gustavo Martinez Frias
- 7.    Monseñor Romeo Tovar Astorga
- 8.    Monseñor Bosco Vivas Robelo
- 9.    Monseñor Alberto Brazzini
- 10.   Monseñor Fremiot Torres Oliver
- 11.   Monseñor Juan Antonio Flóres Santana
- 12.   Padre Bernardo Olivera
- 13.   Padre Nicolás Cotugno
- 14.   Padre Octavio Ruiz Arenas
- 15.   Hermana Sara Olga Pérez Núñez

**COMISION 4: El Profetismo**

1. Mons. Alberto Bovone
1. Monseñor Orlando Romero
2. Monseñor Nestor C. Cariño
3. Monseñor José de Jesús Pimiento
4. Monseñor Fabian Marulanda López
5. Monseñor José Andres Corral Arredondo
6. Monseñor Rafael García González
7. Monseñor Felipe Santiago Benitez
8. Monseñor Antonio José González Zumárraga
9. Monseñor Pablo Eduardo Andrade Ponte
10. Monseñor José Luis Ascona
11. Monseñor Albano Borttoleto Caballini
12. Monseñor Clóvis Frainer
13. Monseñor Emilio Bianchi Do Cárcano
14. Padre Francisco Merlos Arroyo
15. Señora María Conceicao Vieira Goncalves

**COMISION 5: La Familia y Demografía**

1. Cardenal Lucas Moreira Neves
2. Cardenal Alfonso López
3. Cardenal Juan Jesús Posadas
4. Monseñor Robert Rivas
5. Monseñor Dadeus Grings
6. Monseñor Luis A. Bambaren
7. Monseñor Norberto Rivera Carrera
8. Monseñor Pedro Antonio Marchetti Fedal
9. Monseñor Héctor Enrique Santos Hernández
10. Padre Fernando Sabogal Viana
11. Padre José Francisco Ulloa Rojas
12. Señor Enrique Vargas

**COMISION 6: Comunidades Eclesiales, Parroquia, Iglesia Particular y Movimientos Apostólicos, Pastoral Orgánica**

1. Cardenal Juan Carlos Aramburu
2. Cardenal Aloisio Lorscheider
3. Monseñor Settimio Todisco
4. Monseñor Vicente Cisneros
5. Monseñor Román Arrieta Villalobos
6. Monseñor Héctor Rueda Hernández
7. Monseñor Luis Héctor Villalba
8. Monseñor Angelo Domingos Salvador
9. Monseñor José Mario Ruiz Navas
10. Monseñor Adolfo Suárez Rivero
11. Monseñor Alberto Suárez Inda
12. Monseñor Ricardo Durand Flórez

**COMISION 7: La Vida Consagrada**

1. Cardenal Eduardo Martínez Somalo
2. Cardenal Juan Landázuri Ricketts
3. Monseñor Héctor Julio López Hurtado
4. Monseñor Paul M. Boyle
5. Monseñor Luciano Méndes de Almeida
6. Monseñor Karl Josef Romer
7. Monseñor Domingo Salvador Castagna
8. Monseñor Augusto Vargas Alzamora
9. Padre Maciel Marcial
10. Padre Benito Blanco
11. Sor Juana Inés de la Cruz Serrano
12. Hermana Augustina Marchetti Dori
13. Hermana Klara Siettman
14. Hermana María Beatriz Ortigoza Maffiodo

**COMISION 8: Ecumenismo, Diálogo Interreligioso, Sectas y Nuevos Movimientos Religiosos**

1. Monseñor Jerónimo Prigione
2. Monseñor Mauro Morelli
3. Monseñor Kelvin Edward Félix
4. Monseñor Charles Dufour
5. Monseñor Aloisio Sinesio Bohn
6. Monseñor Jan Schotte
7. Monseñor Alvaro Ramazzini
8. Monseñor Boaventura Kloppenburg
9. Monseñor Ivo Lorscheider
10. Padre Peter Hans Kolvenbach
11. Rev. Julio C. Holguín
12. Rev. Ricardo Pietrantonio

**COMISION 9: Celebración**

1. Monseñor Renato Ascencio León
2. Monseñor Rubén Di Monti
3. Monseñor Geraldo Lyrio Rocha
4. Monseñor Nelson Martínez Rust
5. Monseñor Gerardo E. Sueldo
6. Monseñor Carlos José Ruiseco
7. Monseñor Clemente José Carlo Isnar
8. Monseñor Gerardo Majella Agnelo
9. Monseñor Celso Yegros Estigarribia
10. Monseñor Juan Francisco Sarasti
11. Monseñor Mario de Gasperín Gasperín
12. Monseñor José Grullón
13. Padre Guillermo Soto
14. Hermana María Margarita Moreno

**COMISION 10: Los Laicos en la Iglesia y en el mundo**

1. Cardenal Eduardo F. Pironio
2. Monseñor Cándido Rubiolo
3. Monseñor Juan José Iriarte
4. Monseñor Mario Teixeira Gurgel
5. Monseñor Diego Padrón
6. Monseñor Silvestre Luis Escandia
7. Monseñor Manuel Prado Pérez-Rosas
8. Padre Salvador de Espinosa Dutrus
9. Padre René Hermenegildo Fernández M.
10. Padre Julio Navarro Román
11. Hermana Margarita Razuri

**COMISION 11: El ministerio ordenado : Los Obispos, la Comunidad pastoral, la formación permanente de los sacerdotes y diáconos**

1. Sr. Cardenal Ernesto Corripio Ahumada
2. Sr. Cardenal José T. Sánchez
3. Monseñor Romeo Paolo
4. Monseñor José María Arancibia
5. Monseñor Alejandro Goic Karmelic
6. Monseñor René Fernández Apaza
7. Monseñor Arnaldo Ribeiro
8. Monseñor Oscar Mario Brown
9. Monseñor Benedito Ulhoa Vieira
10. Monseñor Rafael Muñoz Núñez
11. Salvador Piñeiro García Calderón
12. Presbítero Angel Heredia Mora
13. Diácono Franco Chappari
14. Diácono Jesús Alberto García
15. Margarita González

**COMISION 12: La Promoción de las vocaciones a la vida sacerdotal y la formación en los seminarios y casas religiosas**

1. Sr. Cardenal Pio Laghi
2. Monseñor Rapisarda Alfio
3. Monseñor Jaime Henrique Chemello
4. Monseñor Bonifacio Piccinini
5. Monseñor Alberto Giraldo
6. Monseñor Raúl López Mayorga
7. Monseñor Hilario Moser
8. Monseñor Julio María Elías Montoya
9. Monseñor Fabio Betancur
10. Monseñor Vitorio Pavanello
11. Monseñor Jorge Ardila Serrano
12. Monseñor Fernando Felices

**COMISION 13: La Iglesia misionera hacia dentro y hacia fuera**

1. Sr. Cardenal Jozef Tomko
2. Sr. Cardenal Paulo Evaristo Arns
3. Monseñor Tulio Manuel Chirivella Varela
4. Monseñor Raúl Scarrone Carrero
5. Monseñor Medardo Luis Luzardo
6. Monseñor Alberto Jara Franzoy
7. Monseñor Vicente Zico
8. Monseñor Luis Augusto Castro
9. Monseñor Julián García Centeno
10. Monseñor José Trinidad Medel
11. Monseñor Ignacio Antonio Velasco
12. Abel Morán
13. Inés Mercedes Mejía

**COMISION 14: Lo ético**

1. Sr. Cardenal José Alí Lebrún
2. Monseñor Pedro Rubiano Sáenz
3. Monseñor Juan Larrea Holguín
4. Monseñor Héctor González Martínez
5. Monseñor Fabio Suescún Mutis
6. Monseñor Manuel Irizar Campos
7. Monseñor Antonio Possamai
8. Monseñor Flavio Calle Zapata
9. Monseñor Juan Luis Cipriani
10. Jorge Luis Talavera
11. Manuel Moreira Vieira
12. Jesús Díaz, O.P.

**COMISION 15: La niñez, la adolescencia y la juventud**

1. Monseñor Miguel Fenelón Cámara
2. Monseñor Hugo Garaycoa
3. Monseñor Aloisio Penna
4. Monseñor Donald James Reece
5. Monseñor Ramón Godínez Flores
6. Monseñor Alcides Casareto
7. Arturo Chávez
8. María Eunice Mesa Ramírez
9. María Rita Moraes Perillier
10. Luisa Fernanda González Moreno
11. Juana Elizondo Leyza

**COMISION 16: La Mujer**

1. Monseñor Felipe Aguirre Franco
2. Monseñor Angélico Sodano Bernardino
3. Monseñor Gregorio Rosa Chávez
4. Monseñor Sergio Obeso Rivera
5. Eugenia Díaz de Pfennich
6. Christine de Vollmer
7. María Josefina Castillo
8. Cecilia Guarderas
9. Maria Josefina Llach
10. Edgar Moros Ruano
11. Elza Ribeiro

**COMISION 17: El Trabajo**

1. Monseñor Italo di Stéfano
2. Monseñor José María Arancedo
3. Luis Enrique Marius
4. Ricardo Xo Choc

**COMISION 18: Migraciones y Movilidad Humana**

1. Monseñor Juan Sandoval Iñíguez
2. Monseñor Jorge Mario Avila del Aguila
3. Monseñor Juan Abelardo Mata Guevara
4. Monseñor Emilio Berlié B.
5. Monseñor Felipe Arizmendi
6. Monseñor Héctor M. Rivera Pérez
7. Monseñor Arturo Rivera Damas
8. Madre Marissonia Daltoe

**COMISION 19: Pobreza y empobrecimiento, economía informal y economía de la solidaridad**

1. Monseñor Eusebio Oscar Scheid
2. Monseñor Bernardino Echeverría
3. Monseñor Marcelo Pinto Carvalheira
4. Monseñor Serafím Fernandes de Araujo
5. Monseñor Joberto Joaquin Ramos
6. Monseñor David Picao
7. Monseñor Julio Terrazas Sandoval
8. Padre Pierre Bigó
9. Agustín Pereira
10. Mons. Vicente Eguiguren
11. Pablo Bonavia
12. María Elena Contreras Vergara

**COMISION 20: Economía, nuevo orden económico internacional, Economía de Mercado**

1. Monseñor Celso José Pinto da Silva
2. Monseñor Baltasar Porras Cardozo
3. Monseñor Sergio Contreras Navia
4. Monseñor Luis Demetrio Valentini
5. Monseñor Jaime Lucas Ortega Alamino
6. Monseñor Oscar Andrés Rodríguez M.
7. Monseñor Affonso Felipe Gregory
8. Monseñor Ricardo Watty Urquidí
9. Marcelo Zapiola
10. José Luis Alemán

**COMISION 21: La Tierra**

1. Mons. Moacyr Grechi
2. Mons. Raul Vera Lopez, O.P.
3. Mons. Toribio Ticona
4. Padre Miguel Merel

**COMISION 22: La Ecología**

1. Carmelo Morelos
2. Dom Luis Soares Vieira
3. Mons. Raul Corriveau Mercier
4. Flávio Roberto Carraro

**COMISION 23: Democracia, Iglesia-Estado**

1. Cardenal Christian Wiyghan Tumi
2. Mons. Baldisseri Lorenzo
3. Mons. Antonio Celso Queiroz
4. Mons. Mario Moronta R..
5. Mons. Oscar Paez Garcete
6. Benedict Singh
7. Ana Maria Campero

**COMISION 24: La Integración Latinoamericana y mundial**

1. Dom Vital J.G. Wilderink
2. Manuel Olimon Nolasco
3. Padre Filippo Santoro
4. Dra. Vera Araújo

**COMISIÓN 25: Los Derechos Humanos**

1. Mons. Próspero Penados Del Barrio
2. Mons. Jacinto Ricardo Guerrero Torres
3. Mons. Isaias Duarte Cancino
4. Mons. Hector Miguel Cabrejos
5. Mons. Victor Manuel Lopez Forero
6. Mons. Justo Oscar Laguna
7. Presb. Celso Sanchez Dominguez
8. Presb. Dionisio G. Garcia Ibanez

**COMISION 26:      Unidad y Pluralidad de Culturas: Culturas Indígenas, Culturas Afro-Americanas, Culturas Mestizas.**

1.    Mons. Luis Sainz Hinojosa
2.    Mons. Erwin Krautler
3.    Mons. José Dammert Bellido
4.    Mons. Victor Hugo Martinez Contreras
5.    Mons. Pedro Meurice Estiu
6.    Mons. Carlos María Ariz Bolea
7.    Mons. José María Pires
8.    Mons. Gerardo H. Flores Reyes
9.    P. Gabriel Rodriguez Hernandez
10.   Adolfo Damian Josepa
11.   Zacarías Ortiz Rolón

**COMISION 27:      Educación**

1.    Card. Pablo Muñoz Vega
2.    Card. Miguel Obando Bravo
3.    Mons. Solari Tito
4.    Mons. Manuel Camilo Vial
5.    Mons. Jorge Meinvielle
6.    Mons. Luis Alberto Luna Tobar
7.    Mons. Pastor Cuquejo Verga
8.    Mons. Dieter Spelthahn
9.    Presb. Gerardo Castillo Alvarez
10.   Presb. Egidio Vigano
11.   Presb. Vittorio Pambino Castellano
12.   Hno. Serge Laroche
13.   Hna. María De Jesús Del Cid
14.   Sr. Juan De Dios Vial Correa

**COMISION 28:      Secularización e Indiferentismo**

1.    Mons. Oscar Alzamora Revoredo
2.    Mons. Jan De Bie
3.    Mons. Carlos Amigo Vallejo
4.    Mons. Carlos Galán
5.    Mons. Fernando Antonio Figueiredo
6.    Mons. Alfonso Cabezas
7.    Mons. André Lacrampe

**COMISION 29: Nueva Cultura (Modernidad, Post modernidad), Cultura Urbana**

1. Card. Paul Poupard
2. Mons. Dario Castrillón
3. Mons. Antonio Do Carmo Cheuiche
4. Mons. Claudio Hummes
5. Mons. Altamiro Rossato
6. Mons. Javier Lozano Barragán
7. Mons. Eduardo Vicente Miras
8. Mons. Albino Mamede Cleto
9. Mons. Pablo J. Galimberti Di Vietri
10. P. Mario De França Miranda
11. P. Javier GarcíaGonzález

**COMISION 30: Comunicación Social y Cultura**

1. Cardenal Luis Aponte Martínez
2. Cardenal Antonio Quarracino
3. Cardenal José Freire Falcão
4. Mons. Desidério Elso Collino
5. Mons. Antonio Arregui Yarza
6. Mons. Juan Luis Ysern
7. Mons. Antonio Troyo Calderón
8. Mons. Luis Reynoso Cervantes
9. Mons. Roberto Luckert León
10. Mons Samuel E. Carter
11. Dr. Alberto Vollmer
12. Sr. Eduardo Javier Romero R.

J. Cortáez General  
Mons. Raymundo Damasceno Assis

17 octubre 1992

156

Le informo que, subsanando lo mandado  
en el Reglamento sobre la elección de Moderador y  
Relatores(1), que habíamos hecho de manera informal,  
en la Comisión 1<sup>a</sup> hemos elegido:

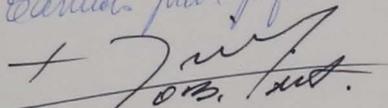
Moderador : Mons. GUAQUINTA - Carlos Juan, (7 votos)

1<sup>o</sup> Relator : Mons. KARLIC Estanislao, (7 votos)

2<sup>o</sup> Relator : Mons. MOLINA Darío (6 votos)

F. lte.

+ Carlos Juan Paquente

+   
013. l. d. t.

(1) Reglamento, art. 5<sup>o</sup>, 2, 3 ; Normas Internas, art. 11<sup>o</sup>.

**Informe de la Comisión de Redacción**

### INFORME DE LA COMISION DE REDACCION

7. (tres líneas finales)	Texto más claro sobre el Espíritu Santo	Se acepta
10. (línea 1 )	Texto sobre hijos de Dios	No es necesario aclararlo.
11. (último párrafo)	Mencionar los Obispos como centro de unión	No es necesario aclararlo.
11. (línea 4)	Explicitar: "cum Petro et sub Petro"	No es necesario. Ya explicitado.
13. (línea 19)	Sobre la inculturación del Evangelio.	Se acepta
17. (línea 5)	Sobre el caracter sagrado de la vida	No es necesario. La expresión del texto es según la cita del Papa.
17. (dos líneas finales)	Sobre los evangelizadores:	Se acepta ("aunque hubo evangelizadores que no siempre...").
18. (línea 3 a 5)	Sobre el sincretismo. Quitar las líneas 3 a 5.	Se acepta.
20. (al final)	Introducir la cita del Papa del 21 de octubre de 1992, sobre el perdón.	No es necesario. Existe en el No. 205.
27. (línea 4)	Quitar "personalmente".	Se acepta.
36.	Introducir dos explicitaciones sobre la Religiosidad Popular.	Se aceptan: una al 36 y otra al 53.
47. (al final)	Sobre la Liturgia de las Horas. No es el sitio.	Se ubicó en el No. 51 (penúltima línea).
63 bis.	Explicitar pastoral familiar.	Se acepta.
80.	No se expliciten instituciones	Se acepta.

	particulares.	
82. (párrafo 6)	Mejor no explicitar en este lugar asuntos propios de los religiosos.	Se acepta.
87 bis	Evitar repeticiones.	Se elimina el número.
96.	Propone texto más largo sobre los movimientos.	No es conveniente aumentar el texto.
123.	Sobre el apostolado de las religiosas con los indígenas	No se aceptó por no estar claro el motivo.
124.	Trasladar el texto para el comienzo de la sección (2.1.4.)	Se acepta.
133 bis	Trasladar la referencia a los Mormones y Testigos de Jehová.	No conviene trasladar. No creen en la divinidad de Jesús.
172. nuevo.	Sustituir el verbo "Presionar".	Se acepta.
200, 205, 206.	Volver al texto primitivo.	No se acepta por no estar claro el motivo.
214	Quitar el "ad gentes" por limitar la misión.	Se acepta.
225.	Cambiar el término "prohibitiva"	Se acepta. Se cambia por: "demasiado onerosa".
233.	Editar el negativismo del texto sobre presencia de religiosos en colegios.	Se invierte el orden del texto y con eso se consigue presentación positiva.
238.	A presentar en modo positivo los medios de comunicación.	Se acepta.

**Consulta a la Asamblea**



## IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

Santo Domingo, octubre 12-28 de 1992

161

### CONSULTA

#### Para ser respondida en Comisiones

1. ¿La Comisión se siente satisfecha con el trabajo realizado hasta ahora? SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Observaciones: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. ¿Las ponencias han contribuido a ubicar mejor el tema? SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Observaciones: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. ¿La Comisión se siente bien ubicada en el Proyecto de Esquema adoptado para el Documento final?

SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Observaciones: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. ¿Tienen alguna otra sugerencia con respecto al trabajo de las Comisiones? ¿Cuáles?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Comisión Coordinadora



### CONSULTA A LA ASAMBLEA

A la luz de los criterios expuestos por la Comisión de Redacción, ¿pueden los siguientes textos, con sus modos, aprobarse indicativamente como textos de base?

	SI	NO
<b>2.1.1 Convocados a la vida nueva en Cristo</b>		
2.1.1.1 La Iglesia, Misterio de santidad		
2.1.1.2 Profetismo: Ministerio de la Palabra		
2.1.1.3 El misterio de Cristo celebrado en la Iglesia		
<b>2.1.2 En comunidades vivas y dinámicas</b>		
2.1.2.1 Iglesia particular, Parroquia, CEB		
2.1.2.2 Familia: Iglesia doméstica		
<b>2.1.3 Al servicio de la Comunión</b>		
2.1.3.1 Ministros ordenados		
2.1.3.2 Vocaciones al ministerio presbiteral y Seminarios		
2.1.3.3 La vida consagrada		
2.1.3.4 Los laicos en la Iglesia y en el mundo		
2.1.3.5 Las mujeres		
2.1.3.6 Niños, adolescentes y jóvenes		

### CONSULTA A LAS COMISIONES

1

<b>SI:</b>	<b>20</b>
<b>NO:</b>	<b>1</b>
<b>X</b>	<b>?</b>
<b>BLANCO:</b>	<b>1</b>

#### SI:

- Dinámica confusa al principio, pero después se clarificó.
- Falta depurar el trabajo.
- Falta información. Desconcierta la dinámica.
- Faltó orientación metodológica suficiente desde el principio.
- Hay muchas insatisfacciones. Nos sentimos dispersos. Falta profundizar en temas fundamentales por falta de tiempo.
- Pero, esperamos que en la Segunda etapa mejore.
- Que se continúe trabajando en Casa San Pablo.
- Hay más preocupación por hacer un texto, que por una reflexión. Va tomando cuerpo, a pesar del desconcierto del arranque.
- Falta un hilo conductor. Hay desarticulación entre realidad, iluminación y acción. Falta claridad y precisión.
- La dinámica decayó con las ponencias. Allí perdimos el tiempo.
- Hay aportes y fraternidad en la Comisión.
- Falta completar desafíos. Se necesitan líneas patorales.

- Sí, en parte. Sentimos inseguridad por la dinámica del conjunto. Dinámica repetitiva. Faltan reuniones-reja.
- No se ve bien la organicidad del trabajo general.

**SI:**

- Se patinó en los primeros días. Se inició con prejuicios, lo que restaba iniciativa y creatividad.  
Se sugiere dedicarnos a las líneas esenciales de acción pastoral.
- Demasiada presión. Poco tiempo para trabajar y menos para redactar. Cambios de dinámica a mitad de camino.

**NO:**

- Los participantes se sienten incómodos. No expresan con confianza lo que sienten. No se sabe para dónde vamos.

### CONSULTA A LAS COMISIONES

2.

Sí 11

No 6

Blanco 6

- Podrían haberse abreviado. La de Promoción Humana referida al Documento de Trabajo estuvo fuera de lugar.
- Faltó considerar el texto base en algunas ponencias. La de Promoción Humana estuvo incompleta.
- La de Promoción Humana si ayudó porque se inspiró en el D.T.
- La mejor ayuda ha sido el Discurso del Santo Padre y la del Cardenal Neves.
- Buenas como tales, pero no ayudan a ubicarnos.
- En parte. Faltó referencia más honda y crítica del Documento de Trabajo.
- Las ponencias no siguieron la dinámica de la Asamblea. Sirvieron poco.

Sí

- Pero algunas, no todas.
  - Motivaron.
  - Especialmente la de cultura.
  - Sólo la de Promoción Humana se refirió al Documento de Trabajo.
- Centraron la atención en el tema.

No.

- Nos hace dispersado.
- Rompieron la dinámica. No ayudaron al proceso. Hubiera bastado el Documento de Trabajo.
- Cambiaron el método. La ponencia de Nueva Evangelización ayudó a precisar el tema.
- Han sido abstractas, salvo la de Promoción Humana. Hubiera sido mejor estudiar el Documento de Trabajo.
- No se hizo referencia suficiente al Documento de Trabajo, con excepción de Promoción Humana. Hubiera sido mejor abreviarlas.
- Pero contribuyen a clarificar.

#### 4. SUGERENCIAS

- Aportes y respuestas a consultas, que sean voluntarias.
- Más orientación en la dinámica. Que no se induzca la extensión de la parte histórica.
- Moción de clarificación.
- Parece faltar un objetivo general hacia el cual tienda el Documento. Falta información entre Comisiones.
- Es difícil el trabajo de las Comisiones por la dinámica tan fragmentaria. No se conoce bien.
- Que se reubiquen y reduzcan las Comisiones. Mayor comunicación entre las comisión redactiva y la asamblea.
- Poner en conexión líneas cristológicas y eclesiológicas.
- Reunión de moderadores de Comisiones.
- Más intercambio entre Comisiones.
- Coordinar entre Comisiones afines.
- Plenaria sobre labor de Comisiones.
- Más tiempo para el trabajo de Comisiones.
- Que un perito en dinámicas y coordinación ayude a las Comisiones.
- Ordenar y revisar Comisiones.
- Potenciar reuniones rejas
- C-12 - Rotar con los otros temas de Diaconia y Comunión.
- Conservar las mismas personas de Comisiones actuales.
- Que todo tenga iluminación cristológica y bíblica.

- Formular desafíos más importantes en cada comisión y otros a nivel global.
- Más explicaciones sobre la marcha de la asamblea. Tantas intervenciones despistan.
- Acoger aportes de rejas.
- La metodología no ha permitido que la experiencia pastoral se vincule a la reflexión.
- Programa claro y definido para toda la semana.
- Trabajo en Comisiones desde las primeras horas de la mañana.
- Deseo de participar en otras Comisiones.
- Que todos tengan el texto completo de todas las Comisiones.
- Puesto especial para la Catequesis.
- Más cuidado al orden interno de los temas.
- Tratar el tema de la comunión de Iglesias y la Universal.
- Resaltar el tema de la Tercera edad.
- Privilegiar como opción la Comunicación.

### CONSULTA A LAS COMISIONES

3

SI: 15  
NO: 6  
BLANCO: 2

- La Comisión 3 acordó redactar una moción.
- La Comisión 4 está bien ubicada en el tema, pero el tema no parece bien ubicado en el temario general.

C-9

- La liturgia debe impregnar todo el documento.
- Debe aparecer en la fundamentación teológica al trabajo cada uno de los temas Nueva Evangelización- Promoción Humana-Cultura Cristiana.

C-12

Hay que añadir "ya la formación en los seminarios. Debe ser el primer tema en la Sección "Diaconía".

SI

C-15

- Juventud, incluyendo adolescencia, debe estar solo.
- Niñez debe estar aparte.

C-16

Si. Juxta modum.

Dentro del 2.1 prefiere estar incluida en DIAKONIA mejor que en Comunión.

C-20

- En los temas de PROMOCION HUMANA se deben señalar hechos, desafíos y líneas pastorales.

C-22

- Se necesita tener el texto de todas las comisiones.

C-28

- Debe titularse la C-28 Secularismo e indiferentismo.
- Hay optimización en comisiones y temas.

C-29

- Debe aparecer el tema en el preámbulo.

SI

C-30

- Debe estar en todos los temas.

NO

C-5

- Todavía no está claro el esquema. Aparece bien en Iglesia-Comunión. Pero los temas Nueva Evangelización-Promoción Humana-Cultura Cristiana deben entrar en todas las Comisiones.

C-7

- No explicitar los aspectos esenciales del ser de la Vida Consagrada: Santidad, profetismo, comunión.

C-11

- Nos falta más precisión porque sentimos que nuestro tema tiene relación con todos.

C-13

- La primera parte requiere asesoría teológica.
- Los subtítulos no deben estar en el 2.1 sino en 2.2
- El aspecto misionero debe estar en las tres partes.
- El número 2 es Acción Misionera Ad Gentes.

NO

C-14

- Debe estar incluido en Jesucristo Evangelizador viviente en su Iglesia, entre profetismo y comunión con el título:

Seguimiento de Jesús y comportamiento ético moral del cristiano.

C-27

- La educación debe estar también en NE y Promoción Humana.



+ Hay más preocupación por hacer un 193  
texto, que por una reflexión,  
Voi tomando cuerpo, a pesar del  
desencanto del sursumpre.

+ Factor en hilo conductor. Hay desar-  
ticularización entre realidad, iluminación  
(X) y acción. Factor claridad y  
precisión.

+ Se dinámico. Se cayó en las puericias,  
allí perdimos el tiempo.

+ Hay opntes y fraternidad en la  
comisión.

+ Factor completos desafíos, se necesitan  
líneas paratraces.

+ Si, en parte. Sentimos inseguridad por  
la dinámica del conjunto. Dinámico  
repetitivo. Falta reuniones-rep.

+ No se ve bien la ergonomía del  
Trabajo general.

① si'

174

+ Se portivo en los primeros días. Se inició en prepucios, lo p. restab. iniciativa y creatividad.

↓  
Se sugiere dedicarnos a las líneas esenciales de acción partrnal.

+ Demasiada presión. Poco tiempo para trabajar y más para relectos. Cambios de dinámica. se mita el de camino.

NO

Los participantes se sienten incómodos. No  
 expresan con confianza lo que sienten.  
 No se sabe para dónde vamos.

En cuanto a los aspectos educativos, como  
 resultado...

En cuanto a los aspectos administrativos, se ve el  
 avance, pero el tema de la comunicación es el  
 más importante.

OT

En el tema de los aspectos técnicos, se ve  
 una mejora en los fundamentos técnicos,  
 pero el tema de la comunicación es el  
 más importante.

En el tema de los aspectos de gestión,  
 hay que mejorar en la comunicación en los  
 diferentes niveles, tanto en el personal como  
 en la dirección.

③

Si		=	15	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">23</div>
Nº		=	6	
BLANCO		=	2	

- + La Comisión 3 acordó redactar una moción.
- X + La Comisión 4 está bien ubicada en el tema, pero el tema no parece bien ubicado en el temario general.

+ C-9

- La liturgia debe impregnar todo el Doc.
- Debe aparecer en la fundamentación teológica al tratar c/u de los temas → NE-PH-CC.

+ C-12

Hay q. añadir "yo la formación en los seminarios". Debe ser el primer tema en la sección "Diaconía".

③

Si.

177

- X + C-15
- Juventud, incluyendo Adolescencia, debe estar solo.
  - Niñez debe estar aparte.

+ C-16

Si. *Iusta modum.*

Dentro del 2.1. prefiero estar incluida en DIARONIA mejor que en Comunion.

+ C-20

En los temas de PH se deben señalar hechos, desatíos y líneas pastorales.

+ C-22.

• ~~Se~~ necesita tener el texto de todas las comisiones.

+ C-28

Debe titularse la C-28 "Secularismo e indiferentismo".

• Hay armonización en comisiones y temas.

+ C-29.

Debe aparecer el tema en el preámbulo.

+ Comisión 5:

Todavía no está clara el esquema. Aparece bien en Iglesia-Comunión. Pero los temas NE-PH-CC debe entrar en todas las comisiones.

+ C-7.

No explicitar los aspectos esenciales del ser de la vida consagrada: santidad, profetismo, comunión.

+ C-11:

• Nos faltan más precisión porque sentimos que nuestro tema tiene relación con todos.

+ C-13:

- La 1ª parte requiere asesoría teológica.
- Los subtítulos no deben estar en el 2-1 sino en 2-2.
- El aspecto misionero debe estar en los tres partes.
- El No. 2 es Acción Misionera del Bautismo

③ 110

179

C-14

Debe estar incluido en Prescrito Evangeli-  
zador viviente en su Iglesia, entre Profe-  
tismo y Comunión con el título:

Seguimiento de Cristo y comportamiento  
ético moral del cristiano.

C-27

Por educación debe estar también en NE  
y PH.

+ C 30

(5)

. Debe estar en todos los tiempos.

180

4

## SUGERENCIAS

181

- Aportes y respuestas o consultas, que sean voluntarios.
- Más orientación en la dinámica.
- Que no se induzca la extensión de la parte histórica.
- Necesidad de clarificación.
- Parece faltar un objetivo general hacia el cual tiende el Doc.
- Falta información entre comisiones.
- Es difícil el trabajo de las comisiones por la dinámica que es fragmentaria.
- No se conoce bien.
- Que se reubiquen y reduzcan las comisiones.
- Mayor comunicación entre la comisión redactora y la asamblea.

(4)

2  
182

• Poner en conexión líneas cristológicas y eclesiológicas //

• Reunión de moderadores de comisiones.

• Más intercambio entre comisiones.

• Coord. entre comisiones afines //

• Plenaria sobre labor de comisiones.

• Más tiempo para el trabajo en Com //

• Que un perito en dinámico y coordinación ayude a las comisiones.

• Ordenar y revisar comisiones

• Potenciar reuniones refa IIII

C-12: Rotar con los otros temas de  
Diaconía y Comunión.

• Conservar las <sup>mismas personas de</sup> ~~comisiones~~ actuales

• Que todo tenga iluminación cristológica y bíblica.

• Formular desafíos más importantes en el comunión y otros a nivel global.

4

3  
183

- Más explicaciones sobre la marcha de la asamblea.  
Todos intervengan despistado.
- Acoger deportes de relajación.
- La metodología no ha permitido que la experiencia pastoral se vincule a la reflexión.
- Programa claro y definido para toda la semana.
- Trabajos en comisiones desde las primeras horas de la mañana.
- Deseo de participar en otros Comités.
- Que todos tengan el texto completo de todas las comisiones. III
- Puesto especial para la Catequesis.
- Más cuidado al orden interno de los temas.
- Tratar el tema de la Comunión de iglesias y la Universal.

④

4  
184

- Resaltos el tema de la Tercera Edad.
- Privilegios como opina la Comunicación

$$\textcircled{2} \quad \text{Si } \underline{\text{LITLITL}} = 17$$

$$\text{NO } \underline{\text{LITL}} = 6$$

$$\text{BLANCO } \underline{\text{LITL}} = 6$$

- Podrían haberse abreviado. Ser de P.H. referida al DT estuvo fuera de lugar.
- Falta considerar el texto base en algunas pautas.  
Ser de P.H. estuvo incompleta.
- Ser de PH sí ayudó porque se inspiró en el DT
- Ser mejor ayuda ha sido el discurso del S. Porche y la del Card. Neves
- Buenas como tales, pero no ayudan a ubicarnos.
- En parte. Falta referencias más honda y crítica del DT.
- X • Las pautas no siguen la dinámica de la Asamblea. Sirvieron poco

② sí.

186

+ Pero algunas, no todas.

+ Motivarou.

+ Especialmente la de Cultura.

+ Solo ~~de~~ la de PH se refirió al

DT.

Centram la atención en el tema.

(2)

NO

187

- + Nos have dispersado
- + Rompieron la dinámicas. No ayudaron al proceso. Hubiera bastado el DT.
- + Cambiamos el método. La presencia de N. Ev. ayudó a precisar el tema.
- + Han sido abstractos, salvo los de PH. Hubiera sido mejor estudiar el D.T.
- + No se hizo referencia suficiente al DT, en excepción de PH. Hubiera sido mejor abreviarlos.
- + Pero contribuyeron a clarificar.

188

Opciones Pastorales Prioritarias

PROPUESTA SOBRE LAS LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS (Opciones Pastorales)

La única opción de la Iglesia latinoamericana y del Caribe es por **JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE (Hb. 13, 8)**

Nuestras Iglesias, unidas en el amor y la esperanza, en continuidad con las Conclusiones Pastorales de Medellín y Puebla, se empeñan:

1. Por una Nueva Evangelización de nuestros pueblos

2. Por una promoción integral del pueblo latinoamericano y caribeño

3. Por una Evangelización inculturada

- TODOS llamados a evangelizar, con especial protagonismo de los LAICOS y de los JOVENES
- En una educación continua de la fe: la CATEQUESIS y la LITURGIA
- Más allá de nuestras propias fronteras: LATINOAMERICA MISIONERA
- Desde una evangélica y renovada Opción Preferencial por los POBRES
- Al servicio de la VIDA, y de la FAMILIA
- Que penetre los ambientes de nuestras CIUDADES
- Que se encarne en las CULTURAS NATIVAS
- Por medio de una MODERNA COMUNICACION

PROPUESTA SOBRE LAS LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS (Opciones Pastorales)

La única opción de la Iglesia latinoamericana y del Caribe es por

**JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE (Cfr. Hb. 13, 8)**

Nuestras Iglesias, unidas en la fe, el amor y la esperanza, bajo la protección de Nuestra Señora de Guadalupe, en continuidad con las Conclusiones Pastorales de Medellín y Puebla, se comprometen:

1	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>1. A una Nueva Evangelización de nuestros pueblos</p> </div>	<p><b>6</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- TODOS llamados a evangelizar, con especial participación de los LAICOS y de los JOVENES</li> </ul>
2	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>2. A una promoción integral del pueblo latinoamericano y caribeño</p> </div>	<p><b>7</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mediante la educación y celebración continua de la fe: la CATEQUESIS y la LITURGIA</li> </ul> <p><b>8</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- También, más allá de nuestras propias fronteras: LATINOAMERICA MISIONERA</li> </ul>
3	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>3. A una Evangelización inculturada</p> </div>	<p><b>9</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Desde una evangélica y renovada Opción Preferencial por los POBRES</li> </ul> <p><b>10</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Al servicio de la VIDA, y de la FAMILIA</li> </ul> <p><b>11</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Que penetre más los ambientes de nuestras CIUDADES</li> </ul> <p><b>12</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Que se encarne en las CULTURAS NATIVAS y AFROAMERICANAS</li> </ul> <p><b>13</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- y por medio de una MODERNA COMUNICACION</li> </ul>



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
LINEAS PASTORALES PRIORITARIAS EN AMERICA LATINA

El orden no se tiene en cuenta

1	
2	
3	
4	
5	

## CONSULTA SOBRE LAS OPCIONES PASTORALES PRIORITARIAS

### Resultados

La consulta fue respondida por 28 de las 30 Comisiones Especializadas. Las Comisiones 1 y 2 no estaban reunidas en el momento de la consulta.

Cinco Comisiones hicieron una propuesta global. Señalaron que para determinar las **Opciones Pastorales** se debe tomar como base la **Tercera Parte del Documento de Trabajo**. De esta manera se sintetizarían los desafíos pastorales, se reafirmarían las Opciones vigentes de Medellín y Puebla y se formularían las nuevas Opciones que requiere en este final del siglo XX la acción evangelizadora de la Iglesia en América Latina.

Se enumeran a continuación las **Opciones Pastorales** que proponen las diversas Comisiones. El número colocado entre paréntesis corresponde al número de Comisiones que señalan la prioridad. Cuando no hay número indicado significa que solamente una Comisión presentó esa Opción.

#### 1. Opción por los POBRES: 23 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Opción por los **pobres** ( 9)
- Opción por los **pobres** más pobres (víctimas de la miseria)
- **Pobres** (indígenas, afroamericanos, marginados de ciudades, campesinos)
- **Pobres**
- Opción preferencial por los **pobres** (4)
- Opción preferencial por los **pobres** y **promoción humana**
- En continuidad con Medellín y Puebla, **opción preferencial por los pobres** (discurso inaugural, 16), especialmente vinculada a la promoción de la **solidaridad y economía de comunión** (discurso inaugural, 14, 15).
- Opción evangélica preferencial y solidaria por los **pobres**, en orden a su desarrollo integral y a la construcción de una sociedad justa y fraterna
- Preferencia por los **pobres** marginalizados
- Evangelizar a los **pobres** y desde los pobres
- Opción por los **pobres, la justicia y la solidaridad**
- Pastoral social (opción por el hombre: los **pobres**, desarrollo integral, derechos humanos)

#### 2. Opción por los LAICOS: 19 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Laicos** ( 4)
- Opción por los **laicos** (y dentro de este tema la mujer)
- Opción por los **laicos**, hombres y mujeres para una nueva evangelización del mundo moderno (en la dimensión de su compromiso en el mundo)
- Opción por los **laicos** (ministerios, inserción en el mundo, la mujer)
- Protagonismo de los **laicos** en la Nueva Evangelización
- El **laico** en la Nueva Evangelización
- Vida y misión de los **laicos**
- Vocación y misión de los **laicos**
- Vitalizar la vocación y misión de los **laicos**
- Vitalizar la vocación y misión de los **laicos** en orden a su protagonismo misionero.
- Opción por la misión de los **laicos** en el mundo
- Promoción del **laicado**

- Promoción de un **laicado** adulto y comprometido
- Corresponsabilidad y participación **laical**
- Formación y presencia efectiva de los **laicos** en el mundo
- Formación y participación de los **laicos** en la Iglesia

### 3. Opción por la VIDA: 15 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Opción por la **vida** ( 3)
- Opción por la **vida**, dignidad y esperanza de la persona humana
- Opción por la **vida** y la esperanza
- Opción por la familia y la **vida** ( 3)
- **Vida** y derechos humanos
- Defensa de la **vida** ( 2)
- Promoción y defensa de la **vida**
- Cultura de la **vida**
- Cultura de la **vida** frente a la anticultura de la muerte
- Promoción, defensa y preservación de la **vida** y su desarrollo integral

### 4. Opción por la FAMILIA: 15 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Familia** ( 5)
- La **familia**: formadora de personas, educadora en la fe, promotora del desarrollo, defensora de la vida, iglesia doméstica.
- Debe tenerse en especial interés de la Iglesia, la **familia**
- Opción por la **familia** ( 2)
- Opción por la **familia** y la vida ( 3)
- **Familia**, cuna de vida, núcleo de comunión, escuela de evangelización
- **Familia** y juventud
- **Familia** y educación

### 5. Opción por los JOVENES: 11 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Opción por los **jóvenes** ( 4)
- **Jóvenes** ( 2)
- **Juventud**
- Preferencia por los **jóvenes**
- Promover la **Juventud** de nuestro continente
- **Jóvenes** y adolescentes
- Familia y **Juventud**

### 6. Opción por la EVANGELIZACION DE LA CULTURA / INCULTURACION: 11 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Inculturación** ( 2)
- **Inculturación** de la fe
- **Inculturación** del Evangelio
- **Inculturación** del Evangelio (culturas afroamericanas, indígenas, urbanas, rurales)
- **Inculturación** del Evangelio frente a la modernidad
- Opción por la **inculturación** del Evangelio

- Opción por una evangelización **inculturada**
- **Evangelización de la cultura e inculturación**
- Encarnación del Evangelio en las **culturas** (indígena, afroamericana, tradicional, urbana, popular)
- Desarrollar la catequesis como instrumento apto para la **inculturación** de la fe

#### 7. Opción por la CIUDAD y la CULTURA URBANA: 10 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Pastoral urbana** ( 3)
- **Pastoral urbana** (evangelización de la ciudad)
- Nueva Evangelización de la **ciudad**
- **Cultura urbana**
- Evangelizar la **cultura urbana** ( 2)
- Inculturación del Evangelio (culturas africanas, indígenas, **urbanas**, rurales)
- Encarnación del Evangelio en las culturas (indígena, afroamericana, tradicional, **urbana**, popular)

#### 8. Opción por la COMUNICACION SOCIAL: 10 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- La **comunicación social** (discurso inaugural)
- Pastoral de la **comunicación social**
- Una nueva **comunicación social** para una nueva evangelización
- Opción por una nueva **comunicación** para una nueva evangelización
- Estar presentes en el mundo de la **comunicación**
- Medios de **comunicación social**
- Medios de **comunicación** para la misión
- Medios de **comunicación social** de masa
- Utilización y presencia en los medios de **comunicación social**
- Promover la utilización de los medios de **comunicación social** para una mayor evangelización

#### 9. Opción por la IGLESIA MISIONERA: 7 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Iglesia misionera** "ad intra" y "ad gentes"
- América Latina precisa de una **Iglesia misionera**
- **Misión** "ad gentes"
- **Compromiso misionero** de la Iglesia latinoamericana "ad gentes"
- Opción por el **compromiso misionero**
- **Acción misionera** evangelizadora integral dentro y fuera
- **Iglesia en estado de misión**: por los alejados, "ad gentes" (disc. inaug., 28)

#### 10. Opción por las CULTURAS AMERINDIAS Y AFROAMERICANAS: 7 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Indígenas y afroamericanos**
- Pastoral **indígena y afroamericana**
- Las **culturas amerindias y afroamericanas**
- Respetar, promover y evangelizar las **culturas amerindias y afroamericanas**
- Evangelizar desde las **culturas afroamericanas y amerindias**

- Inculturación del Evangelio (**culturas afroamericanas, indígenas**, urbanas, rurales)
- Encarnación del Evangelio en las culturas (**indígena, afroamericana**, tradicional, urbana, popular)

#### 11. Opción por la JUSTICIA y los DERECHOS HUMANOS: 5 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Opción por la **justicia**
- Promoción de la **justicia** y la dignidad humana
- Defensa de los **derechos humanos**
- Vida y **derechos humanos**
- Pastoral social (opción por el hombre: los pobres, desarrollo integral, **derechos humanos**)

#### 12. Opción por la CATEQUESIS: 4 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Catequesis**
- **Catequesis** kerigmática, evangelizadora, permanente, inculturada
- Anuncio de Jesucristo (kerigma)
- Desarrollar la **catequesis** como instrumento apto para la inculturación de la fe

#### 13. Opción por las COMUNIDADES: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Pequeñas **comunidades**
- Promoción de **comunidades** vivas de fe: familias cristianas, parroquias, movimientos, CEBs
- Promover las **Comunidades Eclesiales de Base**

#### 14. Opción por la MUJER: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Defensa y promoción de la **mujer** en la Iglesia y en la sociedad
- Opción por los laicos (y dentro de este tema, la **mujer**)
- Opción por los laicos (ministerios, inserción en el mundo, la **mujer**)

#### 15. Opción por los MINISTERIOS: 3 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- **Ministerios** clericales y laicales en la Iglesia
- **Ministerios** laicales
- Opción por los laicos (**ministerios**, inserción en el mundo, la mujer)

#### 16. Opción por la EDUCACION: 2 Comisiones

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- La **educación** evangelizadora
- Familia y **Educación**

196

**17. Opción por las VOCACIONES: 2 Comisiones**

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Pastoral **vocacional**
- Promoción de **vocaciones** sacerdotales, religiosas y agentes de pastoral

**18. Opción por la SANTIDAD: 2 Comisiones**

Las Comisiones expresan esta Opción de las siguientes maneras:

- Opción por la **santidad**
- **Santidad** de la Iglesia

**19. Otras opciones: 1 Comisión cada una**

Las Comisiones se expresaron así:

- **Parroquia** misionera, formadora de comunidades
- **Pastoral social** (opción por el hombre: los pobres, desarrollo integral, derechos humanos)
- **Niños**
- **Promoción integral** del hombre y de la mujer
- Pastoral para enfrentar las **sectas** y grupos afines
- **Vida espiritual**, trinitaria y cristocéntrica
- Proyectos pastorales de los obispos para la **integración americana**
- **Constructores de la sociedad**
- **Solidaridad**
- **Formación en la fe** de todos los fieles
- **Nueva Evangelización**
- Adecuación de las **estructuras eclesiásticas** a las exigencias de la Nueva Evangelización
- Iglesia **evangelizadora**, coherente con el Cristo pobre
- Iglesia, espacio de **comunión**
- Iglesia presente y en diálogo permanente con el mundo: **relación Iglesia-mundo**

**20. También se expresaron las siguientes propuestas (una comisión cada una):**

- Reafirmar las opciones preferenciales de **Puebla**
  - Reasumir la opción por los **pobres** y los **jóvenes**
  - Damos por entendido que se mantienen las opciones de **Puebla** y sugerimos cinco nuevas...
  - La Comisión sugiere que en la redacción se use libre y ampliamente la tercera parte del Documento de Trabajo: Propuestas pastorales
  - Se aprobó por unanimidad que el punto de partida de las opciones sea la tercera parte del Documento de Trabajo. Invitamos a la Asamblea a asumirlo.
-

## Plegaria sobre las Líneas Pastorales

Señor Jesucristo, Hijo de Dios vivo,  
Buen Pastor y Hermano nuestro,  
nuestra única opción es por Ti.

Unidos en el amor y la esperanza  
bajo la protección de Nuestra Señora de Guadalupe,  
Estrella de la Evangelización,  
pedimos tu Espíritu.

Danos la gracia,  
en continuidad con Medellín y Puebla,  
de empeñarnos por una Nueva Evangelización  
a la que todos son llamados a evangelizar,  
con especial protagonismo de los laicos y de los jóvenes,  
empeñándonos por una educación continua de la fe  
y anunciándote más allá de nuestras propias fronteras.  
en una Iglesia decididamente misionera,

Anímanos a comprometernos  
por una promoción integral  
del pueblo latinoamericano y caribeño,  
desde una evangélica y renovada  
opción preferencial por los pobres  
y al servicio de la vida y de la familia.

Ayúdanos a trabajar  
por una evangelización inculturada  
que penetre los ambientes de nuestras ciudades,  
que se encarne en las culturas nativas,  
por medio de una moderna comunicación.  
Amén.

199

Intervenciones en Plenarias  
(sugerencias, participantes)

**MARTES 13 DE OCTUBRE**

**Segunda Sesión de Trabajo**

**Intervenciones en Plenaria**

**Diversas Sugerencias**

**1. Con respecto reuniones de los Delegados de las diferentes Conferencias Episcopales.**

- 1.1. Que se defina a partir de los grupos de delegados de las conferencias episcopales el tipo de documento que se quiere.
- 1.2. Que se discuta en reuniones de delegados la Dinámica propuesta para la Conferencia.
- 1.3. Que propongan nombres para la constitución de las diversas Comisiones de la Conferencia.
- 1.4. Que propongan diversas cuestiones que puedan servir como base para la elaboración del Elenco de Temas.
- 1.5. Que definan los objetivos que debe tener la Conferencia.

**2. Con respecto a la Dinámica**

- 2.1. Que se aumente el número de Comisiones Especializadas y se reduzca el número de Sesiones Plenarias; esto con el fin de que haya más posibilidad de participación por parte de los miembros de la Asamblea.
- 2.2. Que la parte Primera del Documento no se concluya antes de trabajar la Segunda y la Tercera. Que la Segunda no se concluya antes de comenzar a trabajar la Tercera. Esto con el fin de que el trabajo de las diversas partes sea complementario.
- 2.3. Que en las Plenarias, además de las intervenciones individuales, se puedan oír también los resultados de las Comisiones Especializadas.

- 2.4. Que las Ponencias sean entregadas por escrito y no pronunciadas en público. Servirían como material de apoyo.
- 2.5. El número de trabajo en Comisiones es muy reducido en relación con el número en Plenarias, que son fundamentalmente para intervenciones individuales. Deben aumentarse el número de Comisiones Especializadas.
- 2.6. Que el punto de partida de la Dinámica sea el trabajo de las Iglesias locales y el Documento de Trabajo de la Conferencia.
- 2.7. Que se hagan grupos para deliberar antes de las grandes decisiones.
- 2.8. Que los trabajos en Comisiones sean siempre con las mismas personas y con respecto a los mismos temas.
- 2.9. Elaborar los Elencos de Temas a partir de la reflexión de los grupos y no a partir de las intervenciones en Plenaria.
- 2.10. En las Plenarias: primero escuchar a personas que representen a los grupos de delegados de las Conferencias episcopales, en segundo lugar, a los representantes de los grupos especializados o afines, y en tercer lugar, las intervenciones individuales.
- 2.11. Que no se oriente el trabajo a través de la dinámica de los Sínodos sino de la experiencia de las Conferencias Episcopales de América Latina.

**3. Con respecto a las Normas Internas para el Debate**

- 3.1. Que las intervenciones en Plenario sean solamente de tres minutos para que puedan hablar más delegados, ya que no es suficiente que se hagan intervenciones por escrito.
- 3.2. Que la Presidencia invite a que hablen los observadores, los presbíteros, los diáconos, los religiosos y los laicos.

**4. Con respecto al Reglamento**

- 4.1. Que las comisiones de la Conferencia sean nombradas a partir de nombres sugeridos por los delegados de la Conferencias Episcopales o por grupos de obispos.

- 901
- 4.2. Que se examine la mayoría requerida para la aprobación del Documento final de acuerdo con el Código de Derecho Canónico.

## **5. Con respecto al Documento Final**

- 5.1. Que se defina a partir de los grupos de delegados de las Conferencias Episcopales el tipo de documento que se quiere.
- 5.2. Que se haga un Documento Final y no unas simples Conclusiones.
- 5.3. Que el Documento Final proponga líneas dinamizadoras de la acción pastoral de la Iglesia, que puedan ser aplicadas en cada país según sus condiciones y circunstancias y bajo las orientaciones de los episcopados.
- 5.4. Que el Documento Final tenga como eje estructurador el binomio vida-muerte.
- 5.5. Que el Documento Final sea un anuncio gozoso de nuestra fe en Cristo Salvador.
- 5.6. Que el texto sea breve y sencillo, que tenga orientación práctica y pastoral, que sea conciso, que tenga los elementos necesarios de la realidad y de la doctrina y de las pautas pastorales.
- 5.7. Que además del Mensaje a los Pueblos de América Latina haya una comunicación al Pueblo de Dios de lo que la Conferencia ha tratado.

## **6. Cuestiones varias**

- 6.1. Cambio de alojamiento de los participantes de la Asamblea, pasando de los hoteles a casas de familias, a parroquias o a casas de religiosos.
- 6.2. Constitución de una comisión de liturgia para estudio y propuesta del documento final.

## JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE

### Intervenciones de los Participantes

1.	Mons. Antonio Moreno Casamitjana	Concepción - Chile	12.10/11:20
2.	Cardenal Raúl Primatesta	Córdoba - Argentina	12.10/15:45
3.	Mons. José Mario Ruiz	Porto Viejo-Ecuador	12.10/20:15
4.	Cardenal Jaime Sin	Manila-Filipinas	12.10/20:45
5.	Cardenal Cristian Tumi	Garoua-Camerún	12.10/20:50
6.	Cardenal Angel Suquía	Madrind-España	12.10/21:00
7.	Cardenal Carlo Maria Martini	Milán-Italia	12.10/21:10
8.	Cardenal José Freire Falcao	Brasilia-Brasil	13.10/10:00
9.	Mons. Karl Josef Romer	Río de Janeiro-Brasil	13.10/10:00
10.	Cardenal Eugenio de Araújo Sales	Río de Janeiro-Brasil	13.10/10:12
11.	Cardenal José Tomko	Santa Sede	13.10/10:12
12.	Mons. Cipriano Calderón	Santa Sede	13.10/10:18
13.	Mons. Ovidio Pérez	Coro-Venezuela	13.10/10:19
14.	Mons. Javier Lozano Barragán	Zacatecas - México	13.10/10:25
15.	Mons. Darío Castrillón	Pereira-Colombia	13.10/10:25
16.	Mons. Antonio do Carmo Cheuiche	Porto Alegre-Brasil	13.10/11:23
17.	Mons. José María Pires	Joao Pessoa-Brasil	13.10/11:50
18.	Cardenal Aloisio Lorscheider	Fortaleza-Brasil	13.10/14:00
19.	Monseñor Domingo Castagna	San Nicolás-Argentina	13.10/14:30
20.	Monseñor Jorge Mejía	Santa Sede	13.10/14:30
21.	Mons. Mario Gurgel	Itabira-Brasil	13.10/14:30

# REALIDAD ECLESIAL Y SOCIAL DE AMERICA LATINA

## Intervenciones de los Participantes

1.	Mons. Javier Lozano Barragán	Zacatecas-México	13.10/10:00
2.	Señora Christine de Vollmer	Caracas-Venezuela	13.10/10:15
3.	Mons. Boaventura Kloppenburg	Nova Hamburgo-Brasil	13.10/10:26
4.	Mons. Juan Larrea	Guayaquil-Ecuador	13.10/10:26
5.	Mons. Luis Bambarem	Chimbote-Perú	13.10/10:35
6.	Cardenal José Freire Falcao	Brasilia-Brasil	13.10/10:35
7.	Mons. Ricardo Durand Flórez	Callao-Perú	13.10/11:25
8.	Mons. Miguel Irizar	Callao-Perú	13.10/12:00
9.	Cardenal Aloisio Lorscheider	Fortaleza-Brasil	13.10/15:00
10.	Mons. Celso Pinto da Silva	Vitoria da Conquista-Brasil	13.10/15:10
11.	Mons. Gustavo Martínez	Ipiales-Colombia	13.10/15:10
12.	Señor José Manuel Cachimuel	Ecuador	13.10/15:30
13.	Mons. Baltazar Porras	Mérida-Venezuela	13.10/15:35
14.	Cardenal Alfonso López Trujillo	Santa Sede	13.10/15:45
15.	Mons. Mauro Morelli	Duque de Caxias-Brasil	13.10/15:45
16.	Mons. Benedito de Ulhoa	Uberaba-Brasil	13.10/15:50
17.	Mons. Jorge Urosa	Valencia-Venezuela	13.10/15:50
18.	Mons. Alfonso Felipe Gregory	Emperatriz-Brasil	13.10/15:55
19.	Mons. Fernando Figueiredo	Santo Amaro-Brasil	13.10/15:55
20.	Mons. José Andrés Corral	Parral-México	13.10/16:00
21.	Cardenal Juan Landázuri	Lima-Perú	13.10/16:00
22.	Señor Luis Enrique Marius	Venezuela	13.10/16:00
23.	Mons. José María Pires	Joao Pessoa-Brasil	13.10/16:00
24.	Mons. Angelico Sándalo Bernardino	Sao Paulo-Brasil	13.10/16:00

25. Mons. Jorge Mario Avila	Jalapa-Guatemala	13.10/16:00
26. Mons. Moacyr Grechi	Rio Branco-Brasil	13.10/16:00
27. Mons. Ovidio Pérez	Coro-Venezuela	13.10/16:00
28. Mons. Manuel Vial	San Felipe-Chile	13.10/16:00
29. Mons. Clemente Iznard	Nova Friburgo-Brasil	13.10/16:00
30. Señor Alberto Vollmer	Venezuela	13.10/16:00
31. Cardenal Juan Francisco Fresno	Santiago-Chile	13.10/16:00

## NUEVA EVANGELIZACION

### Intervenciones de los Participantes

1.	Cardenal Ernesto Corripio	México D.F.-México	13.10/10:29
2.	Mons. Alvaro Ramazzini	San Marcos-Guatemala	13.10/15:00
3.	Cardenal Miguel Obando	Managua-Nicaragua	13.10/17:00
4.	Mons. Claudio Hummes	Santo Andre-Brasil	13.10/17:00
5.	Mons. Antonio Figueiredo	Santo Amaro-Brasil	13.10/17:10
6.	Mons. Jorge Urosa	Valencia-Venezuela	13.10/17:10
7.	Mons. Juan Larrea	Guayaquil-Ecuador	13.10/17:15
8.	Cardenal Juan Carlos Aramburu	Buenos Aires-Argentina	13.10/17:15

## PROMOCION HUMANA

### Intervenciones de los Participantes

- |    |                              |                      |             |
|----|------------------------------|----------------------|-------------|
| 1. | Mons. Boaventura Kloppenburg | Nova Hamburgo-Brasil | 13.10/15:00 |
| 2. | Mons. Héctor Rivera          | San Juan-Puerto Rico | 13.10/16:00 |
| 3. | Mons. Affonso Gregory        | Emperatriz-Brasil    | 13.10/16:00 |
| 4. | Señora Christine de Vollmer  | Venezuela            | 13.10/16:30 |

## CULTURA CRISTIANA

### Intervenciones de los Participantes

- |                          |                      |             |
|--------------------------|----------------------|-------------|
| 1. Señor Alberto Vollmer | Venezuela            | 13.10/18:00 |
| 2. Mons. Héctor Rivera   | San Juan-Puerto Rico | 13.10/18:00 |

**ESTRATEGIAS PASTORALES DE LA NUEVA EVANGELIZACION,  
LA PROMOCION HUMANA Y LA CULTURA CRISTIANA**

**Intervenciones de los Participantes**

- |                                  |                        |             |
|----------------------------------|------------------------|-------------|
| 1. Cardenal Juan Carlos Aramburu | Buenos Aires-Argentina | 13.10/14:00 |
| 2. Mons. Juan Larrea             | Guayaquil-Ecuador      | 13.10/14:00 |

## JESUCRISTO: AYER, HOY Y SIEMPRE

### Intervenciones de los Participantes

1.	Mons. Antonio Moreno Casamitjana	Concepción - Chile	12.10/11:20
2.	Cardenal Raúl Primatesta	Córdoba - Argentina	12.10/15:45
3.	Mons. José Mario Ruiz	Porto Viejo-Ecuador	12.10/20:15
4.	Cardenal Jaime Sin	Manila-Filipinas	12.10/20:45
5.	Cardenal Cristian Tumí	Garoua-Camerún	12.10/20:50
6.	Cardenal Angel Suquía	Madrind-España	12.10/21:00
7.	Cardenal Carlo Maria Martini	Milán-Italia	12.10/21:10
8.	Cardenal José Freire Falcao	Brasilia-Brasil	13.10/10:00
9.	Mons. Karl Josef Romer	Río de Janeiro-Brasil	13.10/10:00
10.	Cardenal Eugenio de Araújo Sales	Río de Janeiro-Brasil	13.10/10:12
✓ 11.	Cardenal José Tomko	Santa Sede	13.10/10:12
✓ 12.	Mons. Cipriano Calderón	Santa Sede	13.10/10:18
✓ 13.	Mons. Ovidio Pérez	Coro-Venezuela	13.10/10:19
✓ 14.	Mons. Javier Lozano Barragán	Zacatecas - México	13.10/10:25
✓ 15.	Mons. Darío Castrillón	Pereira-Colombia	13.10/10:25
✓ 16.	Mons. Antonio do Carmo Cheuiche	Porto Alegre-Brasil	13.10/11:23
✓ 17.	Mons. José María Pires	Joao Pessoa-Brasil	13.10/11:50
✓ 18.	Cardenal Aloisio Lorscheider	Fortaleza-Brasil	13.10/14:00
✓ 19.	Monseñor Domingo Castagna	San Nicolás-Argentina	13.10/14:30
✓ 20.	Monseñor Jorge Mejía	Santa Sede	13.10/14:30
✓ 21.	Mons. Mario Gurgel	Itabira-Brasil	13.10/14:30

# REALIDAD ECLESIAL Y SOCIAL DE AMERICA LATINA

## Intervenciones de los Participantes

✓ 1.	Mons. Javier Lozano Barragán	Zacatecas-México	13.10/10:00
✓ 2.	Señora Christine de Vollmer	Caracas-Venezuela	13.10/10:15
✓ 3.	Mons. Boaventura Kloppenburg	Nova Hamburgo-Brasil	13.10/10:26
✓ 4.	Mons. Juan Larrea	Guayaquil-Ecuador	13.10/10:26
✓ 5.	Mons. Luis Bambarem	Chimbote-Perú	13.10/10:35
<del>6.</del>	<del>Cardenal José Freire Falcao</del>	<del>Brasilia-Brasil</del>	13.10/10:35
✓ 7.	Mons. Ricardo Durand Flórez	Callao-Perú	13.10/11:25
✓ 8.	Mons. Miguel Irizar	Callao-Perú	13.10/12:00
✓ 9.	Cardenal Aloisio Lorscheider	Fortaleza-Brasil	13.10/15:00
✓ 10.	Mons. Celso Pinto da Silva	Vitoria da Conquista-Brasil	13.10/15:10
✓ 11.	Mons. Gustavo Martínez	Ipiales-Colombia	13.10/15:10
✓ 12.	Señor José Manuel Cachimuel	Ecuador	13.10/15:30
13.	Mons. Baltazar Porras	Mérida-Venezuela	13.10/15:35
14.	Cardenal Alfonso López Trujillo	Santa Sede	13.10/15:45
15.	Mons. Mauro Morelli	Duque de Caxias-Brasil	13.10/15:45
16.	Mons. Benedito de Ulhoa	Uberaba-Brasil	13.10/15:50
17.	Mons. Jorge Urosa	Valencia-Venezuela	13.10/15:50
18.	Mons. Alfonso Felipe Gregory	Emperatriz-Brasil	13.10/15:55
19.	Mons. Fernando Figueiredo	Santo Amaro-Brasil	13.10/15:55
20.	Mons. José Andrés Corral	Parral-México	13.10/16:00
21.	Cardenal Juan Landázuri	Lima-Perú	13.10/16:00
22.	Señor Luis Enrique Marius	Venezuela	13.10/16:00
23.	Mons. José María Pires	Joao Pessoa-Brasil	13.10/16:00
24.	Mons. Angelico Sándalo Bernardino	Sao Paulo-Brasil	13.10/16:00

- 25. Mons. Jorge Mario Avila Jalapa-Guatemala 13.10/16:00
- 26. Mons. Moacyr Grechi Rio Branco-Brasil 13.10/16:00
- 27. Mons. Ovidio Pérez Coro-Venezuela 13.10/16:00
- 28. Mons. Manuel Vial San Felipe-Chile 13.10/16:00
- 29. Mons. Clemente Iznard Nova Friburgo-Brasil 13.10/16:00
- 30. Señor Alberto Vollmer Venezuela 13.10/16:00
- 31. Cardenal Juan Francisco Fresno Santiago-Chile 13.10/16:00
- 32. Mons. Claudio Hummer (?)

## NUEVA EVANGELIZACION

### Intervenciones de los Participantes

1.	Cardenal Ernesto Corripio	México D.F.-México	13.10/10:29
2.	Mons. Alvaro Ramazzini	San Marcos-Guatemala	13.10/15:00
3.	Cardenal Miguel Obando	Managua-Nicaragua	13.10/17:00
4.	Mons. Claudio Hummes	Santo Andre-Brasil	13.10/17:00
5.	Mons. Antonio Figueiredo	Santo Amaro-Brasil	13.10/17:10
6.	Mons. Jorge Urosa	Valencia-Venezuela	13.10/17:10
7.	Mons. Juan Larrea	Guayaquil-Ecuador	13.10/17:15
8.	Cardenal Juan Carlos Aramburu	Buenos Aires-Argentina	13.10/17:15

## PROMOCION HUMANA

### Intervenciones de los Participantes

- |    |                              |                      |             |
|----|------------------------------|----------------------|-------------|
| 1. | Mons. Boaventura Kloppenburg | Nova Hamburgo-Brasil | 13.10/15:00 |
| 2. | Mons. Héctor Rivera          | San Juan-Puerto Rico | 13.10/16:00 |
| 3. | Mons. Affonso Gregory        | Emperatriz-Brasil    | 13.10/16:00 |
| 4. | Señora Christine de Vollmer  | Venezuela            | 13.10/16:30 |

## CULTURA CRISTIANA

### Intervenciones de los Participantes

- |                          |                      |             |
|--------------------------|----------------------|-------------|
| 1. Señor Alberto Vollmer | Venezuela            | 13.10/18:00 |
| 2. Mons. Héctor Rivera   | San Juan-Puerto Rico | 13.10/18:00 |

**ESTRATEGIAS PASTORALES DE LA NUEVA EVANGELIZACION,  
LA PROMOCION HUMANA Y LA CULTURA CRISTIANA**

**Intervenciones de los Participantes**

- |                                  |                        |             |
|----------------------------------|------------------------|-------------|
| 1. Cardenal Juan Carlos Aramburu | Buenos Aires-Argentina | 13.10/14:00 |
| 2. Mons. Juan Larrea             | Guayaquil-Ecuador      | 13.10/14:00 |

### NUEVA EVANGELIZACION

#### Intervenciones de los Participantes

✓ 1.	Cardenal Ernesto Corripio	México D.F.-México	13.10/10:15
<del>✓ 2.</del>	<del>Mons. Alvaro Ramazzini</del>	<del>San Marcos-Guatemala</del>	<del>13.10/15:00</del>
✓ 3.	Cardenal Aloisio Lorscheider	Fortaleza-Brasil	13.10/15:00
✓ 4.	Mons. Héctor Rueda Hernández	Medellín-Colombia	13.10/15:00
✓ 5.	Cardenal Miguel Obando	Managua-Nicaragua	13.10/17:00
✓ 6.	Mons Hubert Constant	Fort-Liberté - Haití	13.10/17:00
✓ 7.	Mons. Claudio Hummes	Santo Andre-Brasil	13.10/17:00
✓ 8.	Mons. Antonio Figueiredo	Santo Amaro-Brasil	13.10/17:10
✓ 9.	Señorita Luisa Fernanda González	Colombia	13.10/17:10
✓ 10.	Hermana Klara Sietmann	Roma	13.10/17:10
✓ 11.	Mons. Román Arrieta	San José-Costa Rica	13.10/17:00
✓ 12.	Cardenal Juan Francisco Fresno	Santiago-Chile	13.10/10:10
✓ 13.	Mons. Raúl Vera López	Ciudad Altamirano-México	17.10
<del>14.</del>	<del>Mons. Luciano Mendes</del>	<del>Mariana-Brasil</del>	<del>14.10</del>
✓ 15.	Mons. Víctor Manuel López	Obispado Castrense-Colombia	14.10
✓ 16.	Mons. Miguel Fenelon	Teresina-Brasil	14.10
→ 17.	Padre Angel Heredia Mora	Ecuador	14.10
18.	Mons. Antonio Arregui	Quito-Ecuador	15.10
19.	Mons. Fabio Suescún	Bogotá-Colombia	15.10
20.	Mons. Alberto Brazzini	Lima-Perú	15.10
21.	Mons. Fabián Marulanda	Florencia-Colombia	15.10
22.	Mons. Luis Villalba	San Martín-Argentina	15.10
23.	Padre Egidio Viganó Cattaneo	Roma	15.10

217

24. Mons. Flavio Calle	Montelíbano-Colombia	15.10
25. Señor German Doig Klinge	Perú	15.10
26. Mons. Jorge Urosa	Valencia-Venezuela	16.10
27. Mons. Héctor Miguel Cabrejos	Lima-Perú	16.10
28. Mons. Aloysio Penna	Baurú-Brasil	17.10
29. Mons. Marcelo Pinto Carvalheira	Guarabira-Brasil	17.10
30. Mons. Mauro Morelli	Duque de Caxias-Brasil	17.10
31. Mons. Juan Sandoval Jiménez	Ciudad Juárez-México	17.10
32. Mons. José Luis Azcona	Marajó-Brasil	17.10
33. Mons. Javier Lozano	Zacatecas-México	17.10
34. Señor Eduardo Romero	Uruguay	17.10
35. Mons. Luiz Soares Vieira	Manaos-Brasil	17.10
36. Mons. Juan Luis Ysern de Arce	San Carlos de Ancud-Chile	17.10
37. Cardenal José Sánchez	Santa Sede	17.10
38. Mons. José Dammert Bellido	Cajamarca-Perú	17.10
39. Mons Eusebio Oscar Scheid	Florianópolis-Brasil	17.10
40. Hermana Maria Josefina LLach	Argentina	17.10
41. Mons. José Mario Ruiz Navas	Porto Viejo-Ecuador	17.10
42. Mons. Clóvis Frainer	Juiz de Fora	17.10
43. Mons. Luis Alberto Luna Tobar	Cuenca-Ecuador	17.10
44. Mons. Gustavo Martínez	Ipiales-Colombia	17.10
45. Mons. Ovidio Pérez	Coro-Venezuela	17.10
46. Mons. Erwin Krautler	Altamira-Brasil	17.10
47. Señora Christine de Vollmer	Venezuela	17.10
48. Mons. Jorge Urosa	Valencia-Venezuela	13.10/17:10
49. Mons. Juan Larrea	Guayaquil-Ecuador	13.10/17:15
50. Cardenal Juan Carlos Aramburu	Buenos Aires-Argentina	13.10/17:15
52. Mons. Bernardino Echeverría	Ibarra-Ecuador	14.10

## CULTURA CRISTIANA

## Intervenciones de los Participantes

- |       |   |                                |
|-------|---|--------------------------------|
| ✓ 1.  | Mons. José Dammert Bellido                              | Cajamarca-Perú                 |
| ✓ 2.  | Padre Angel Heredia Mora                                | Ecuador                        |
| ✓ 3.  | <i>Mons. Pablo Vivas</i><br>Doctor Pablo Antonio Cuadra | Nicaragua                      |
| ✓ 4.  | Mons. Raúl López  | Latacunga-Ecuador              |
| ✓ 5.  | Mons. Fabián Marulanda                                  | Florencia-Colombia             |
| ✓ 6.  | Mons. Arturo Rivera                                     | San Salvador-El Salvador       |
| ✓ 7.  | Cardenal Pablo Muñoz Vega                               | Quito-Ecuador                  |
| 8.    | Mons. Darío Castrillón                                  | Pereira-Colombia               |
| 9.    | Señora María Eugenia Díaz                               | México                         |
| 10.   | Mons. Carlos Galán                                      | La Plata-Argentina             |
| 11.   | Mons. Manuel Vial                                       | San Felipe-Chile               |
| 12.   | Mons. Geraldo Majella Agnelo                            | Santa Sede                     |
| ✓ 13. | Mons. Antonio do Carmo Cheuiche                         | Porto Alegre-Brasil            |
| 14.   | Mons. Alberto Giraldo                                   | Popayán-Colombia               |
| 15.   | Mons. Carlos María Ariz                                 | Colón-Panamá                   |
| 16.   | Mons. Tito Solari                                       | Santacruz de la Sierra-Bolivia |
| 17.   | Mons. Pablo Galimberti                                  | San José-Uruguay               |
| 18.   | Mons. Héctor Rivera                                     | San Juan-Puerto Rico           |
| 19.   | Mons. Claudio Hummes                                    | Santo André-Brasil             |
| 20.   | Mons. José Dammert Bellido                              | Cajamarca-Perú                 |
| 21.   | Señor Alberto Vollmer                                   | Venezuela                      |
| 22.   | <i>Mons. Eusebio Jimenez</i>                            | <i>Argentina</i>               |

### CULTURA CRISTIANA

#### Intervenciones de los Participantes

- |    |                                      |                                |
|----|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. | Mons. José Dammert Bellido           | Cajamarca-Perú                 |
| 2. | Padre Angel Heredia Mora             | Ecuador                        |
| 3. | Doctor Pablo Antonio Cuadra          | Nicaragua                      |
| 4. | Mons. Raúl López                     | Latacunga-Ecuador              |
| 5. | Mons. Fabián Marulanda               | Florencia-Colombia             |
| 6. | Mons. Arturo Rivera                  | San Salvador-El Salvador       |
| 7. | Cardenal Pablo Muñoz Vega            | Quito-Ecuador                  |
| 8. | Mons. Darío Castrillón               | Pereira-Colombia               |
| 9. | Señora María Eugenia Díaz            | México                         |
| X  | 10. Mons. Carlos Galán               | La Plata-Argentina             |
|    | 11. Mons. Manuel Vial                | San Felipe-Chile               |
|    | 12. Mons. Geraldo Majella Agnelo     | Santa Sede                     |
| X  | 13. Mons. Antonio do Carmo Cheuiche  | Porto Alegre-Brasil            |
|    | 14. Mons. Alberto Giraldo            | Popayán-Colombia               |
|    | 15. Mons. Carlos María Ariz          | Colón-Panamá                   |
|    | 16. Mons. Tito Solari                | Santacruz de la Sierra-Bolivia |
|    | 17. Mons. Pablo Galimberti           | San José-Uruguay               |
|    | 18. Mons. Héctor Rivera              | San Juan-Puerto Rico           |
| X  | 19. Mons. Claudio Hummes             | Santo André-Brasil             |
|    | 20. Mons. José Dammert Bellido       | Cajamarca-Perú                 |
| X  | 21. Señor Alberto Vollmer            | Venezuela                      |
|    | <sup>HOIS.</sup><br>99 RUBEN SILVANO | ARGENTINA                      |

### PROMOCION HUMANA

#### Intervenciones de los Participantes

- ✓ 1. Mons. Boaventura Kloppenburg Nova Hamburgo-Brasil
- ✓ 2. Mons. Affonso Gregory Emperatriz-Brasil
- ✓ 3. Padre Pierre Bigó Chile
- ✓ 4. Mons. Juan Francisco Sarasti Barrancabermeja-Colombia
- ✓ 5. Mons. Juan Luis Cipriani Ayacucho-Perú
- ✓ 6. Mons. André Lacrampe Francia
- ✓ 7. Mons. Carlos Oviedo Santiago-Chile
- ✓ 8. Cardenal Roger Etchegaray Santa Sede
- ✓ 9. Mons. Mario Moronta Caracas-Venezuela
- ✓ 10. Mons. Héctor González Martínez Oaxaca-México
- ✓ 11. Mons. José Eguinguren CARITAS
- ✓ 12. Mons. Miguel Irizar Callao-Perú
- ✓ 13. Mons. Cándido Rubiolo Mendoza-Argentina
- ✓ 14. Mons. Leóndard Petión Laroche Hinche-Haití
- ✓ 15. Mons. Eusebio Oscar Scheid Florianópolis-Brasil
- ✓ 16. Cardenal Antonio Quarracino Buenos Aires-Argentina
- 17. Mons. Pablo Eduardo Andrade San Luis-Brasil
- 18. Mons. Alfonso Cabezas Villavicencia-Colombia
- 19. Mons. José Luis Azcona Marajó-Brasil
- 20. Mons. Antonio González Quito-Ecuador
- 21. Mons. Víctor López Vicaría Castrense-Colombia
- 22. Fray Flavio Roberto Carraro Italia
- 23. Mons. Justo Oscar Laguna Morón-Argentina
- 24. Mons. Moacyr Grechi Rio Branco-Brasil

- 25. Mons. Sergio Contreras Navi Temuco-Chile
- 26. Cardenal Alfonso López Trujillo Santa Sede
- 27. Mons. Felipe Aguirre Tuxtla-México
- 28. Señora Maria Eugenia Díaz México
- 29. Señora Christine de Vollmer Venezuela
- 30. Señora Ana María Campero Bolivia
- 31. Mons. Miguel Obando Bravo Managua-Nicaragua
- 32. Mons. Héctor Rueda Hernández Medellín-Colombia
- 33. Mons. José Grullón San Juan de la Maguana-R.D.
- 34. Señor Alberto Vollmer Venezuela
- 35. Mons. Emilio Berlie Tijuana-México

22

## PROMOCION HUMANA

### Intervenciones de los Participantes

1. Mons. Boaventura Kloppenburg Nova Hamburgo-Brasil
2. Mons. Affonso Gregory Emperatriz-Brasil
3. Padre Pierre Bigó Chile
4. Mons. Juan Francisco Sarasti Barrancabermeja-Colombia
5. Mons. Juan Luis Cipriani Ayacucho-Perú
6. Mons. André Lacrampe Francia
7. Mons. Carlos Oviedo Santiago-Chile
8. Cardenal Roger Etchegaray Santa Sede
9. Mons. Mario Moronta Caracas-Venezuela
10. Mons. Héctor González Martínez Oaxaca-México
11. Mons. José Eguinguren CARITAS
12. Mons. Miguel Irizar Callao-Perú
13. Mons. Cándido Rubiolo Mendoza-Argentina
14. Mons. Leóndard Petión Laroche Hinche-Haití
15. Mons. Eusebio Oscar Scheid Florianópolis-Brasil
16. Cardenal Antonio Quarracino Buenos Aires-Argentina
17. Mons. Pablo Eduardo Andrade San Luis-Brasil
18. Mons. Alfonso Cabezas Villavicencia-Colombia
19. Mons. José Luis Azcona Marajó-Brasil
20. Mons. Antonio González Quito-Ecuador
21. Mons. Víctor López Vicaría Castrense-Colombia
22. Fray Flavio Roberto Carraro Italia
23. Mons. Justo Oscar Laguna Morón-Argentina
24. Mons. Moacyr Grechi Rio Branco-Brasil

- 23
25. Mons. Sergio Contreras Navi Temuco-Chile
  26. Cardenal Alfonso López Trujillo Santa Sede
  27. Mons. Felipe Aguirre Tuxtla-México
  28. Señora Maria Eugenia Díaz México
  29. Señora Christine de Vollmer Venezuela
  30. Señora Ana María Campero Bolivia
  31. Mons. Miguel Obando Bravo Managua-Nicaragua
  32. Mons. Héctor Rueda Hernández Medellín-Colombia
  33. Mons. José Grullón San Juan de la Maguana-R.D.
  34. Señor Alberto Vollmer Venezuela
  35. Mons. Emilio Berlie Tijuana-México



IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO  
Santo Domingo - República Dominicana  
Octubre 12 - 28 de 1992

224

### INTERVENCION INDIVIDUAL

(Tiempo: 4 minutos)

Tema: \_\_\_\_\_

Expositor: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_ Plenaria: \_\_\_\_\_

225

IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

SOLICITUD DE INFORMACION AL BANCO DE DATOS



Comisión que solicita: \_\_\_\_\_

1. Tema (s) individual (es) o relacionado (s): \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

2. Documento (s) específico (s) solicitado (s): Segmento: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Coordinación Comisión: \_\_\_\_\_

Fecha y hora de solicitud: \_\_\_\_\_

Autorizado por: \_\_\_\_\_

Procesado por: \_\_\_\_\_

Fecha y hora: \_\_\_\_\_

22

BANCO DE DATOS DE LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL  
EPISCOPADO LATINOAMERICANO

SISTEMA DOCUMENTAL WIS ®

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO (CELAM)  
BANCO DE DATOS DOCUMENTAL  
CUARTA CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

228

SANTO DOMINGO, OCTUBRE 12-28 DE 1.992

DESCRIPCION DE LAS FUNCIONES PRINCIPALES DEL  
SISTEMA DOCUMENTAL WIS

El Sistema Documental WIS, presenta un menú principal de funciones que son activadas al presionar la tecla F10. en la parte superior de la pantalla encontrará seis (6) opciones cada una con una letra resaltada para su identificación:

- Documento      Búsqueda
- Desplazar      Impresión
- Ejecutar        Salir

Para el desplazamiento entre las funciones del menú principal utilice las teclas de direccionamiento izquierda, derecha, arriba y abajo o presione la letra resaltada que identifica a cada opción.

Al ejecutar cualquier opción del menú principal será desplegada una ventana que contendrá sus respectivos procedimientos. Cada uno de estos, puede contener diferentes opciones que a su vez se pueden desarrollar en otros menús.

Para desplazarse en cada uno de estos procedimientos utilice las teclas direccionales o la letra que lo identifica.

Una opción específica es ejecutada oprimiendo la tecla <ENTER> o para salir de la opción oprima la tecla <ESC> de esta forma abandonará el nivel de opciones regresando al menú anterior o al texto en pantalla.

En cualquier formato de pantalla desplegado pueden ser utilizadas las teclas de movimiento de flechas, y Page Up, Page Down, Home y End.

Documentos	Búsquedas	Desplazar	Impresión	Ejecutar	Salir	F10	Ayuda
Selección	Expresión	Referencias	Todo el texto				
Desmarcar	Temática	Expresiones	Texto marcado				
Teñidos	Tabla de Contenido	DocuPEDIA	A medio magnético				
Información	Pres. de Pagina						
	Temas relacionados						
	Lista de doc. encontradas						
123 APORTES							
126 APORTES CELAM COMO ESPÍRITU DEL MAGISTERIO DEL PAPA EN AMERICA LATINA DESDE EL CELAM							
125 APORTES CELAM - SECRETARIADO DE PASTORAL DE LA MOVILIDAD HUMANA DEL CELAM							
7 APORTES CELAM - SUGERENCIAS PARA SANTO DOMINGO DEPARTAMENTO DE EDUCACION (DEC)							
92 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE ARGENTINA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA							
93 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA							
94 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BRASIL A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA							
95 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE CHILE A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA							

### Documento

Esta opción permite seleccionar las líneas del texto de un documento, y de una lista de términos o lista de documentos, elimina las selecciones hechas o las marcas de usuario.

Presenta el thesaurus en el orden deseado (jerárquico o alfabético) utilizando la función de DOCUMENTOS-THESAURUS, posicionado en la lista de thesaurus.

### Búsqueda

Este menú contiene la opción de búsqueda de expresiones en un texto o lista.

También tiene como función mostrar el thesaurus en otro formato de pantalla, con su propio menú de opciones, para seleccionar el tema a consultar. Se dispone de otra opción en el menú de búsqueda la cual muestra los documentos encontrados como resultado de una búsqueda temática.

Si se encuentra posicionado en el texto de un documento puede efectuar una búsqueda por título a partir de una tabla de contenido, además muestra el texto de los pies de página del documento, y se pueden visualizar los temas del thesaurus que originaron la selección del documento.

### Búsqueda de expresiones

Si desea buscar una o varias expresiones en el texto mostrado en pantalla lo podrá hacer accediendo a esta opción o digitando directamente la expresión en el texto desplegado. Las expresiones podrán digitarse indistintamente en mayúsculas o minúsculas. Los caracteres especiales del idioma español como la tilde y la "ñ" deberán digitarse con la comilla simple seguida de la vocal o la consonante n.

Para relacionar más de una expresión en búsqueda deberá utilizar los operadores de relación "Y", "O", "NO", la relación "O" ubicará la expresión buscada en todo el documento, la relación "Y" ubicará la expresión buscada entre párrafos y la relación "NO" eliminará la búsqueda de la expresión señalada con este tipo de operador.

Es importante aclarar que la búsqueda por expresión puede o no involucrar todo el contexto de una palabra. Ejemplo: al buscar la expresión "ANGEL" también serán señaladas en su parte correspondiente las palabras "EVANGELIO", "EVANGELIZACION", etc.

Para el desplazamiento entre las expresiones buscadas deberá utilizar la opción del menú principal DESPLAZAR (EXPRESIONES) o las teclas "+" o "-" que indican anterior o posterior referencia.

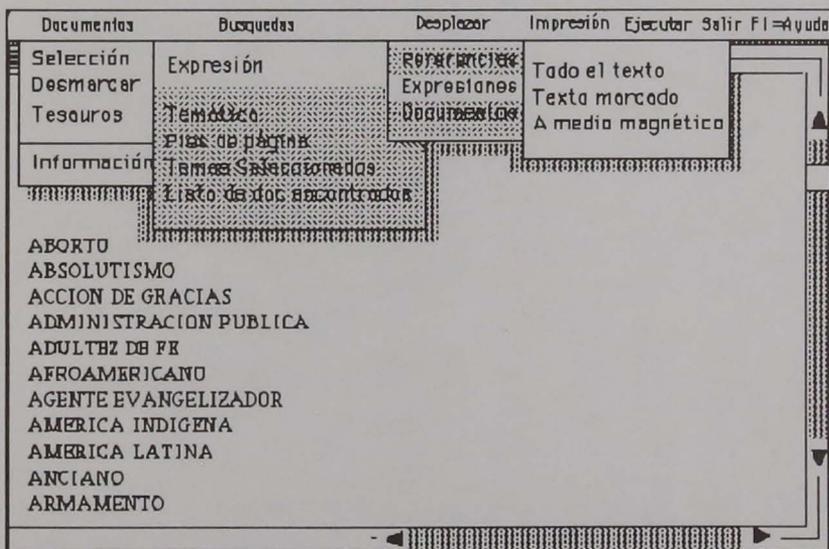
Si se desea abandonar una búsqueda por expresión oprima la tecla <ESC> y presione <ENTER> en la opción CANCELAR.

### Búsqueda Temática

Al escoger esta opción se mostrará el thesaurus que se toma como base para la recuperación temática en orden alfabético en otro formato de pantalla. Este formato de pantalla tiene su propio menú de opciones donde se podrán seleccionar, desmarcar, buscar, imprimir y operar genéricamente todos los términos del thesaurus con el sistema documental.

El thesaurus puede ser presentado alfabéticamente o jerárquicamente utilizando la función de DOCUMENTOS-THESAURUS, del menú de la lista de thesaurus, que permite cambiar el orden de presentación alfabético a jerárquico o viceversa, obtendrá el mismo resultado presionando la tecla F6.

Una vez seleccionados los descriptores del thesaurus deberán almacenarse en memoria para el proceso de consulta, esto se logra presionando la tecla <ESCAPE> y escogiendo la opción GUARDAR.



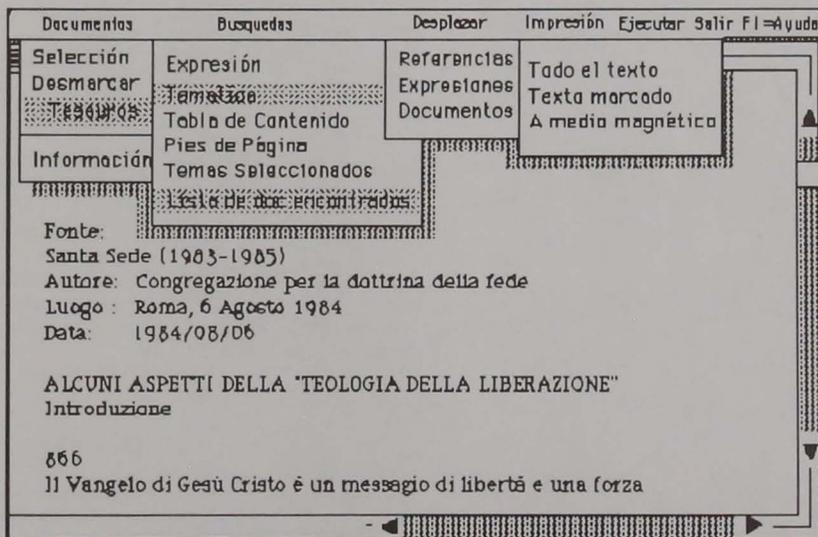
### Tabla de Contenido

Esta opción desplegará la tabla de contenido o índice que posee cada documento.

Se podrá seleccionar la sección en la que usted se quiere posicionar y con la tecla <ENTER> el computador transferirá el cursor al inicio del ítem seleccionado en el texto del documento.

### Pies de Página

Al encontrar una cita bibliográfica que remita a un pie de página debe ubicarse en esta opción y dar <ENTER> y verá los números de los pies de página con sus respectivas referencias.



### Desplazar

Esta opción le permitirá desplazarse en el texto de un documento, localizando los sitios donde aparecen marcadas las referencias, como también la ubicación de expresiones marcadas en una lista o documento.

También puede desplazarse de un documento a otro después de haber realizado una búsqueda temática.

### Impresión

Esta opción le permite imprimir en dos medios de salida: Impresora o medio magnético. Se puede imprimir el texto completo o una parte, con las siguientes opciones:

- Todo el Texto
- Texto Marcado
- A medio magnético

#### Todo el Texto

Imprime el texto de un documento o de una lista que se encuentra en pantalla

#### Texto Marcado

Esta opción imprime las líneas de la lista o documento que se encuentra en pantalla una vez se haya realizado una búsqueda temática o se hayan seleccionado por el usuario con al opción de DOCUMENTO-SELECCION.

#### A medio magnético

Con esta opción podrá copiar al disco duro o a un diskette la información marcada o seleccionada. El sistema le solicitará definir la unidad y el nombre del archivo donde se almacenará la opción seleccionada, favor orientarse con el administrador del sistema. Cuando escoja esta opción la pantalla desplegará:

Nombre del archivo:

Nombre del archivo

Debe definir la unidad, el directorio y el nombre del archivo donde usted desee almacenar la información que desea trasladar a medio magnético.

#### Salir

En el menú de thesaurus esta opción le permite salir al menú principal donde se encuentran los documentos, y en el menú principal esta opción le permite terminar el uso del sistema, en cualquier otro menú retorna al anterior menú.

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO (CELAM)  
BANCO DE DATOS DOCUMENTAL  
CUARTA CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

234

SANTO DOMINGO OCTUBRE 12-28 DE 1.992

LISTADO DE TERMINOS DEL THESAURUS ORDENADO  
ALFABETICAMENTE

ABORTO  
ABSOLUTISMO  
ACCION DE GRACIAS  
ADMINISTRACION PUBLICA  
ADULTEZ DE FE  
AFROAMERICANO  
AGENTE EVANGELIZADOR  
AMERICA INDIGENA  
AMERICA LATINA  
ANCIANO  
ARMAMENTO  
ATEISMO  
AUSTERIDAD  
BAUTISMO  
BIBLIA  
BIEN COMUN  
CAMPEÑO  
CANONIZACION  
CAPITALISMO  
CARIDAD  
CARISMAS  
CATEQUESIS  
CATEQUISTA  
CATOLICISMO  
CATOLICISMO LATINOAMERICANO  
CELAM  
CELEBRACION  
CENTROS DIOCESANOS Y RELIGIOSOS  
CENTROS PASTORALES  
CIENCIA Y TECNOLOGIA  
CIUDAD  
CLERO DIOCESANO  
COFRADIAS  
COLEGIALIDAD EPISCOPAL  
COLEGIO PIO LATINO AMERICANO  
COMISIONES EPISCOPALES  
COMPROMISO SOCIAL  
COMUNICACION SOCIAL  
COMUNIDAD CRISTIANA  
COMUNIDAD ECLESIAL  
COMUNIDAD ECLESIAL DE BASE  
COMUNIDAD EDUCATIVA  
COMUNIDAD INTERNACIONAL  
CONCILIO

CONCILIO DE TRENTO  
CONCILIO PLENARIO LATINOAMERICANO  
CONCILIO VATICANO II  
CONFERENCIAS EPISCOPALES  
CONFLICTO SOCIAL  
CONGREGACIONES RELIGIOSAS  
CONVERSION  
CRISTIANDAD INDIGENA  
CRISTIANO  
CUBA  
CULTURA  
CULTURA ADVENIENTE  
CULTURA CRISTIANA  
CULTURA DE LA MUERTE  
CULTURA DE LA VIDA  
CULTURA DEL TRABAJO  
CULTURA INDIGENA  
CULTURA LATINOAMERICANA  
CULTURA URBANA  
DEBERES  
DEMOCRACIA  
DERECHOS HUMANOS  
DESARROLLO ECONOMICO  
DESCUBRIMIENTO DE AMERICA  
DEUDA EXTERNA  
DEVOCION MARIANA  
DIACONADO PERMANENTE  
DIACONIA  
DIACONO  
DIALOGO ECUMENICO  
DICTADURA  
DIGNIDAD HUMANA  
DIOCESIS  
DISCIPULOS  
DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA  
DOCTRINAS  
DROGA  
DROGADICCION  
ECOLOGIA  
ECONOMIA  
ECONOMIA DE LA SOLIDARIDAD  
ECONOMIA INFORMAL  
ECUMENISMO  
EDUCACION  
EMPRESA  
ENFERMOS

ESCLAVITUD  
ESCUELA CATOLICA  
ESPAÑA  
ESPAÑOL  
ESPERANZA  
ESPIRITU SANTO  
ESTADO  
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA  
ESTRUCTURA SOCIOECONOMICA  
ETICA  
EUROPA  
EUTANASIA  
EVANGELIO  
EVANGELIZACION  
EVANGELIZACION DE LA CULTURA  
FAMILIA  
FECUNDACION ARTIFICIAL  
FORMACION PERMANENTE DE PASTORES  
GRUPOS ESPECIALES DE EVANGELIZACION  
GRUPOS ETNICOS  
GRUPOS RELIGIOSOS  
HECHO SALVIFICO  
HISTORIA  
HISTORIA DE LA EVANGELIZACION  
HOMBRE  
HUMANIZACION DE LA CULTURA  
IDOLATRIA  
IGLESIA  
IGLESIA-ESTADO  
ILUMINACION BIBLIO-TEOLOGICA  
ILUSTRACION  
INCULTURACION  
INCULTURACION DEL EVANGELIO  
INDEPENDENCIA DE AMERICA LATINA  
INDIFERENCIA RELIGIOSA  
INDIGENA  
INDIGENA - Colapso demografico  
INDIGENA - Explotación  
INDIGENA - Protección  
INDIGENA - Reducción  
INQUISICION INDIANA  
INSTITUCION EDUCATIVA  
INSTITUTO SECULAR  
INTEGRACION LATINOAMERICANA  
JESUCRISTO  
JESUITA  
JUSTICIA  
JUVENTUD

- KERIGMA
- KOINONIA
- LAICOS
- LENGUA
- LENGUA INDIGENA
- LEY
- LEYENDA NEGRA
- LIBERALISMO
- LITURGIA
- MAGISTERIO DE LOS PASTORES
- MARGINALIDAD
- MARIA
- MARTIRES
- MARXISMO
- MASONERIA
- MATRIMONIO
- MEDIO DE COMUNICACION SOCIAL
- MESTIZAJE
- MIGRANTES
- MILITARES
- MILITARISMO
- MINISTERIOS
- MIRADA PASTORAL
- MISION
- MISION AD GENTES
- MISIONERO
- MODELO ECONOMICO
- MODELOS SOCIALES
- MODERNIDAD
- MONTESINOS
- MOVIMIENTOS APOSTOLICOS
- MOVIMIENTOS DE LA IGLESIA
- MOVIMIENTOS RELIGIOSOS
- MOVIMIENTOS SOCIALES
- MUJER
- NARCOTRAFICO
- NATURALEZA
- NEOLIBERALISMO
- NIÑOS
- NUEVA CULTURA
- NUEVA EVANGELIZACION
- NUEVOS MOVIMIENTOS RELIGIOSOS
- OBISPO
- OCCIDENTALIZACION
- ORACION
- ORDEN MENDICANTE
- ORDENES RELIGIOSAS

PALABRA DE DIOS  
PAPA  
PARROQUIA  
PARTICIPACION SOCIAL  
PARTIDOS POLITICOS  
PASTOR  
PASTOR DEL PUEBLO DE DIOS  
PASTORAL  
PASTORAL BIBLICA  
PASTORAL DE CONJUNTO  
PASTORAL LITURGICA  
PASTORAL SOCIAL  
PASTORAL URBANA  
PASTORAL VOCACIONAL  
PATRONATO  
PAZ  
PECADO  
PERDON  
PERSONA  
PIEDAD POPULAR  
PLENITUD  
POBLACION  
POBREZA  
PODER POLITICO  
POLITICA  
PONTIFICIA COMISION PARA AMERICA LATINA  
PORTUGES  
POSTMODERNIDAD  
POSTRACCION DE LA IGLESIA  
PREDICACION  
PREPARACION EVANGELICA  
PRESBITERO  
PROFETISMO  
PROMOCION HUMANA  
PROMOCION SOCIAL  
PROPUESTA PASTORAL  
PROSELITISMO  
REALIDAD CULTURAL  
REALIDAD DE AMERICA LATINA  
REALIDAD ECLESIAL  
REALIDAD ECONOMICA  
REALIDAD POLITICA  
REALIDAD SOCIAL  
RECONCILIACION  
REDUCCIONES  
REFORMA AGRARIA  
REFUGIADOS

REINO DE DIOS  
RELACIONES INTERNACIONALES  
RELIGION  
RELIGIOSIDAD INDIGENA  
RELIGIOSIDAD POPULAR  
RELIGIOSOS  
RIQUEZA  
SACRAMENTO  
SANTA SEDE  
SANTUARIO  
SATANAS  
SECTAS  
SECTOR PRODUCTIVO  
SECULARIZACION  
SEGURIDAD SOCIAL  
SEMILLAS DEL VERBO  
SEMINARIOS  
SIDA  
SIGNO DE LOS TIEMPOS  
SINODO DE OBISPOS  
SOCIEDAD  
SOCIEDAD INDUSTRIAL  
SOCIEDAD POLITICA INTERNACIONAL  
SOLIDARIDAD  
SUBDESARROLLO  
TEOLOGIA DE LA CREACION  
TEOLOGIA DE LA LIBERACION  
TEOLOGO  
TESTIMONIO  
TIERRA  
TRABAJO  
UNIVERSIDAD CATOLICA  
VIDA CONSAGRADA  
VIDA CONTEMPLATIVA  
VIDA RELIGIOSA  
VIOLENCIA  
VOCACION

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO (CELAM)  
BANCO DE DATOS DOCUMENTAL  
CUARTA CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

241

SANTO DOMINGO OCTUBRE 12-28 DE 1.992

LISTADO DE TERMINOS DEL THESAURUS ORDENADO  
JERARQUICAMENTE

242

AMERICA LATINA

HISTORIA

AFROAMERICANO  
AMERICA INDIGENA  
CRISTIANDAD INDIGENA  
DESCUBRIMIENTO DE AMERICA  
ESCLAVITUD  
ESPAÑA  
ESPAÑOL  
EVANGELIZACION  
GRUPOS ETNICOS  
HISTORIA DE LA EVANGELIZACION  
ILUSTRACION  
INDEPENDENCIA DE AMERICA LATINA  
INDIGENA

INDIGENA - Colapso demografico  
CRISTIANDAD INDIGENA  
CULTURA INDIGENA  
INDIGENA - Explotacion  
INQUISICION INDIANA  
LENGUA INDIGENA  
INDIGENA - Proteccion  
INDIGENA - Reduccion  
RELIGIOSIDAD INDIGENA  
RELIGION INDIGENA

LEYENDA NEGRA

MESTIZAJE  
PORTUGES  
REDUCCIONES

REALIDAD SOCIAL

ABORTO  
AFROAMERICANO  
ANCIANO  
ARMAMENTO  
CAMPESINO  
MONTESINOS  
CIUDAD  
CONFLICTO SOCIAL  
DERECHOS HUMANOS  
DROGA  
DROGADICCION  
ENFERMOS  
ESTRUCTURA SOCIOECONOMICA  
FAMILIA  
GRUPOS ETNICOS  
GRUPOS RELIGIOSOS

- HOMBRE
- INTEGRACION LATINOAMERICANA
- JUVENTUD
- JUSTICIA
- MARGINALIDAD
- MIGRANTES
- MODELOS SOCIALES
- MOVIMIENTOS SOCIALES
- MUJER
- NIÑOS
- PAZ
- PERSONA
- POBREZA
- PROMOCION SOCIAL
- REALIDAD DE AMERICA LATINA
- RIQUEZA
- SIDA
- SOCIEDAD
- VIOLENCIA
- REALIDAD ECONOMICA
  - CAPITALISMO
  - DESARROLLO ECONOMICO
  - DEUDA EXTERNA
  - ECONOMIA
    - ECONOMIA DE LA SOLIDARIDAD
    - ECONOMIA INFORMAL
- EMPRESA
- MODELO ECONOMICO
- NARCOTRAFICO
- REFORMA AGRARIA
- SECTOR PRODUCTIVO
- SOCIEDAD INDUSTRIAL
- SUBDESARROLLO
- TIERRA
- TRABAJO
- REALIDAD POLITICA
  - ABSOLUTISMO
  - ADMINISTRACION PUBLICA
  - DEMOCRACIA
  - DICTADURA
  - LIBERALISMO
  - MARXISMO
  - MILITARES
  - MILITARISMO
  - NEOLIBERALISMO

- PARTIDOS POLITICOS
  - PODER POLITICO
  - POLITICA
  - PROSELITISMO
- BIEN COMUN
- EUTANASIA
- SEGURIDAD SOCIAL
- ESTADO
- POBLACION
- LEY
- REFUGIADOS
- REALIDAD CULTURAL
  - CIENCIA Y TECNOLOGIA
  - COMUNICACION SOCIAL
    - MEDIO DE COMUNICACION SOCIAL
  - COMUNIDAD EDUCATIVA
  - CULTURA
    - CULTURA ADVENIENTE
    - CULTURA INDIGENA
    - NUEVA CULTURA
    - HUMANIZACION DE LA CULTURA
    - CULTURA CRISTIANA
    - CULTURA DE LA MUERTE
    - CULTURA DE LA VIDA
    - CULTURA DEL TRABAJO
    - CULTURA URBANA
    - CULTURA LATINOAMERICANA
- DEBERES
- DIGNIDAD HUMANA
- ECOLOGIA
- EDUCACION
- ETICA
- EVANGELIZACION DE LA CULTURA
- INCULTURACION
- INCULTURACION DEL EVANGELIO
- INSTITUCION EDUCATIVA
- LENGUA
- MODERNIDAD
- NATURALEZA
- OCCIDENTALIZACION
- PARTICIPACION SOCIAL
- POSTMODERNIDAD
- SOLIDARIDAD
- FECUNDACION ARTIFICIAL
- REALIDAD ECLESIAL
  - ACCION DE GRACIAS
  - AGENTE EVANGELIZADOR
  - AUSTERIDAD

ATEISMO  
 BIBLIA  
 CANONIZACION  
 CARISMAS  
 CATEQUESIS  
     CATEQUISTA  
 CATOLICISMO  
 VIDA CONTEMPLATIVA  
 VOCACION  
 ADULTEZ DE FE  
 CRISTIANO  
 PLENITUD  
 BAUTISMO  
 NUEVOS MOVIMIENTOS RELIGIOSOS  
 RELIGIOSOS  
 COMUNIDAD CRISTIANA  
 CELEBRACION  
 CENTROS PASTORALES  
 CENTROS DIOCESANOS Y RELIGIOSOS  
 CARIDAD  
 CLERO DIOCESANO  
 COFRADIAS  
 COLEGIALIDAD EPISCOPAL  
 COLEGIO PIO LATINO AMERICANO  
 COMPROMISO SOCIAL  
 COMUNIDAD ECLESIAL  
 COMUNIDAD ECLESIAL DE BASE  
 CONCILIO  
     CONCILIO PLENARIO LATINOAMERICANO  
     CONCILIO DE TRENTO  
     CONCILIO VATICANO II  
 CONFERENCIAS EPISCOPALES  
 CONGREGACIONES RELIGIOSAS  
 CONVERSION  
 DEVOCION MARIANA  
 DIACONIA  
 DIACONO  
     DIACONADO PERMANENTE  
 DIALOGO ECUMENICO  
 DISCIPULOS  
 DIOCESIS  
 DOCTRINAS  
 DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA  
 ECUMENISMO  
 ESCUELA CATOLICA  
 ESPERANZA  
 ESPIRITU SANTO

EVANGELIO  
 EVANGELIZACION  
     EVANGELIZACION DE LA CULTURA  
 FORMACION PERMANENTE DE PASTORES  
 GRUPOS ESPECIALES DE EVANGELIZACION  
 GRUPOS RELIGIOSOS  
 HECHO SALVIFICO  
 IDOLATRIA  
 IGLESIA  
     IGLESIA-ESTADO  
 INCULTURACION DEL EVANGELIO  
 INDIFERENCIA RELIGIOSA  
 INSTITUTO SECULAR  
 JESUCRISTO  
 JESUITA  
 KERIGMA  
 KOINONIA  
 ILUMINACION BIBLIO-TEOLOGICA  
 LAICOS  
     SECULARIZACION  
 LITURGIA  
 MARIA  
 MAGISTERIO DE LOS PASTORES  
 MARTIRES  
 MINISTERIOS  
 MIRADA PASTORAL  
 MISION  
     MISIONERO  
     MISION AD GENTES  
 MOVIMIENTOS APOSTOLICOS  
 MOVIMIENTOS DE LA IGLESIA  
 MOVIMIENTOS RELIGIOSOS  
 OBISPO  
 ORDEN MENDICANTE  
 ORDENES RELIGIOSAS  
 ORACION  
 PALABRA DE DIOS  
 PAPA  
 PARROQUIA  
 PASTOR  
 PATRONATO  
 PASTORAL  
     PASTORAL BIBLICA  
     PASTORAL LITURGICA  
     PASTORAL SOCIAL  
     PASTORAL URBANA  
     PASTORAL VOCACIONAL

- PASTOR DEL PUEBLO DE DIOS
- PASTORAL DE CONJUNTO
- PECADO
- PERDON
- PIEDAD POPULAR
- PONTIFICIA COMISION PARA AMERICA LATINA
- POSTRACCION DE LA IGLESIA
- PREDICACCION
- PREPARACION EVANGELICA
- PRESBITERO
- PROFETISMO
- PROMOCION HUMANA
- RECONCILIACION
- REINO DE DIOS
- RELIGION
- RELIGIOSIDAD POPULAR
- SACRAMENTO
- MATRIMONIO
- SANTA SEDE
- SANTUARIO
- SATANAS
- SECTAS
- SEMILLAS DEL VERBO
- SEMINARIOS
- SIGNO DE LOS TIEMPOS
- SINODO DE OBISPOS
- TEOLOGIA DE LA CREACION
- TEOLOGIA DE LA LIBERACION
- TEOLOGO
- TESTIMONIO
- UNIVERSIDAD CATOLICA
- VIDA CONSAGRADA
- CELAM
- VIDA RELIGIOSA
- MASONERIA
- COMISIONES EPISCOPALES
- CATOLICISMO LATINOAMERICANO
- RELACIONES INTERNACIONALES
- COMUNIDAD INTERNACIONAL
- CUBA
- ESPAÑA
- ESPAÑOL
- ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
- EUROPA
- SOCIEDAD POLITICA INTERNACIONAL
- NUEVA EVANGELIZACION
- PROPUESTA PASTORAL

CONSEJO EPISCOPAL LATINOAMERICANO (CELAM)  
BANCO DE DATOS DOCUMENTAL  
CUARTA CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO

248

SANTO DOMINGO OCTUBRE 12-28 DE 1992

LISTADO DE DOCUMENTOS INCORPORADOS AL BANCO DE  
DATOS

249

- 00084 ALCUNI ASPETTI DELLA "TEOLOGIA DELLA LIBERAZIONE"
- 00046 APORTE A LA IV CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO COCHABAMBA, BOLIVIA, 28 DE DICIEMBRE DE 1991 AL 5 DE ENERO DE 1992.
- 00124 APORTES CELAM - APORTE DEL DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL - DECOS
- 00123 APORTES CELAM - APORTES DEL DEPARTAMENTO DE CATEQUESIS - DECAT
- 00126 APORTES CELAM - COMO ES DIFUNDIDO EL MAGISTERIO DEL PAPA EN AMERICA LATINA DESDE EL CELAM
- 00125 APORTES CELAM - SECRETARIADO DE PASTORAL DE LA MOVILIDAD HUMANA DEL CELAM
- 00007 APORTES CELAM - SUGERENCIAS PARA SANTO DOMINGO DEPARTAMENTO DE EDUCACION (DEC)
- 00092 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE ARGENTINA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00093 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00094 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BRASIL A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00097 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE CHILE A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00095 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE COLOMBIA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00096 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE COSTA RICA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00098 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE ECUADOR A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00099 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE EL SALVADOR A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00100 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE GUATEMALA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00101 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE HONDURAS A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00102 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE MEXICO A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA

- 00103 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE NICARAGUA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00104 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE PANAMA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00105 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE PARAGUAY A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00107 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE PUERTO RICO A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00108 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE REPUBLICA DOMINICANA A LA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00109 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE URUGUAY A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00110 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE VENEZUELA A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00106 APORTES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DEL PERU A LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00136 APORTES DE LA SANTA SEDE
- 00111 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - (IP) RIOBAMBA ECUADOR, DEPARTAMENTO DE PASTORAL INDIGENA DE LA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL ECUATORIANA
- 00114 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - CONFERENCIA DE RELIGIOSOS PUERTO RICO
- 00113 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - CONFERENCIA DE RELIGIOSOS REPUBLICA DOMINICANA
- 00006 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - CONFERENCIA EPISCOPAL DE NICARAGUA
- 00118 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS DE NUESTRA SEÑORA DE ALTA GRACIA
- 00121 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS CARITAS DOMINICANA - CEDIA/PASTORAL SOCIAL
- 00120 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS CASTRENSE DE CHILE
- 00115 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS DE BANI, REPUBLICA DOMINICANA
- 00116 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS DE GUADALAJARA
- 00122 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS INDEPENDIENTES (IP)

251

- 00119 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS PUCALLPA PERU
- 00117 APORTES DIOCESIS INDEPENDIENTES - DIOCESIS DE SAN FRANCISCO DE MACORIS REPUBLICA DOMINICANA
- 00130 APORTES ORGANISMOS INTERNACIONALES - ALGUNOS ELEMENTOS COMO APORTE DE LA CER.
- 00129 APORTES ORGANISMOS INTERNACIONALES - APORTE DE LA CONFERENCIA DE RELIGIOSOS DE COLOMBIA -C.R.C.-
- 00005 APORTES ORGANISMOS INTERNACIONALES - FEDERACION BIBLICA CATOLICA
- 00127 APORTES ORGANISMOS INTERNACIONALES - ORGANISMOS EPISCOPALES EUROPEOS PARA AMERICA LATINA
- 00128 APORTES ORGANISMOS INTERNACIONALES - XI ENCUENTRO LATINOAMERICANO M.F.C. JULIO 7 AL 13 DE 1991 SALVADOR - BAHIA, BRASIL
- 00135 APORTES ORGANISMOS NACIONALES - ACERCA DE LAS "LINEAS PASTORALES"
- 00134 APORTES ORGANISMOS NACIONALES - COMENTARIO AL DOCUMENTO DE CONSULTA PARA LA IV CONFERENCIA CUARTA PARTE: REFLEXION BIBLIO-TEOLOGICA
- 00131 APORTES ORGANISMOS NACIONALES - COMENTARIOS DEL TEXTO "PROMOCION Y FORMACION DE LA COMUNIDAD HUMANA EN MARICA LATINA"
- 00004 APORTES ORGANISMOS NACIONALES - COMUNIDADES RELIGIOSAS INSERTAS EN MEDIOS POPULARES - CRIMPO - CALI (COLOMBIA)
- 00133 APORTES ORGANISMOS NACIONALES - PRESUPUESTOS SOBRE EVANGELIO Y CULTURA
- 00132 APORTES ORGANISMOS NACIONALES - PROMOCION HUMANA Y CULTURA DE LA PARTICIPACION Y CULTURA DE LA VIDA Y CULTURA DE LA CONVIVENCIA
- 00068 APORTES PARA SANTO DOMINGO POR LA IDENTIDAD DE LOS INDIGENAS
- 00029 AUXILIAR No 1. MEMORIA INDIGENA
- 00008 AUXILIAR No 2. NUEVA EVANGELIZACION, PROMOCION HUMANA, CULTURA CRISTIANA - GLOSAS Y COMENTARIOS
- 00030 AUXILIAR No 3. JESUCRISTO AYER, HOY Y SIEMPRE
- 00009 AUXILIAR No 4. HACIA LA IV CONFERENCIA - SEMINARIO REALIZADO EN EL INSTITUTO TEOLOGICO PASTORAL DEL CELAM
- 00031 AUXILIAR No 6. EVANGELIZACION TEOLOGICA Y PASTORAL
- 00010 AUXILIAR No 7. EL HOMBRE A LA LUZ DEL MINISTERIO DE CRISTO EN LAS ENSEANZAS DE JUAN PABLO II

252

- 00032 AUXILIAR No 8. INDIFERENTISMO Y SINCRETISMO RELIGIOSO
- 00033 AUXILIAR No 9. DOCTRINA SOCIAL - CONGRESO CHILE
- 00062 CARTA APOSTOLICA DE SU SANTIDAD EL PAPA PABLO VI EN OCASION DEL 80 ANIVERSARIO DE LA ENCICLICA "RERUM NOVARUM"
- 00050 CARTA DE LOS DERECHOS DE LA FAMILIA
- 00083 CARTA DEI DIRITTI DELLA FAMIGLIA
- 00056 CARTA ENCICLICA "FAMILIARIS CONSORTIO"
- 00061 CARTA ENCICLICA "MATER ET MAGISTRA" JUAN PAPA XXIII
- 00067 CARTA ENCICLICA "PACEM IN TERRIS" JUAN PAPA XXIII
- 00063 CARTA ENCICLICA "POPULORUM PROGRESSIO" PABLO VI (PASCUA 1967) SOBRE EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS
- 00064 CARTA ENCICLICA "QUADRAGESIMO ANNO" SOBRE LA RESTAURACION DEL ORDEN SOCIAL EN PERFECTA CONFORMIDAD CON LA LEY EVANGELICA. AL CELEBRARSE EL 40 ANIVERSARIO DE ENCICLICA "RERUM NOVARUM" DE LEON XIII PIO.PAPA XI
- 00076 CARTA ENCICLICA "REDEMPTORIS MISSIO" SOBRE LA PERMANENTE VALIDEZ DEL MANDATO MISIONERO
- 00065 CARTA ENCICLICA "RERUM NOVARUM" LEON PAPA XIII
- 00066 CARTA ENCICLICA "SOLLICITUDO REI SOCIALIS" DEL SUMO PONTIFICE JUAN PABLO II AL CUMPLIRSE EL VIGESIMO ANIVERSARIO DE LA POPULORUM PROGRESSIO
- 00011 CARTA ENCICLICA CENTESIMUS ANNUS DEL SUMO PONTIFICE JUAN PABLO II
- 00060 CARTA ENCICLICA DEL SUMO PONTIFICE JUAN PABLO II SOBRE EL TRABAJO HUMANO EN EL 90 ANIVERSARIO DE LA RERUM NOVARUM
- 00014 COMMUNIO ET PROGRESSIO SOBRE LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL INSTRUCCION PASTORAL
- 00089 CONCLUSIONES DE RIO
- 00043 CONCLUSIONES DEL III CONGRESO MUNDIAL DE LA INMIGRACION
- 00048 CONGRESO ECUMENICO IBEROAMERICANO
- 00059 CONSTITUCION PASTORAL "GAUDIUM ET SPES" SOBRE LA IGLESIA Y EL MUNDO DE HOY PREMIO
- 00013 CONVOCATORIA DE LA IV CONFERENCIA

- 00047 CULTURA Y EVANGELIZACION MONS. DO CARMO CHEUICHE
- 00015 DECRETO CONCILIAR "INTER MIRIFICA" SOBRE LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL - INSTRUCCION PASTORAL
- 00002 DOCUMENTO DE CONSULTA CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00001 DOCUMENTO DE TRABAJO CUARTA CONFERENCIA EPISCOPAL LATINOAMERICANA
- 00016 EATATIS NOVAE SOBRE LAS COMUNICACIONES SOCIALES
- 00038 ECUMENISMO
- 00053 ELEMENTOS ESENCIALES EN LA DOCTRINA DE LA IGLESIA SOBRE LA VIDA RELIGIOSA
- 00073 ELEMENTOS PARA LA DESCRIPCION DE UNA PASTORAL JUVENIL LATINOAMERICANA
- 00088 ENCICLICA "REDEMPTORIS MATER" E CHIESE ORIENTALI
- 00072 ENFOQUES PARA LA NUEVA EVANGELIZACION DESDE LOS MOVIMIENTOS FAMILIARES Y LA PASTORAL ORGANICA
- 00137 ESTADISTICAS
- 00012 EXHORATACION APOSTOLICA POST-SINODAI CHRISTIFIDELES LAICI DE SU SANTIDAD JUAN PABLO II
- 00058 EXHORTACION APOSTOLICA - ACERCA DE LA EVANGELIZACION DEL MUNDO CONTEMPORANEO
- 00054 EXHORTACION APOSTOLICA "REDEMPTIONIS DOMUN"
- 00037 EXHORTACION APOSTOLICA POSTSINODAL PASTORES DABO VOBIS DE SU SANTIDAD JUAN PABLO II AL EPISCOPADO,AL CLERO Y A LOS FIELES SOBRE LA FORMACIONDE LOS SACERDOTES EN LA SITUACION ACTUAL
- 00069 HACIA UN INVENTARIO DE LOS RECURSOS COMUNICACIONALES DE LA IGLESIA LATINOAMERICANA
- 00051 IDENTIDAD Y MISION DE LOS INSTITUTOS SEculares Y LA NUEVA EVANGELIZACION - P. SINDEY FONES
- 00040 IGLESIA Y MOVILIDAD HUMANA, CARTA CIRCULAR DE LA PONTIFICIA COMISION PARA LA PASTORAL DE LAS MIGRACIONES Y EL TURISMO
- 00042 III CONGRESO MUNDIAL DE LA PASTORAL DE LOS EMIGRANTES Y REFUGIADOS, PONTIFICIO CONSEJO PARA LA PASTORAL DE LOS MIGRANTES E ITINERANTES.
- 00086 IL FENOMENO DELLE SETTE O NUOVI MOVIMENTI RELIGIOSI

25A

- 00079 INCULTURACION - NUEVA EVANGELIZACION PARA NUEVA CULTURA - P. JAIME VELEZ CORREA, S.J.
- 00034 JUAN PABLO II A LA IGLESIA EN AMERICA LATINA
- 00017 JUAN PABLO II Y LA CULTURA EN AMERICA LATINA
- 00055 LA FAMILIA, FRONTERA DECISIVA DE LA NUEVA EVANGELIZACION MON. EDMUNDO ABASTOFLOR MONTERO
- 00082 LA MISERICORDIA DI DIO
- 00075 LAS CULTURAS DE LA POBREZA EN AMERICA LATINA P. SANTIAGO RAMIREZ, O.F.M. CAP
- 00085 LIBERTA CRISTIANA E LIBERAZIONE
- 00018 MEDELLIN CONCLUSIONES (II CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO)
- 00070 MENSAJE DEL SANTO PADRE A LAS RELIGIOSAS DE CLAUSURA DE AMERICA LATINA
- 00041 MIGRACIONES DE AMERICA LATINA Y DERECHOS HUMANOS
- 00039 MIGRACIONES EN AMERICA LATINA - DOCUMENTO FINAL
- 00019 MULIERIS DIGNITATEM - CARTA APOSTOLICA DEL SUMO PONTIFICE JUAN PABLO II SOBRE LA DIGNIDAD Y LA VOCACION DE LA MUJER CON OCASION DEL AOMARIANO
- 00081 MUTUI RAPPORTI TRA I VESCOVI E I RELIGIOSI
- 00078 PASTORAL JUVENIL Y CULTURA CONCLUSIONES DEL VIII ENCUENTRO LATINOAMERICANO DE RESPONSABLES NACIONALES DE PASTORAL JUVENIL SAN JOSE (COSTA RICA), 20 AL 27 DE OCTOBER DE 1990
- 00020 PORNOGRAFIA Y VIOLENCIA EN LAS COMUNICACIONES SOCIALES - UNA RESPUESTA PASTORAL
- 00091 PRESENTACION DE LA PRIMA RELATIO
- 00021 PRIMA RELATIO
- 00045 PRIMER CONGRESO LATINOAMERICANO DE JOVENES COCHABAMBA (BOLIVIA) 28 DE DICIEMBRE DE 1991 AL 5 DE ENERO DE 1992, DOCUMENTOS APROBADOS POR EL CONGRESO.
- 00022 PUEBLA CONCLUSIONES (III CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO)

- 00071 PUESTO Y TAREA DE LAS OBRAS MISIONALES, REFLEXIONES SOBRE LA ENCICLICA "REDEMPTORIS MISSIO". APORTE MISIONERO A LAS COMISIONES EPISCOPALES DE MISIONES Y DE LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS DE AMERICA LATINA
- 00057 RELACION FINAL DEL SEMINARIO ENTRE FIUC - CELAM - PUCE SOBRE LOS NUEVOS MOVIMIENTOS RELIGIOSOS EN AMERICA LATINA
- 00052 RELIGIOSOS EN LA IGLESIA PARTICULAR
- 00026 REUNION REGIONAL DE CENTROAMERICA
- 00024 REUNION REGIONAL DE LOS PAISES BOLIVARIANOS
- 00023 REUNION REGIONAL DEL CARIBE Y LAS ANTILLAS
- 00025 REUNION REGIONAL DEL CONO SUR
- 00089 RIO DE JANEIRO CONCLUSIONES (I CONFERENCIA GENERAL DEL EPISCOPADO LATINOAMERICANO)
- 00077 SECTAS EN AMERICA LATINA
- 00027 SECTAS Y OTRAS DOCTRINAS EN LA ACTUALIDAD
- 00028 SEMINARIO LATINOAMERICANO LA MUJER EN LA IGLESIA Y LA CULTURA LATINOAMERICANA
- 00087 UN APPROCCIO ETICO DEL DEBITO INTERNAZIONALE